



چشم انداز

CHASHM ANDAAZ

October/November No. 44
חשוון-כסלו חשון/מנחם 1374 شماره 44



An Affiliated Organization of
JEWISH FEDERATION COUNCIL
OF GREATER LOS ANGELES

ههء 1/5 دلار

سردار بدروء

کیتزینگ و رستوران گلات کاشر شارون

کیتزینگ انتخابی نصخ اسرائیل و هتلهای معتبر لس آنجلس

رستوران شارون صد درصد گلات کاشر زیر نظر ریاست محترم ایرانی و آمریکایی بوده و لذیذ ترین

غذاهای ایرانی و آمریکایی را در اختیار شما میگذارد.

کیتزینگ شارون را برای یک شب فراموش ناشدنی انتخاب کنید

18608 1/2 VENTURA BLVD.

TARZANA, CA. 91356

۸۱۸-۳۴۴-۷۴۷۳

۲۱۳-۶۲۲-۱۰۱۰

بیجر: ۸۱۸-۷۷۸-۷۸۱۰



زمان، زمان تجربه و تخصصی هاست



تجربه و تخصص مافقط و فقط در امور تصادفات است

هر قفلی کلید خود را میطلبد

تجربه ما کلید قفل مشکلات شماست

فرامرز لوائی

شاه کلید تصادفات

مدیر و مشاور حرفه‌ای دفاتر حقوقی L.A. ROSS

وکیل پیشین شرکتهای بیمه با بیش از ۱۵ سال سابقه

Law Offices of
Loren A. Ross

818 . 907 . 7777

310 . 247 . 1555

714 . 774 . 1555

چشم انداز

دکتر نیلوفر «آرام‌نیا» ذکریائی

تصادفات

شماره وکلای ایرانی

صدمات بدنی



- * Accidents & Personal Injury
- * Wills, Trusts, Estate Planning
- * Corporations & Partnerships
- * Contracts
- * Business & Commercial Law

- * تصادفات و صدمات بدنی
- * تنظیم وصیت نامه و امور انحصار وراثت
- * ثبت و انحلال شرکتها
- * تنظیم قراردادها
- * امور تجاری و بازرگانی

NILOUFAR A. ZAKARIAIE, J.D.
ATTORNEY AT LAW

1901 AVENUE OF THE *STARS*, 18TH FLOOR • CENTURY CITY, CA 90067
TELEPHONE (310) 552-0066

دکتر عبدال دوتان

متخصص بیماری های داخلی و فوق تخصص در
بیماری های کلیه و فشار خون

دارای M.P.H. دانشگاه جانز هاپ کینز
عضو کادر پزشکی مرکز طبی سیدر سینای
مجهز به
رادیولوژی و آزمایشگاه

(310) 859-0415

ROX SAN MEDICAL BUILDING
465 N. Roxbury Dr., Suite 1000 • Beverly Hills, CA 90210



دکتر روزبه مسرور

در
میدولی کایروپراکتیک سنتر
درمان



- سردردهای مزمن
- دیسک
- گرفتگی گردن و پشت
- بی حسی انگشتان دست و پا
- دردهای دست و پا

- آرتروز
- سیاتیک
- درد مفاصل، ستون فقرات
- دردهای عضلانی
- صدمات ورزشی، کار و تصادفات

بدون دارو و جراحی

عضو انجمن کایروپراکتورهای کالیفرنیا و دکتر انتخابی دولت کالیفرنیا

MID VALLEY CHIROPRACTIC CENTER

Dr. Rouzbeh Masrour

19231 Victory Blvd., Suite 550A
Reseda, CA 91335

Tel.: (818) 705-0736

نیازمندیهای جامعه

تعلیم بر میتصوا، بت میتصوا

● ۸۱۸-۷۵۷-۲۶۴۸

کیتربینگ

● کیتربینگ گلت کاشر شادی

۳۱۰-۶۵۹-۵۹۸۲

● کیتربینگ گلت کاشر شارون

۲۱۳-۶۲۲-۱۰۱۰

● کیتربینگ گلت کاشر جک بروخیم

روپال کیتربینگ

۳۱۰-۴۵۸-۹۹۹۳

● کیتربینگ المپیک کالکشن

۳۱۰-۵۷۵-۴۵۸۵

وسایل پارتنی

● تهران رنتال

۸۱۸-۳۴۲-۷۳۶۸

کل فروشی

All Occasions Flowers ●

۳۱۰-۳۹۵-۳۳۰۳

مواد غذایی

● بستنی اکبر مشهدی

۲۱۳-۸۷۴-۰۱۴۴

داروخانه

● وست سایذ ویلیج

۳۱۰-۴۷۴-۴۲۲۲

بادی شاپ

● کریج بادی شاپ

۸۱۸-۷۸۴-۱۲۳۴

یزشک کودکان

● دکتر عزیزالله نورمند

۳۱۰-۸۲۹-۳۳۱۱

۸۱۸-۹۰۵-۵۵۵۲

یزشک

● دکتر دوستان

۳۱۰-۸۵۹-۰۴۱۵

● دکتر مایکل ظاهری

۳۱۰-۳۶۰-۰۰۶۷

۸۱۸-۲۶۵-۹۴۹۹

کایروپراکسیک

● دکتر روزبه سرور

۸۱۸-۷۰۵-۰۷۳۶

دندانپزشک

● دکتر سهیل خدادادی

۳۱۰-۲۷۱-۲۰۰۳

● دکتر لادن زینتی

۸۱۸-۹۰۷-۹۹۰۸

● دکتر بهروز زینتی

۳۱۰-۶۵۲-۲۰۱۰

۸۱۸-۹۸۶-۸۶۶۹

● دکتر فرهاد پینا

۳۱۰-۲۰۷-۲۴۶۲

● دکتر بیژن عافار

۳۱۰-۵۵۷-۱۵۴۷

۸۱۸-۷۸۴-۴۸۶۷

● دکتر روبرت خانیان

۸۱۸-۹۹۰-۶۹۸۱

Wall St. Dental Group ●

۲۱۳-۷۴۸-۴۷۴۸

وکیل

● مارتین ولف

۳۱۰-۴۰۵-۴۰۳۳

● فریا سلیمانی

۸۱۸-۷۸۴-۰۳۵۵

● مایکل میر هاروتی

۳۱۰-۵۵۶-۳۶۰۰

● نیلوفر ذکریانی (آرام‌نیا)

۳۱۰-۵۵۲-۰۰۶۶

● فریبرز «مایکل» خرابیان

۸۱۸-۳۵۶-۱۲۵۴

۲۱۳-۶۸۱-۹۰۰۰

خرید و فروش املاک

در اسرائیل

● رحیم یقویان

۳۱۰-۸۵۸-۸۳۴۹

● کورش ابراهیمیان

۸۱۸-۷۸۹-۴۸۹۴

● جمشید شبان

۰۳-۵۴۶-۵۵۳۱

● گروه داوید

۳۱۰-۶۵۹-۲۶۵۹

تهیه اسناد ملکی

● مهرداد دلرحیم

۸۱۸-۵۹۲-۹۴۶۳

مشاور عالی

● دانیل فرید پاشارال

۳۱۰-۵۵۰-۰۷۷۰

پوشاک

● جوراب تیفانی

۲۱۳-۷۴۸-۸۸۲۳

کلاسهای آموزشی

● مدرسه عبری کهل ژوزف

۳۱۰-۴۷۴-۰۵۵۹

● مدرسه عبری شمیره تورا

۸۱۸-۳۴۶-۰۸۱۱

● انستیتوی حرفه‌ای آرت

۲۱۳-۴۸۷-۴۲۴۴

۸۱۸-۷۸۸-۷۲۲۲

تعلیم موسیقی

● پیمان اخلاقی

۳۱۰-۸۲۰-۸۲۶۱

تعلیم نقاشی

● شهرام فرشاد فر

۳۱۰-۲۸۱-۶۰۱۵

● اولین میشکان

۳۱۰-۸۲۰-۷۵۵۱

بیمه

● ایرج منبلی

۸۱۸-۷۸۱-۰۴۰۱

حسابداری

● ظاهر فلاخی C.P.A.

۷۱۴-۵۴۶-۴C.P.A.

۷۱۴-۵۴۶-۴۲۷۲

● یوسف ظهیری

۴۰۸-۲۹۲-۳۸۰۰

چشم انداز

Published by:

International Judea Foundation
P.O. Box 3074, Beverly Hills, CA 90212

TEL: (310) 479-4798

FAX: (310) 445-5488

مدیر: داریوش فاضلی
مدیر داخلی: شهرام سیامک
روابط عمومی: مهمنی آذر آرام نیا
امور اداری و آگهی: دکتر روبرت صالح ریخ
سرپرست سلامت پزشکی: دکتر نیسان پادما
بخش انگلیسی زیر نظر: مجید آباتی
با همگانی: دکتر روبرت صالح ریخ
لایپ: نویسنده، مترجمین و گزارشگران چشم انداز
امور هنری: جیو جیو دوت
چشم انداز، نشریه‌ایست برای بازتاب افکار و دست‌آوردهای یهودیان دنیا. هدف ما، روشنگری واقعیت‌های یهودیت، مسایل، آرزوها و امید یهودیان، مبارزه با نژاد پرستی و همراهی با هدف‌های بشر دوستانه انسان‌های جهان می‌باشد.
نظرات نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دیدگاه چشم انداز نیست.
نقل مطالب چشم انداز، با ذکر مأخذ، مجاز می‌باشد.
چشم انداز، در انتخاب مقاله‌های رسیده آزاد است و دوستی و نادرستی متدرجات آگهی‌ها، به عهده صاحبانشان است. نوشته‌های رسیده، باز پس فرستاده نمی‌شود. نامه‌های بدون نام و نشانی، قابل استفاده نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات شما، با امضاء محفوظ، تحت حمایت قوانین آمریکا، استفاده می‌شود.

چشم انداز

۴۷۹۸ - ۴۷۹۹ (۳۱۰)



سیامک

در این شماره می‌خوانید

- پروود سردار
من و گنجشک‌های غوغا
روینادهای سازمان سیامک
معرفی کتاب پروفسور امون تنصیر
بازگشت دوباره مواد مضطر
برندگان چندی جایزه نوبل ۱۹۹۵
نقش یهودیان در تحولات جهان
اثرات تحریم اقتصادی آمریکا
آیا مهاجرت به کشور اسرائیل یک میسوا است
سخن چند درباره نویسندگان و مترجمان جدید یهودی ایران
پادداشت‌ها
تقصیر من نیست
سرمایه‌های اقتصادی
میوه‌های درخت آرزو
شبه
تازه‌های پزشکی
مصاحبه با خانم شهلا سرشار
از میان نامه‌های وارده
اخبار یهودیان ایرانی تبار در جهان
فرزندان
پیوند دلها
یادی از گذشته‌ها
بخش انگلیسی
- داریوش فاضلی ۶
داریوش فاضلی ۸
۱۴
داریوش فاضلی ۱۶
برگردان مینو ذهابیان ۲۰
۲۲
۲۵
برگردان مجید آباتی ۲۸
برگردان محمود همایون ۳۲
مشتق همدانی ۳۵
پروفسور امون تنصیر ۴۱
برگردان شهلا کاشفی ۴۵
سپاوش ۴۸
برگردان مجید آباتی ۵۰
الی ریزل ۵۴
دکتر نیسان پادما ۵۰
مجید پناپان ۵۴
ناصر فرزند پور ۵۶
۵۸
خلیل جبران ۷۱
۷۲
۷۵
۷۷

October/November No. 44 October/November No. 44 شماره ۴۴

کپی و نقل مطالب چشم انداز بدون اجازه کتبی ممنوع و قابل تعقیب می‌باشد.

بهای اشتراک چشم انداز سالانه: ۲۶ دلار
خارج از کشور ۳۶ دلار
شما با عضویت در سازمان سیامک به طور رایگان نشریه را دریافت خواهید نمود.

خواهشمندم «چشم انداز» را به نشانی من بفرستید

L / Name _____ F / Name _____

نام خانوادگی - نام:

Apt. No. _____

شماره ی آپارتمان:

Street _____

خیابان:

City _____ State _____ Zip Code (____)

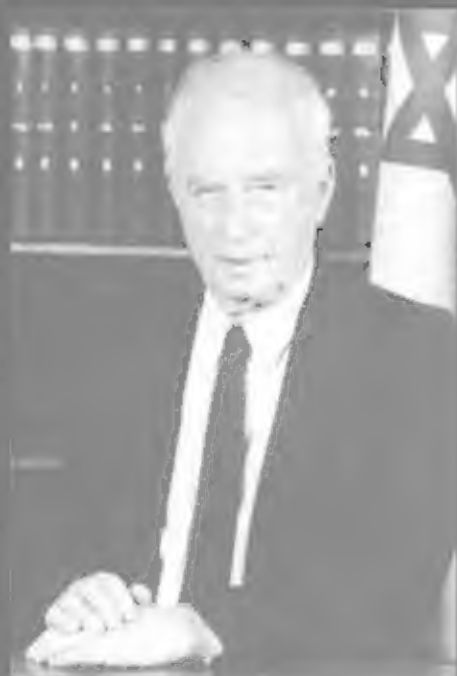
شهر - ایالت - پیش شماره:

H. Phone (____) _____

تلفن خانه:

B. Phone (____) _____

تلفن کار:



بدرود سردار

«متن سخنرانی در مراسم ختم - مجتمع فرهنگی ارتص»

کریچک ولی روحی بزرگ و با عظمت و شجاع جنگید، که امسال قوم یهود سه هزار سال پس از آنکه پادشاه داوود، اورشلیم را پایتخت قوم یهود نمود، به یمن فداکاری و درایت و شجاعت این سردار شهید، در اورشلیم طلایی، پایتخت باز یافته خود به پایکوبی می پردازد و او را چه بنام؟ شاه سلیمان؟ که بزرگان و سران سراسر جهان، این چنین به بزرگداشتش و به پاس احترام به او و قوم او، به پایتخت کشور و زادگاهش سرازیر شده اند؟

او را چه بنام؟ هارون؟ مگر نه اینکه مظهر صلح بود و آشتی؟
او را با چه نامی بخوانم؟ ایتصحاک؟
فرزند خلف ابراهیم؟ که به فرمان و خدا و پدر گردن می نهید که نمونه فداکاری در برابر پروردگار خود باشد؟

از ریای روسیا پرسیدند: اکنون که وقت مرگ توست، آیا نمی هراسی اگر خداوند از تو بپرسد که چرا مُشه ربنو نشدی؟

جواب داد: هراسم از این است که خداوند بپرسد، چرا ریای روسیا نشدم؟
من این سلحشور، شهید راه صلح را بنام خودش ایتصحاک می نامم. همانی که بود. همانی که شد. ایتصحاک، فرزند روزا، زاده اورشلیم، قهرمان ملی ما.
کسی که چون مُشه بود. چون هارون بود و یهوشوع و داوود و شلمو و

از طرف آکادمی تورات حیثم و ریای داوید زرگری وظیفه دارم چون ایشان در سفر اسرائیل هستند اعلام کنم که ایشان در این غم بزرگ سهیمند، این قتل ناجوانمردانه را محکوم می کنند و از روند صلح و معاوضه زمین برای صلح در پیروی از نظریه ریای اعظم اسرائیل پشتیبانی می کنند.

با اجازه تمام هم سرنوشتان عزیزم، شبیه که از کنیسا برگشتم، خبر واقعه را همسرم به من داد و ساعتی بعد، یار همیشه یاور در سازمان سیامک، شهرام بود که زنگ زد و گفت سردار را از دست دادیم. و حالا، با این نگاه ناباور به سیل جمعیتی که اینجاست نگاه می کنم و می خواهم مرثیه ای بخوانم بر نبود فرزند خلف قوم اسرائیل.

می خواهم بگویم خداحافظ، ولی به کی؟

بگویم خداحافظ، مُشه؟ مگر نه اینکه بر بلند بالای قله قهرمانان تاریخ ایستاد و دورنمای صلح را برای سرزمین شیر و عسل دید ولی به آن دوره راه نیافت؟

بگویم خداحافظ، یهوشوع؟ مگر نه اینکه مُشه (دیان) او را وارد هاگانا نمود و سلحشوری شد که نجات بخش اورشلیم گردید و طلایه دار افتخاراتی که سربلندی قوممان را به همراه داشت؟ او را چه بنام؟ داوود پادشاه؟ که چون او در جوانی با سیل دشمنان آب و خاکش با جبهه

ایتصحاک فرزند ابراهیم ولی بیش از همه خودش بود و شد.

ایتصحاک رابین که در اول مارچ ۱۹۲۲ در اورشلیم زاده شد. توسط مشه دیان به هاگانا وارد شد. در ۱۹۴۱ در عملیات پالماخ در سوریه شرکت نمود. در ۱۹۴۵ معاون فرمانده عملیاتی بود که ۲۰۰ مهاجر غیر قانونی را از اردوگاهها فراری داد. در ماه جون سال بعد، در شبیه سیاه با صدها رهبر دیگر یهودیان، شش ماه در زندان انگلیسیها بود.

در اکتبر ۱۹۴۴ معاون پالماخ گردید و تحت فرماندهی زنده یاد ایگال آلون خدمت کرد. در بهار ۱۹۴۸ در عملیات نخشون حلقه محاصره اورشلیم را شکست و محلات مختلف آن را آزاد نمود.

در جنگهای رامله، لاد و جبهه جنوب شرکت داشت.

رئیس ستاد ارتش در جنگ شش روزه، قهرمان ملی، سفیر اسرائیل در آمریکا، نخست وزیر اسرائیل و بالاخره برنده جایزه افتخار آمیز صلح نوبل و

روز ۶ نوامبر ۱۹۹۵ شهید راه صلح برای کشورش شد.

شاید کسی بچه می داند؟ بقول حافظ:
«آسمان بار امانت نتوانست کشید» و پس از این بایستی به اورشلیم آسمانها پرواز می کرد.

ما یهودیان قومی هستیم که در میان همه خصایل بیش از همه به امید زنده و معروفیم و تجلی بارز آن را در دعايمان می توان یافت. ما در این آرزو و اشتیاق چندین هزار ساله مان برای رحمت و بازسازی اورشلیم و برای صلح همیشه دعا کرده ایم.

ما «نیایش شبانه شمع» را با این آخرین واژه ها به پایان می بریم:

«صلح خوب است، بر سرها سایه بان صلح را بگستران».

ما، «عمیدا» را با این کلمات به پایان می بریم: «کسی که صلح می سازد».

«تبرک کهنیم» با این جملات خاتمه می یابد: «و صلحت را بده».

در *Debarim Rabba* می خوانیم: «خداوند گفت که نجات اسرائیل از طریق صلح خواهد بود».

در همانجاست که می گوید: «صلح اسم خداوند است». در *Shirashim Rabba* است که: «خداوند بین خلقتش و بشر، بین آبراهام و آتش، بین ایتصحاك و کارد، بین یعقوب و فرشته صلح برقرار نمود».

تفسیری است در *Abot* «از میان بردن ستیز و دعوا، دشمنان را به دوست تبدیل کردن یعنی شاگرد مکتب «اهرون» بودن، یعنی کسی که خود نمونه یک سازنده صلح بود».

ایتصحاك را این «به دین خود اعتقاد داشت او این کلمات را نه آنکه آویزه

گوش کند که به این کلمات جان بخشید. سلحشوری که بزرگترین حادثه جنگی را بنفع کشورش رهبری کرد، اورشلیم مقدس را برای قوم خود پس گرفت، گروگانهای «انتبه» را به کشورشان باز گرداند و بالاخره نه در راه جنگ، بلکه پس از دریافت جایزه صلح و در راه دفاع از کشورش از طریق صلح در میدان پادشاهان اسرائیل، شهید شد.

او را خصیصه ای که ویژه رهبران است، واقعیات را در مقابل احساسات و حقایق قرار داد و برای سرپلندی و آینده ای بهتر برای قوم خود کوشید و بالاترین نشان ناسپاسی را از یکی از هم سرنوشتهان قوم خود گرفت.

ایتصحاك دیگر بین ما نیست ولی، تاریخ به من و نوری یهودی یاد داده که در تراژدیهای زندگی، روزگار سپری نکنیم. ما از تراژدیها و فجایعی که بر سر قوممان آمده، درس می گیریم، و تاریخ ما پر است از وقایع دردناک. تا زمانی که فائلان، انگیزه ها و پی آمدهای این فاجعه روشن نگردیده، قوم ما، در اقصای نقاط دنیا باید به یک درون نگری با بقول انگلیسی زبانها به یک *Soul Searching* دست بزنند. باید از کسی که آسمش به معنای خنده بود و فاجعه رفتن او این چنین تاباورانه خنده، از لبان ما گرفت به عنوان یک سرمشق یاد بگیریم.

حمله ای زیبا را از خانم فیئا استوار یاد گرفتم که از کتابی و فیلمی به بادم آوردند که: هر کس در دنیا بکبار فرصت دارد که زیباترین آوازش را سر دهد و این کار با قیمتی بسیار گران برای او تمام می شود. «ایتصحاك، با زندگی و مرگش زیباترین آوازش را سر داد».

از او یاد بگیریم: «صلح تنها در دعا

نیست». یاد بگیریم که انسانها می میرند ولی ایده آلها و بالاتر آن، عشق هرگز نخواهد مرد.

بیایم تعهدمان و عشقمان را به قوم و ملت خود و انسانهای دیگر تجدید کنیم و روحی دوباره به آن ببخشیم.

بدانیم که ما به عنوان یکت یهودی هم سرنوشت یکدیگریم. تاریخ، فرهنگ، مذهب ما به هیچکس یا گروه مذهبی و سیاسی بخصوصی تعلق ندارد. این خدا، خدای همه ماست، این قوم، قوم همه ماست، این مذهب ماست. این شبیه ما، هوعد ما، نورای ما و بالاتر از همه سرنوشت ماست و نه دیگری.

این درس را تاریخ و دیکتاتورها و قصایبان آن و بارها و بارها به دردناکترین وجهی به ما فهمانده اند. بیایید مراحل شفا بخشی درد را با یکدیگر و باهم شروع کنیم. این درسی است که از این تراژدی می توان گرفت و در این تراژدی زندگی تکرر.

از طرف خودم و خانواده داغدارم و خانواده بزرگترم، اعضای سازمان سیامک، این داغ را به خانم لحا (همسر) - راحل (خواهر) - یووال (پسر) - دالیا (دختر) و سه نوه ایتصحاك را بین و قوم اسرائیل و انسانهای آزاده و صلح طلب جهان، تسلیت می گویم.

نگذارید این سخنان را چون پرزیدنت بیل کلینتون، با این دعا خاتمه بدهم.

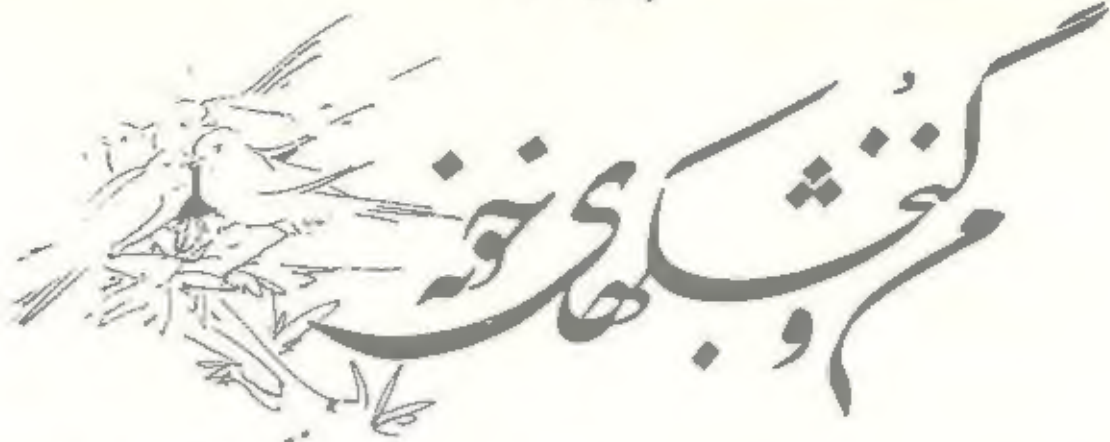
עשה שלום במרומו

הוא ברחמי עשה שלום עלינו

ועל כל-עמא ישראל

ואמרו آمין

«شالم»



در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده ایم؟

داریوش فاخری

متن سخنرانی سالیانه کیپور در هتل نور سائتامونیکا

شانان تورا - خانیمما تورا

به شما که با رضایت خاطر اینجا نشسته‌اید، چرا که بدون کمک مالی و معنوی شما سازمان سیاسک به این همه کارهای سازنده و حیاتی قادر نبود در سال گذشته دست بزند. موضوع صحبت اول سال امسال که دیگر حالت سنت به خودش گرفته درباره رابطه فرد با اجتماع است.

مارتین بوبر، فیلسوف شهر یهودی می‌گوید: ریشه زندگی در رابطه است و در جایی دیگر و بصورتی به نظر من با اهمیت‌تر: عشق، محصول یک رابطه با اهمیت است. ما با ارتباط با دیگران زنده می‌شویم. اما، رابطه برای یک نفر اتفاق نمی‌افتد. برای ایجاد رابطه حداقل احتیاج به دو نفر یا بیشتر است.

این رابطه از نظر ما بایستی برای بقای ما، بین فرد و جامعه به وجود بیاید. یک رابطه با اهمیت که این رابطه زاینده عشق خواهد بود و ریشه زندگی. همانطور که بوبر گفته.

ه این رابطه فرد با فرد - رابطه فرد با خداست و رابطه با این اجتماع است. اجتماعی که شامن بقاست. بقای تو، بقای من و بقای ما، که با هم هم سرنوشتم.

رابطه فرد با فرد را که دانستیم، اما چرا با خدا؟

پاسکال می‌گفت: در زندگی روی طرف سکه‌ای شرط ببندید که خدا هست. اگر بردید ابدیت را خواهید برد و اگر باختید چیزی نیاخته‌اید. رابطه انسان با خدا را از زبان عامی و عارف، شاعر

و نویسندگان پیامبر و ناجی بسیار شنیده‌ایم، ولی آنچه مهم است احساس فردی ماست برای ایجاد این رابطه.

خواه در لحظاتی باشد که قلیمان می‌زند و احساس می‌کنیم به منبعی بزرگ‌تر از محبت و عشق و شفقت وصلیم. یا وقتی که در مقابل عظمت یک غروب یا شکوه تسلیم می‌شویم، نیمی صورتمان را در یک شب تابستانی نوازش می‌کند، در مقابل خنده کودکان و یا چشمان کسی که عاشقش هستیم حس می‌کنیم که زندگی در اوج کمال خودش است، این منبع را به یاد می‌آوریم و به یکدیگر عشق می‌ورزیم. می‌بینید که شناخت این عشق از طریق زیبایی آن است. شناخت حقیقت، از طریق زیبایی آن است. معنی زندگی این زیبایی است. و وقتی این زیبایی را تجربه و حس کنیم آنوقت است که انگار چشم در چشم خدا دوخته‌ایم و با فکر و روح خدا یکی شده‌ایم. با خدا خلق می‌کنیم - چون خدا خلق می‌کند و می‌خواهد شریک او در این خلقت پریا و مداوم باشیم.

یکی از دانشمندان تلمود، حدود ۲۰۰۰ سال پیش گفته است که خداوند می‌توانست سیاره‌ای بسازد که در آن نان سبز شود ولی گذاشت که ما در خلقت با او شریک باشیم. شما تلمود را بخوانید پر است از اینها.

تورا شروع می‌شود با لباس بر تن برهنه انسان کردن توسط خداوند که ما که شریک خدا ایم نیز همان کار را بکنیم.

تورا خانه پیدا می‌کند یا خاک سپردن موشه توسط خداوند که ما که شریک خدا ایم هم عزای درگذشته‌ای با خانواده‌اش باشیم. می‌پرسیم ما برای چه اینجا هستیم؟

دکتر غزنراند نورمند

استاد دانشگاه

متخصص بیماریهای کودکان
از آمریکا

دارای پروانه تخصصی کودکان

معاون کار پزشکی بیمارستانهای سیدر ساییدی، سبب جویو، سانتامو بیکا و لاردا



مرکز خدمات بهداشتی و درمانی
بزرگان، کودکان و نوجوانان

در منطقه سانتامو بیکا در منطقه الانینو
(310) 829-3311 (818) 905-5552

بیشتری از پردهای که تنها سفر می کنند را دارند

آدمهایی هم که دارای یک جهت مشترک هستند و حس
همبستگی با جامعه دارند، بسیار راحت تر و سریع تر به هدفشان
می رسند اگر که با همیاری یکدیگر این سفر را انجام بدهند.

● وقتی یک غار به هر علتی از فورم این شکل قافله عقب می افتد
یا خارج می شود، یک دفعه احساس سختی و فشار هوا برای پرواز
بکسره را احساس می کند و به سرعت خودش را به دسته ۷ شکل
پرواز می رساند تا از مریت قدرت پرواز پرده جویی استفاده کند.

اگر ما هم دنیا را از دید این غار نگاه کنیم، در جامعه و دسته
خودمان می مانیم با کسانی که در جلو ما و در مسیری که ما
می خواهیم برویم شرکت می کنند، می مانیم.

● وقتی رهبر این غارها حس می شود به عقب قافله می رود و یک
عاز عقبی جای او را می گیرد

واضح است که برای کاری دشوار و وقت گیر فرقی نمی کند
یک دسته انسانیم یا یک دسته غاز، جای آدم خسته را بگیریم و
ما هم گاهی باز بر دوش بکشیم و بگوییم به من چه.

وظیفه ما به عنوان یک یهودی، مقدس کردن جهان است. که اگر
سورچی در جهان بود گرمایی در بهایب آن را پر کند. وقتی فقر بود،
ثروت یک روح بزرگ به کمک بیاید.

فراموش نکنیم ما اینجاییم برای یکدیگر، برای آن ارتباط مهم.
برای بلند کردن یک افتاده، برای تشویق یک تلاش سازنده، برای
روایی که اگر ما را از آن باز دارند خواهیم مرد و برای بغضدن.
برای دادن عشق که مثل نور، هر چه بدهیم کم نمی شود که به قول
Chaka Khan خواننده جاز و بلوز آمریکایی:

«دادن بدون توقف،

مثل درخت سیب،

سایه اش، میوه اش، دانه اش، ریشه اش، به دیگر زندگیا و دیگر
حیوانات، برای زمانی دیگر، برای غذای آینده» است.

بدون این دادن نقابی وجود نخواهد داشت. این هارمونی زندگی
است. هارمونی با دیگر همسفران این زندگی، با هم سروشانان.

که به قول ربای هارولد کوشنر، این کار را نه با کارهای
خارجی اعاده کردن می توان انجام داد. که با کارهای تسلیت و ستانه حتی
کوچک ولی هر روزه. و این هارمونی ما را از داشتن آگاهی چه
هستیم، یعنی از بودنمان به چه خواهیم شد می رساند. یعنی شدنمان
به بیم دادن بدون وقفه، به تشبیدن عس مهم است و به اجر عمل

گاندی می گفت: عمل است نه بازده عمل که مهم است. بسی
کار را درست انجام بدهید. ممکن است در قدرت شما باشد که میوه
بدهد، ولی بی ناعت نمی شود که کار را درست انجام بدهید. ممکن
است هیچ وقت نتیجه کار خود را ندانید ولی اگر کاری نکنند،
نتیجه ای هم نخواهد بود. و این درست تصویری است که هم یاران و
هم ناران و هم سرنوشتی شما را در سازمان سیامک در بر می گیرد.
ما به ب هم بودن و یا جامعه بودن و ضعف تنها بودن واقفیم.

بگذرید درسی را که از پرواز دسته های غار گرفتاریم را با شما
قسم کنم که ر بوسنده ای است ناشناس.

پیر امسال وقتی دسته های غار را می بینید که در فصل زمستان به
طرف گرمای جنوب به شکل ۷ پرواز می کنند و اما دقت نگاه کنید. مد
نیست بدانید که دانشمندان در مورد پرواز اینها چه کشفی کرده اند.

● وقتی هر غار بالش را بهم می رند، عمل او، برای پرده ای که
درست پشت سر او پرواز می کند باعث یک بالا کشی (up lift)
می شود، یا پرواز به شکل ۷، تمام دسته غارها، ۷۱ در صد برد پرواز

مارتین ولف

وکیل رسمی دادگاه های سوپراس آمریکا و کالیفرنیا و دادگاه های فدرال
 با همکاران و همکاران فارسی

فاز و انتشارات

PERSONAL
INJURY

تعدادشان

تخصص در کلیه دعاوی حقوقی، بازرگانی، مالی، ملکی و تأسیس شرکتها

433 N. CAMDEN, 12th FLOOR BEVERLY HILLS CA 90210

TEL: (310) 205 - 2033 FAX: (310) 205 - 2074

اشک و حسرت و شادی و پایکوبی و شبات و موهب آن بر در
 آن من و ماست.

این سارمان کسانی هستند مثل شهرام سیمانه، اختر برلوا،
 مرجان آداسا، رویا برلوا، مهیل و ریکا نوید بخش، (سجشید اگر
 اسم دیگر عزیزان از قلم افتاد) که مثلاً برای همین بوجو نامان، درسد
 از جان و مال و خانه و خانواده و تجارت خود مایه می گذارند و بی هیچ
 کدامشان بچه ای ندارند.

چرا این کار را می کنند برای تمام این چهره های که گفته شد بری
 اسکه انسان طبق تلمود سه دوره رشد دارد رشد بدنی، رشد
 فکری، و رشد اعمال خوب و آنها به رشد سوم خودشان
 رسیده اند. برای آنکه داستان غارها را قبول دارند. آنها می خواهند
 خانه ای سازند به نام خانه دوم برای بچه های ما که در معرض گنوه و
 بیماری ایدز و فرهنگ دسته های اوپاش پرور و ناس کش قرار دارند.
 وقتی این آمار ریز را می خوانند برایشان آمار نیست، رنگ خطر است
 بطور مثال مرضی است گنم که در میان جوانان، یزد می کند.
 صحنه تصویری موحش در آینده جلو چشمان می آید و به کارشان

● شما می بینید هارهایی که در عقب هستند با ایجاد سر و صدا
 غارهای جلویی را برای سریع رفتن و خسته شدن تشویق می کنند
 (یعنی حد قوت، آفرین).

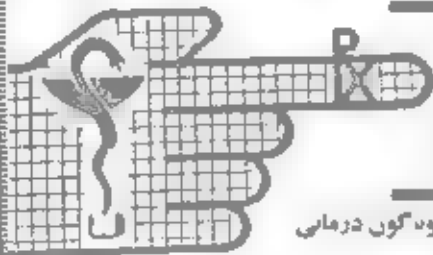
آیا ما چه پیغامی برای رهبرانی که جلو ما حرکت می کنند، از
 پشت سر می فرستیم؟

و در پایان، و بی خیلی مهم است. وقتی هازی مریض می شود یا
 توسط گنونه ای شکار می گردد و سقوط می کند، دو غاز دیگر با او
 پایین می آیند و با او می مانند تا پنگه یا بهتر شود و یا بمیرد و تنها در
 آن صورت است که این دو غاز دوباره پرواز می کنند و خود را سریع
 به قافله دوستان خود می رسانند.

اگر ما هم مثل آن غارها فکر کنیم، این جوری یار و یاور
 یکدیگر خواهیم بود و در کنار هم خواهیم ایستاد.

ما در سازمان سیمک این احساس را داریم. بست به خودمان و
 جامعه مان که شما می بینید، ما با شما می گوئیم که این خطا، جدای من است،
 ایمان من است، قوم من است، فرهنگ من است، سنت من است،
 داستانهای من قوم داستانهای من هستند و آوازه ها و درد و غم و

داروخانه و درآگ استور وست ساید ویلیج



WESTSIDE
VILLAGE
PHARMACY

1391 Westwood Blvd,
Los Angeles, CA 90024
Phone (310)
474-4222

علاوه بر خدمات و سرویس های معمولی داروخانه ها تخصص ما در زمینه های کودکان درمانی
جوانگوی کلیه مشکلات دارویی و بیمه درمانی شما خواهد بود

ساخت پروتئین و استروئید طبیعی سموت شاف وازینال • کنترل خوراکی و اینجکتور



نول مدیکال، بلوشیلد، بلوکراس



معش میزان شوالی تحت نظر متخصص و تهیه انواع سمک

مشاور شما در امور دارویی

معش معالی فشار خون بادستگاه الکترونیک

سفارشات پستی پذیرفته میشود

انتقال نسخه های شما از داروخانه های دیگر به این داروخانه
تحويل معالی دارو در منزل و محل کار (مقطعه وست وود)
قبول اکثر بیمه های درمانی - تهیه دارو برای ایران
کلیه لوازم آرایشی - بهداشتی و کادویی

برای اطلاعات بیشتر با ما تماس بگیرید

(310) 474-4222



FREE PARKING

پارکینگ معالی

می اندازد

HPV یعنی خلاصه اسم *Human Papiloma Virus* باعث *Cervical Cancer* می شود تخمین رده می شود که از هر ۵ زن آمریکایی یک نفر این ویروس را حمل می کند. ۹۰ درصد *Cervical Cancer* از طریق HPV است.

جامعه سرطان آمریکا، ACS تخمین می رند که در سال ۱۹۹۴، ۱۵۰۰۰ زن این مرض را گرفته اند که ۴۶۰۰ نفر آنها مرده اند یعنی بیش از مرگ و میر از AIDS در سه سال گذشته که ۳۷۰۰ نفر بوده تنی بجز این مرض را از طریق سکس داشتن می گیرند و کسانی که با پیش از یک نفر سکس دارند آزمایش است برای این مرض بنام *Pap Test* که توسط دکتر زنان انجام می شود عوارضی ندارد و سار راحت و قابل کنترل است. چون این مرض یک *Reginolozed infection* (بموت موضعی) است، کاندوم چندان کمکی برای جلوگیری از آن نمی کند. حداقل مصیبت گرفتاری به این مرض نازایی و حداکثرش مرگ است.

صادقانه از همه شما می پرسم کدام یک از شما با فرزندانان به

راحتی و بطور مداوم و دوستانه و در محیطی سالم راجع به سکس صحبت می کنید؟ این آمار را فراهم می کنید و با آنها در تماسید و در میان می گذارید؟ اشتباه نکنید، من کسی را ملاقت نمی کنم خیلی محاکمه کسی را هم ندارم. فقط بدانید که خانه دوم، بی مسأله را ما هزاران مسأله دیگر که شما به خاطر مشغله فکری و شغلی زندگی در آنها دورید را مسأله خودش و جامعه می داند

در بسیاری خانه ها خانه، مهد خانه است، سلامی و خدا حافظی، خانه جای با هم بودن نیست، جای در کنار هم سر بردن است *Home* (خانه) *House* (چهار دیواری) است

ما داریم خانه دوم را در کنار خانه اول شما می سازیم، تا شما، شما که *Gene* را به آنها داده اید و باعث بودنشان بوده اید، در روند شدن هم با آنها باشید.

که پسری ۱۲ ساله که هر روز به مدت چند ماه در مدرسه توسط هم مدرسه ای هایش در نواخت مدرسه *Rape* می شد و به والدینش از درس پیروی نمی گفت، حرفش را بدون ترس به ما برد

که دیگر مرض متلا *AIDS* بشنوی در میان جوانان من بیسم.

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا

فریبا سلیمانی

طلاق • تصادفات • امور تجاری

Law Offices Of Fariba Soleimani

10850 Wilshire Blvd, suite 400

Los Angeles, Ca 90024

(310) 441-8301

مشاوره اولیه رایگان

ظاهر فلاحي C.P.A.

بیش از ۲۴ سال سابقه کار - CPA از سال ۱۹۸۳

کلیه امور حسابداری، حسابرسی و مالیاتی
برای اشخاص و شرکتها

Tel: (714) 546-4CPA or 546-4272

ZAHER FALLAHI, CPA

650 Town Center Dr., #800

Costa Mesa, CA 92626

بستنی و فالوده
اکبر مشتی

معمولاً در دسترس نیست

در این ایام به دلیل کمبود مواد خام

NON DA RY

بستی و فالوده کاشر اکبر مشتی تهیه شده از عالی ترین مواد اولیه
فروش در کلیه فروشگاهها و رستورانهای معتبر ایرانی در سراسر آمریکا
بستی کاشر موجود استدر جشن ها و مهمانی ها بیکار از کیش خود بخواهید
بستی اکبر مشتی سرو نماید

تمیشتی و فالوده کاشر

تلفن مرکز پخش (213) 874-0144 در سراسر آمریکا

1525 N La Brea Ave, Los Angeles, CA 90028
(Corner of Sunset & La Brea)

دختری را از پیوستن به دسته اودسان در دریم

به آنها با زبان مشترکشان سخن بگوئیم، راه تقاضا را بگشاییم،

همدیگر را کمک کنیم، بهتر بشناسیم.

به آنها بگوئیم *It's Cool to be Jewish* که یهودیت دینی

است دلسوز که هر کس هر چه می خواهد را می تواند در آن پیدا کند.

خود من سرمشق آنها باشم، کاری نکنم و از آنها توقع کاری

دیگر داشته باشم که ما با گوشمان تحصیل کرده می شویم ولی ما

چشممان یاد می گیریم.

ممکن است که ما جواب تمام مسائل را نداشته باشیم ولی بعضی

وقتها با ارزش ترین چیزی که می دهید جواب نیست، حضور

شماست که احساس و تنهایی با کسی که نص تو و برون می دهد را

شریک شود. خانه دوم برای این توجواتان به این علت حیاتی است.

و از شما چه می خواهیم؟

که با یاری می کنید و در این راه ما ما باشید، به قول حافظ.

تنش درست و دیش شاد و خاطر شاد

که دست دوش و یاری ناتوانی کرد

و چقدر این توجواتان ما و شما به یاری شما هم سازمندند. □

«شالم»



گروه پارادیس جودیای سازمان سیامک

تقدیم می‌کند:

روزی خاطره انگیز برای سپاسگزاری و قدردانی از پدر بزرگ و مادر بزرگ‌ها

یکشنبه ۱۰ دسامبر ۱۹۹۵

مرکز فرهنگی ارتش

۶۱۷۰ ویلبر، شهر رسیدا

زمان: ساعت ۱۰/۳ صبح تا ۳/۳ بعد از ظهر
(لطفاً بموقع تشریف آورید)

پذیرایی: غذای کاشر

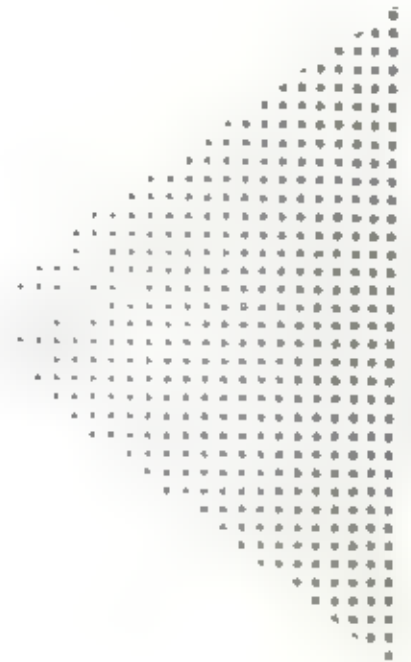
بهمراه موزیک ورقص

بلیط: ۲۰ دلار (برای اعضای گروه نوجوانان ۵ دلار)

برای کسب اطلاعات بیشتر با تلفن ۴۷۹۸-۴۷۹ (۳۱۰) تماس بگیرید.

درآمد این برنامه جهت کمک به تأسیس (خانه جوانان) اختصاص داده خواهد شد

رویدادهای سازمان سیامک در ماه گذشته



● برنامه روش هشانا و کیپور

برنامه امسال روش هشانا و یوم کیپور با حضور ۱۳۰۰ نفر در هتل نور انجام شد. مثل هر سال سازمان سیامک در باران مکاره و دور از شان تبلیغات رادیو - تلویزیونی شرکت نکرد و بلیطهای سازمان بکلی لایاب شد. برنامه‌ها با نظم کامل و با رضایت همگان احراء شد.

● کمیته تبکون‌الام

خانواده‌های نیازمند همچنان مواد غذایی را یا مستقیماً از دفتر سازمان دریافت داشته یا در خانه آنان تحویل داده می‌شود. در ماههای گذشته تعداد ۵ خانواده جدید دیگر به لیست ما اضافه شده‌اند.

خانواده‌های بی شماری با اهدای مازاد وسایل خانه و پوشاکی خود، همچنان ما را در راه کمک به افراد نیازمند بطور مستقیم و یا توسط سازمانهای غیر انتفاعی دیگر که وسایل را از ما تحویل می‌گیرند، همراهی کرده‌اند. این سازمان عبارتند از:

شورای نایبایان لس‌آنجلس و شورای زنان یهودی لس‌آنجلس.

برخی از افرادی که پوشاک اهدا کرده‌اند حامها مینو حمودوت، میترا رشتی و نازیلا شکریان و آقای ایرج نفیسی بوده‌اند که بسیار متشکریم. از بانی بهشیان که وقت زیادی را داوطلبانه در اختیار سازمان گذاشته‌اند نیز ممنونیم.

● کمیته خاوریم (یاران)

علاوه بر برنامه‌های همیشگی کوهسوردی رورهای یکشنبه و کلوب کتاب هر پنج شنبه در میان سوکا پارتی برای جوانان در منزل خانم ریتا فرشادفر در تاریخ ۱۰ اکتبر برگزار گردید. این برنامه در کنار سوکای بسیار زیبایی که خود جوانان بر پا کرده بودند انجام گردید و تا سحرگاه رور بعد این برنامه ادامه داشت. برنامه‌های این گروه شامل جشن‌های سنتی، شبهای شعر، پیک نیک، مسافرت، شرکت در کنسرتها، گفت و شنود، میزگرد و

ایجاد شبکه شغلی و معرفی حرفه‌ای می‌باشد. برای شرکت در این برنامه با دفتر سازمان تماس حاصل نمایید.

● نمایش عکس

سازمان سیامک با در احتساب گذاشتن مقداری عکسهای خانوادگی توسط اعضای خود در نمایش عکس اقلیمهای لس آنجلس که در کتابخانه بزرگ لس آنجلس تشکیل شده است، شرکت نمود.

● بارادیر خوده با (گروه بی‌ایجرها)

این کمیته که زیر نظر مریم دلشور بری سی‌ایجرها شکل شده است، روز کیپور امسال، این مراسم مذهبی را بصورت

به دنبال برنامه‌های شاد گروه یاران، سوکا پارتی سال ۹۵ این گروه در تاریخ چهاردهم اکتبر برگزار گردید. علیرغم همرمانی این رویداد با پارتی‌های دیگر جوانان، استقبال چشمگیر و کثرت شرکت‌کنندگان در این برنامه گرم بسیار شایان توجه بود.

در حالی که پیش‌پیشی اتمام این جشن ساعت ۱/۵ بامداد در نظر گرفته شده بود، شور و هیجان و علاقه حضار، برنامه را تا سپیده دم ادامه داد و برخی به صرف صبحانه نیز مشغول شدند. جای دارد که از کثرت رنگ شادی و کوشش بی‌دریشان تشکر شود.

بر فراشتن سوکا به اهتمام جوانان یاران انجام گرفته شد و امسال نیز مانند هر سال، اهتزاز این چتر مقدس بر سر حاضرین به تنها آنان را به مفهوم اصلی سوکا واقع‌تر و نزدیک‌تر ساخت، بلکه با محیط ریاض و روحانی خود آشنایی جوانان را به یکدیگر به مراتب بیشتر نمود.

گروه یاران سازمان سیامک متشکل از مجردين جوان یهود است و هدف نهایی آن به وجود آوردن محیطی سالم، صمیمی و گرم برای آشنا ساختن جوانان به یکدیگر با بهره‌گرفتن از فرهنگ صهی یهودی برپا است.

از جمله برنامه‌های این گروه علاوه بر جشن‌های سنتی، پیک نیک، شب شعر با موسیقی زنده و اصیل ایرانی، مسافرت، کسرب، سخنرانی، گفت و شنود، میرگرد، ایجاد شبکه شغلی و معرفی حرفه‌ای (Business Networking) می‌باشد.

در صورت تمایل به پیوستن، علاقه‌مندان به فعالیت در این گروه می‌توانند با دفتر سازمان با شماره ۴۷۹۸ ۴۷۹ (۳۱۰) و یا پیام‌گیر گروه یاران با شماره ۱۹۶۱ ۲۸۱ (۳۱۰) تماس حاصل نمایند. گروه یاران به نمایندگی از سازمان سیامک، از خانم و آقای

محرار و مشترک با جوانان، در هتل لور انجام داد.

از برنامه‌های آینده این گروه، تعدیه گرسنگان در روز شکرگزاری، بزرگداشت پدر و مادر بزرگها، برنامه پیک نیک خانوادگی، سمینارهای آموزشی برای والدین و جوانان و غیره خواهد بود. برای شرکت در این برنامه‌ها و اطلاعات بیشتر با دفتر سازمان تماس حاصل نمایید.

● کمیته انتشارات

این کمیته با دریافت اجازه رسمی اولین کتاب خود را که از ریاض «هارولد کوشنر» بنام «سلامتی زندگی» می‌باشد را ترجمه و در دسترس همگان قرار خواهد داد. این کمیته در نظر دارد دست به انتشار و ترجمه کتابهایی از این دست بزند. □

فرشادفر برای در اختیار گذاشتن منزل دایریشان به منظور سوکا پارتی کمال سیاستگراری را ابرار می‌دارد.



تأستان امسال بک سند افتخار و آبروی یهودیان ایرانی نه جهانیان عرصه شد



پروفسور امیر نصر یهودی برسی رده ی است که شهروند اسرائیل است ولی به جهان و جهانب معنی دارد از نظر من تجلی رمای انتخاب علم است، جایی که سوال «علم بهر اسباب ثروت» پیش می آید.

بلاس بی شایبه و پژوهشهای بگانه و بی صرفه او نامش را نامرد محقق جهانی نبوده است، و در بسیار ر کنگره های جهانی و تحقیقات علمی از وجودش سود می برند.

کتاب حیرانسان در مورد فلسوفی یهودی و برسی است که موضوع گفتگوی این بار ما با ایشان می باشد حادار که یهودیان ایرانی، خصوصاً یهودیان کاشانی، بخاطر فداکاری های این پژوهشگر مترگ با برگزاری مجالس پرگذاشت در مقابل عظمت روح و فکر این عالم آزاده با حیزد و کارهای تحصیاتی ایشان را پذیرفاده حمایت کند.

اساتید، علم الهیات قرار داشت، اساس کار یهودا بن العازار مبتنی بر طسعه و تحلیل عقلانی معتقدات یهود است.

ربی یهودا بن العازار، که من او را اختصاراً «ربیب» نام نهاده ام، فردی یهودی و اهل کاشان بود، او به زبان عربی و حتی در حد سمدی به فارسی تسلط داشته است. در ریاضیات و علم نجوم وارد بوده و در این مورد هم رسالاتی نوشته است.

ما بارها و بارها از طرف یهودیان آمریکایی و ریای های آنان و همین اواخر در جلسه ای با هیأت امنای دانشگاه یهودیت، در مقابل سوال آنان که چرا یهودیان ایرانی خدمتی به یهودیت نکرده و چرا هیچ فیلسوف و ریای و حاخامیم بزرگی به بشریت ارائه نداده ام فرق خجالت شدیم. شما چطور این شخصیت را پیدا کردید؟

● در اسرائیل هم همستور، راب بررگی مثل عوادیا یوسف و دیگر ریای های آشکاری، و حتی اساتید دانشگاه ها، می رسیدند چرا یهودیان ایرانی ریای های دانشمند و حاخامیم اندیشمند ندارند و بعد از خودش اسم می برند از سوریه، عراق (یا بابل)، مصر، شمال آفریقا، کاری دیگر به اروپا نداریم، و من جوابی قانع کننده نداشتم.

خوشحانه در سال ۱۹۷۹ بطور اتفاقی بک یهودی اروپایی ساکن هامبورگ نام آقای یوسف خاکشوری چند دست نویس را برای ررس نامی به اسرائیل آوردند و بعد آنها را به من اهدا کردند. در میان این دست نویسها بک سمحه خطی بود که صمحاب اول و آخر داشت قسمتهای داخل آن پاره پاره بود، ولی جلب نظرم را کرد از صدها یا هزار و اندی سمحه خطی یهودیان ایرانی که در کتابخانه های فرانسه و

واقعه تاریخی انتشار کتاب فلسفی و تراوشت فکری یهودا بن العازار، که با ارزش ترین سند آبروی یهودیان ایرانی است در ماه ژوئی امسال در بک گردهمایی در دانشگاه عبری اورشلیم و با حضور شخصیت های علمی و معتر دانشگاهی صورت گرفت. در ای گردهمایی، ب کتاب و کشف این فیلسوف بررگ یهودی ایرانی، توسط بررگ پژوهشگر و شخصیت بی همتا، پروفسور امون نصر بسیار مورد توجه قرار گرفت، و انتظار رفت که بطور قطع این کتاب، به عنوان کتاب درسی، نه تنها در دانشگاههای اسرائیل بلکه در تمام دسگهای دنیا که یهودیت را تدریس می کنند، پذیرفته خواهد شد.

پروفسور نصر که مدت ۱۲ سال برای پژوهش در مورد این فیلسوف وقت صرف کرده اند و برای درک موضوعات فلسفی کتاب به کلاس های درس فلسفه رفته اند و بیش از ۳۰۰,۰۰۰، برگ های سمحه خطی ر مطالعه و ۳,۰۰۰ صفحه یادداشت شخصی برداشته اند و در کمال فروتنی ای که خاص بزرگان است، می گویند این کار من وظیفه ای بود و مدیون یاریهای سازمانهای یهودی و اشخاص فرهنگ دوست، به صحبت نشستیم تا برخورد دو مفر متضکر و پژوهشگر یهودی در دو دوره مختلف را چون دو آینه روبروی هم نگذاریم تا بی نهایت و بکراست جستجوگرانه انسان را به نظاره نشسم.

با تشکر از وقتی که بما دادید، جناب پرفسور نصر اگر ممکن است از ربی یهودا بن العازار بگویند.

● همستور که در دیباچه مفصل این کتاب به عبری و به انگلیسی نوشته ام ربی یهود بن العازار ایانوسی از دانش بود او حامل و ناقل علوم دورن کلاسیک بود که در رأس آنها، به قول خودش و بسیاری از

آبایی یهودا به تأثیر پذیری از این فلاسفه ادعان می‌کند؟

● او در فصلهای مختلف کتابش به نکات فلسفی دلالت‌بخش اشاره می‌کند. در اشاره به بسیاری از موضوعها از کتب و رسالات یونانی و اسلامی بهره می‌گیرد؛ ما آنها وارد جلد می‌شود و بی‌سعی دارد که کارش پایه و اساس راسیونالیستی (عقلانی) داشته باشد مثلاً در توصیف عقل، کار یهودا بن العازار انراعی (Abstract) تر و گسترده‌تر و عقلانی‌تر می‌نماید.

ممکن است مثالی بزنید؟

● توصیف این که سوبزکتیو و اویژکتیو چی است، و توضیح این که ما چگونه می‌توانیم، نه تنها از طریق حواس پنج‌گانه، خودمان و درک کنیم، بلکه با عقل منفرد خودمان داخل مکنونات یک اویژکت شویم و آن را به صورتی که آفریده شده درک کنیم.

همس که درک که بر «مورده هسوجیم» هم عا گاه است، کا آسی سب ری یهود در سحر ر سکه ا چنین چیزی می‌تواند در یک واقعیتی انجام بگیرد یا نه بصورت عالمانه صحبت می‌کند.

اینکه شناخت ما از خدا خیلی ابتدائی است و ما نمی‌توانیم خودمان را از جاده حواس پنج‌گانه و تحلیلات (که همه داریم و رامیم در بخش اول دلالت‌الحائزین در این باره به تفصیل صحبت می‌کند)، جدا نکیم تحلیل پوشنده در این مورد بسیار جالب است. آیا درک ما از خدا در همان درکی است که پشعیا هسوی (یشعیا پیامبر)، ربمای هسوی (ارمیا پیامبر) داشت؟ یا اینکه آنها به‌عبارت پاکتی دلت خودش می‌توانستند به وساطت عقل منفرد خدا را لمس کنند؟

البته بسیاری از مشاهیر یا بصورت فلسفی یا عرفانی در این مورد صحبت می‌کنند. برخی موعظه می‌کنند و بی‌یهود، موعظه نمی‌کنند او حتی برای اثبات عقیده خود از ریاضیات و مثلثات استفاده می‌کنند. جناب پرفسور ممکن است در مورد شرایط سیاسی - اجتماعی دوران زندگی «راما» توضیحی بدهید؟

● همانطور که گفتیم متولد کاشان بوده، سال عربی اتمام کتابش می‌شود ۱۶۸۶ میلادی یعنی سال سلطنت سلطان سلیمان خان صفوی. بعد از دوره شاه عباس دوم بوده که در دوره او «بابایی بن لطف» بصورت گسترده و معصوم فردی صحبت می‌کند. بابایی بن لطف در کتاب خود نام انوسی، صحبت از چند تن از ربای‌ها و دمان‌های کاشان می‌کند که آنها را در سال ۱۶۵۶ برور مسلمانی می‌کنند. در میان آنها دیان لهر نامی بوده که بی‌یهودا در کتاب خود او را پدر خود می‌خواند.

خود بی‌یهودا نیز در دوره‌های برور مسلمان می‌شود. به حتمان قوی حداقل ۷ سال. بی‌یهودا اصولاً پژوهشگری بی‌تعصب و

نگه‌نگار، اسرائیلی، اطرش و آمریکا دیده بودم، مسجدهای حطی، ما محتوبات فلسفی، در رده‌ای چینی بالا ندیده بودم.

حوت باید بود دید که پوشنده آن کیست؟ اما مسجدهایی دیگر هم وجود دارد؟ در جاهای دیگر شش مسجده حطی دیگر پیدا کردم که خوشحانه یکی سالنم بود. (مسجده سالم متعلق به مهندس جهانگیر (نام بود) پس می‌دانست ما هم مغایله شویم. آنوقت بود که فهمیدم که گنجینه‌ای در دست دارم که باید به دسا عرضه شود.

بررگی این فیلسوف یهودی ایرانی را چگونه می‌توان با دیگر فلاسفه یهودی یا غیر یهودی مقایسه نمود؟

● کاری که رامیام، دانای دانیان، بررگ مرد تاریخ ما در کتاب فلسفی خود بنام دلالت‌الحائزین انجام داد را به همان شیوه علمی این دانشمند بررگ یهودی ایرانی انجام داده است که حتمت بررگی است به دیای یهود. این سخنان را می‌ار دهان استاد ۸۹ ساله خودم، پروفیسور پشع شبعار، در جلسه برگرداشت این کتاب در اورشلیم شنیدم. برای من که شاگرد یشان بوده‌ام چنین سخنانی در مورد کار من بسیار افتخارآمیز بود. بهر حال، بریاه (ربی یهودا بن العازار) چون هر علامه دیگری، علاوه بر تأثیرگذاری بر علمای پس از خود، از علمای پیشین هم، بهر پذیر بوده است. بهتر است آمیرش و آشتی بین فلسفه به گونه غربی و اسلامی را بررسی کنیم.

رامیام، اویس و تنها کسی بود که به این آشتی و آمیرش دست زد. فلسفه‌ای که از طریق بودن به حط و ربان سربانی وارد کتب اسلامی شد. بی‌شیوه تحلیل فلسفی را بررگانی چون الفارابی، ابن سینا، زکریای رازی، خواجه نصیر طوسی از این سوی دیای اسلام، ابن باجه، و دیگران در سپانی از سوی دیگر دیای وارد الهیات کرده‌اند. به عبارت دیگر، فلسفه عرب را وارد کلام کردند. افرادی چون سعدیا هگانون و پس از آن بصورت گسترده‌تر و عمیق‌تر، رامیام وارد دانش یهود کرد. در کتاب دلالت‌الحائزین، که به زبان عربی نوشته شده، از اساتید یونانی و اسلامی نام برده شده است. (شموئل ابن تیوی، در زمان حیات رامیام، ما مشورت او، آن کتاب را زیر عنوان «مورده هسوجیم» به عربی ترجمه می‌کند. کتابی که بی‌یهودا نوشته بنام «حوت یهودا» است که هیچ جا عیون آن را به به فارسی و نه هیچ زبان دیگری ترجمه نمی‌کنند، معنی آن «فرا یس یهودا» است. اگر مبالغه نشود از ساری جهات بر دلالت‌الحائزین و سام در باره‌ای از موضوعات برتری دارد، به عبارت دیگر، موضوعاتی را بشر حلاجی کرده است. البته این ارزش رامیام را پایین نمی‌آورد. رامیام متعلق به قرن دوازدهم میلادی است و کتب بی‌یهودا در سال ۱۶۸۶ میلادی به پایان برده شده است.

این فرد ارمی طریق آموزش علمی یهودیان اصفهان را «آکادمی یونان (آتی)» مقایسه می‌کند. او می‌گوید:

یهودیان اصفهان بکاتک دانشمند و مرتب در جسد فلسفی هستند. مدتها ما هم بحث فلسفی می‌کنند. در مورد تلمود و سایر کتب بزرگان داد سخن می‌راند. پس از آن دانائری فرد را بعنوان راب بزرگ از میان خود انتخاب می‌کنند.

آیا نوشته‌هایی از این دوره اصفهان یافت می‌شود؟

● شاد تمام کتب یهودیان را همانطور که «یایایی بن لطف» نوشته در دوره شاه عباس اول و شاه عباس دوم در رایده رود ریختند. جداگانه حتی یکد چیر کوچک در خانه‌های شما یا در آرشیوی یا کتابخانه‌ای پیدا شود. باید امیدوار بود

از ایشان تشکر کرده، معیم کرده و از حضورشان مرخص می‌شوم. ریر لب و در دل آرزوی طول عمر با سلامت را برایشان دارم. □

می‌طرف بوده است. مسلمان شدن او در دوره‌ای که اسلام شیعه بدست تعویب فلسفی و پایه‌های الهی شیعه می‌گشت صورت گرفته است. او از این طریق با مدرس اسلامی و با قیسوفان دوره صفویه گویا بحث و جدل داشته است و گویا کلام اسلامی را از آنها آموخته است.

آیا یهودیانی هم در دوره او بوده‌اند که با او مراوده داشته باشند؟

● در قصه‌های بول کتاب خود از کسی نام ریی داوید برآمین صحبت می‌کند و عقیده دارد که با وجود ابطال کلام کاز ریی داوید جبه فلسفی دارد ولی نمی‌گوید یی ریی داوید کی بوده؟

من در این مورد تحقیق کردم. ریی داوید بک فیلسوف بزرگ اصفهانی بوده که جنوتر از ریی الحاریر آمده و کتابی فلسفی نوشته. چون خودمان مسیحی از خود نداریم به منابع ارامنه اصفهان متوسل شدم. در یکی از منابع ارمی که در سال ۱۶۴۳ نوشته شده ارمیها را تویج می‌کند و می‌گوید هم و دانش را بروید از یهودیان اصفهان یاد بگیرید.

شما که به آینده فرزندان خود علاقمند هستید آیا می‌دانید؟

حتی با فراهم کردن بهترین و مرفه‌ترین شرایط زندگی

نوجوانان ما

در خطر گمراه شدن و یا در راه اشتباه گذاشتن هستند

سازمان سیامک در شش دعوت می‌ماند که در سمیناری که به‌طور اساتذی با خطراتی چون:

● خودکشی

● افسردگی

● گرویدن به دسته‌های اوباش

● مواد مخدر

● الکلیسم

● ایدز و بیماری‌های مقاربتی دیگر

و تأثیر محیط و اجتماع بر روی فرزندان شما شرکت نمایند.

پس از سخنرانی، اس جلسه به صورت بحث آزاد برگزار و به هر گونه سوالات شما جواب داده خواهد شد.

زمان: ۹/۳ تا ۶/۳ شب

محل: المپیک کالکشن

تاریخ: ۵ دسامبر ۱۹۹۵

برای کسب اطلاعات بیشتر ۴۷۹۸-۴۷۹۹ (۳۱۰)



دکتر بیژن عافار

متخصص جراحی لثه و کاشتن دندان (ایمپلنت)

استادیار UCLA در بخش جراحی های لثه

عضو انجمن جراحان آمریکا

عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

B.AFAR, D.D.S., M.S.

Periodontics & Implant Dentistry

Fellow Of International Congress Of Oral Implantologist

Associate Fellow Of American College Osseointegration

توجه فرمایید

دکتر بیژن عافار افتتاح مطب جدید خود را در وست وود به اطلاع عموم می‌رساند.

ولی

مطب مادر:

وست وود

18807 Ventura Blvd., # 209
Tarzana, CA 91356

Westwood Medical Plaza
10921 Wilshire Blvd , Suite 904
Los Angeles, CA 90024
(310)443-4444

(818) 784-4867

دوشنبه تا پنجشنبه مریض می‌پذیرد.

بازگشت دوباره مواد مخدری که در دهه ۶۰

یک بلای خانمانسوز بود

برگردن میو ذهابان (کوتان)

سلی جدید در برابر یک خطر قدیمی

در پرونده‌های روی میز رکر جدیدترین گزارش دولت در مورد استفاده مواد مخدر بین‌المللی وجود دارد. زانویه گذشته، تحقیق گزارش آینده که سالیانه بوسیله دانشگاه میشیگان تهیه و از طرف انستیتو ملی سوء استعمال مواد مخدر تقویت مالی شده بود و بسیاری از صاحبزادان در انتظارش بودند تأیید کرده که از ۵۱۰۰۰ شاگرد دبیرستان که مورد تحقیق قرار گرفته‌اند، این نتیجه بدست آمده است که استعمال مواد مخدر توسط نین ایجرها بعد از سالها سیر نزولی دوباره رو به افزایش نهاده است. این یک رنگ خطر هشدار دهنده است که یک شاگرد کلاس هشتم یعنی بیچه‌های ۱۳ یا ۱۴ ساله از مواد مخدر استفاده می‌کنند.

در این گزارش همچنین آمده است که ۹ درصد نین ایجرها حداقل یکبار در سال از ماری جوان استفاده می‌کنند و این افزایش ۲۸ درصد از سال قبلی است. استعمال کوکائین در بین کلاس هشتمی‌ها ۱۳ درصد اصابت شده و تقریباً دو درصد از شاگردان سال گذشته از آن استفاده



استفاده‌های بیش از اندازه آن باعث عدم شخصیت و حالت می‌شود. خوردن این مواد با داروهای دیگر باعث عوارضات روانی می‌شود. بچه‌های امروز خودشان را لایزالواری بحرری مواد مخدرهای عجیب و غریب در دادند چیری که هیچ دانشمندی حتی تصور آن هم نمی‌کرد.

امروز نیز مانند سالهای ۱۹۶۷ معتادین جوان ساانفرانسسکو از پله‌های چوبی کلیبیک Haight Ashbury نلوتلو خوران بالا می‌روند. در طبقه سوم، مؤسس و رئیس طبی آنجا دکتر دیوید اسمیت را پشت کوهی از مجلات طبی و گزارش‌های آردایشگاهی می‌یابد.

دکتر اسمیت با بگرانی می‌گوید که استفاده از مواد مخدر رو به افزایش است. سسل جدید بار دیگر دیدن تصورات غیر واقعی و اوهام Hullaucination را تجربه می‌کنند.

در کلیبیک بیمارستان سه جوان ماری جوانا را به طور اضطراری کشیده بودند. آنان به مواد مخدر در ارتباط با هر عملی به عنوان مرده عقده، قل از سکر، گوش دادن به موزیک معتاد شده‌اند. یکی از مریض‌های سرپایی یک مرد جوان است که می‌گوید: بعد از هفته‌ها استفاده از LSD هنوز سرش صدا می‌کند.

خارج از اداره دکتر اسمیت، دلان دو نوع مواد مخدر جدید را به بازار عرضه می‌کنند SD49 را که نوعی اسید است و GHB که ترکیبی از آمینو اسید است و

کرده به

مخصص می‌گردد. یک مدتی جدیدی است. آنچه که داریم شان ساده‌ای است از اینکه اثرات مثبت آموزش مواد معطر از بین رفته است. و کمتر فیلم‌های هشدار دهنده شان داده‌اند و داستان‌های وحشتناک دست اول شده شده که سل قبل را تکان داد. جوان‌ترین تین ایجرها دیگر کمتر می‌ترسند. لوید جانسون، رئیس این مطالعات می‌گوید مشاهده کردن ریسک کمتر شده است. آمار شان می‌دهد که استفاده از اسید و ماری‌جوانا و مواد دیگر رو به افزایش است. بچه‌ها به "Inhalants" مواد شبه‌آب و هوا هالینگ "Huffing" می‌گویند، که شامل تنفس کردن مواد سمی خانگی مانند محلولها، چسبها و Aerosols (فیکساتور) است. مطالعات نشان می‌دهد که در سال ۱۹۹۳ یک نفر از هر ۹ شاگرد کلاس هشتمی اقرار کرده بود که حداقل یک بار این مواد را تنفس کرده‌اند.

حق گفته اسمیت و دیگر متخصصین، اکثریت بچه‌هایی که از مواد معطر استفاده می‌کنند و POT می‌کشند روانی می‌شوند. مثلاً دامینگو، یک جوان ۱۹ ساله از بیوجرسی از ۱۳ سالگی شروع به کشیدن POT کرده و زود به BLUNTS و سیگارهای پر شده از غلظت‌های قوی رو آورده او می‌گوید: POT به اندازه بقیه مواد معطر مضر نیست شبیه الکل است و چیر مومی نیست.

این نظریه در بین محققین امری نا شناخته نیست. پسر روتر، رئیس قلی مرکز



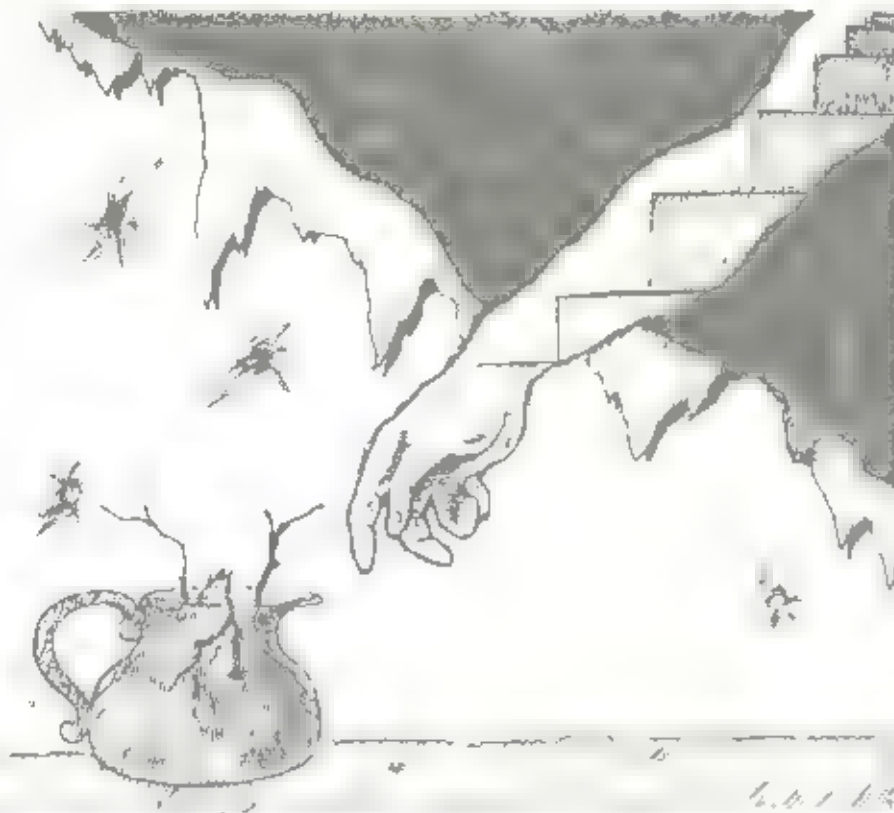
تحقیقات قوانین مواد معطر در (Rand Corporation) در واشنگتن دی سی می‌گوید. یکی از دلایل افزایش استفاده از مواد معطر این است که پیام منع کشیدن ماری‌جوانا خیلی مؤثر نیست. و گفته می‌شود که ماری‌جوانا مواد معطر خیلی خطرناکی نیست.

پیتر پروت، نایب رئیس و گرداننده سرویس حمایت‌کلیکی در فیکس هاوس، شهر بیوورک مرکز معالجه خانواده این نظریه را رد میکند او POT را آله‌ای در دیای جوانان می‌بیند. استفاده ماری‌جوانا عواقب خیلی جدی دارد از جمله کمبود علاقه به مطالعه، هدف‌ها، گرفتار شدن در اعمال غیر قانونی، اعمال خطرناکی مانند

سکس، دزدی بی پروا و ملاحظه و خشونت تحقیق در مورد اثرات استفاده از ماری‌جوانا ادامه دارد. هور کاس نیست عامل شایع شده این است که ماری‌جوانا باعث کمبود حافظه می‌شود. صبر می‌کند که احتمال گرفتن برشیب هم وجود دارد. دکترها گمان می‌برند که کشیدن ماری‌جوانا به مقدار زیاد، احتمالاً باعث سرطان ریه‌ها خواهد شد. علاوه ماری‌جواناهای جدید شام مقدار بیشتری از THC است که مواد محرک روانی در آن بوده و سیار قوی‌تر از ماری‌جواناهای دهه ۶۰ می‌باشد. استفاده کنندگان ماری‌جوانا با THC زیاد، مخصوصاً جوانان بی تجربه‌ی مثل کلاس هشتمی‌ها، عکس عمل‌های وحشتناکی را تجربه می‌کنند.

فکر می‌کنند که دارند می‌میرند یا این که حمله قلبی عارضشان شده است. Larry Chau یک محقق مستقل و غیر وابسته به دولت می‌باشد که اثرات ماری‌جوانا در رفتارهاشان بمدت دو سال مطالعه کرده است. او عقیده دارد که شاگردان کلاس هشتم و پایین‌تر در معرض خطر بیشتری هستند. آنها نمی‌توانند تغییرات در وضعیت خود را تحمل کنند. مثل تمام مواد معطر، هر چه سن مصرف کنندگان کمتر باشد خطر بیشتری متوجه آنهاست. اسمیت با این نظریه موافق است که هر چه سن بچه‌ها کمتر باشد ممکن است که استفاده LSD رشد روی و جماعتی شخص صدمه بسازد و عکس عمل یعنی رشته باشد بشر است.

این خطرات به اندازه کافی مانع استفاده بچه‌ها را این مواد نشده است. آمار نشان



می‌دهد که ۶۸ در صد بچه‌های کلاس ۱۲ LSD مستخدم کرده‌اند که بالای ۳۰ درصد سال ۱۹۷۵ است. آمار کلاس هشتمی‌های سال گذشته نشان می‌دهد که ۳/۵ در صد بچه‌ها حداقل یکی یک دفعه از LSD استفاده کرده‌اند که این رقم ۲/۷ در صد از ۲ سال پیش بالاتر است.

دلیل نبود پی اسید جدید در روابط عمومی است. کوکائین و ماری‌جوانا مهیب‌های قابل رویشی در دهه ۸۰ به وجود آوردند که باعث سر و صدای زیادی شدند. LSD استفاده کنندگان جوان را به سبب قابلیت در دسترس بودن و قیمت ارزان به خود جلب می‌کند.

درو سارن کالفریا یک نوع کاغذ خشک کن‌های یک لی ۲ سانمتری درست می‌کند، که به محلول اسید آغشته است و قیمت آن هم، خیلی نازل، ۳ دلار بری هر استفاده است. قرص‌ها و "BARRELS" و قرص‌های ساکارین که هم محلول اسید را به خود جذب کرده بر در دسترس می‌باشد. بعد از این که دولت در دهه ۶۰ مواد مخدر را مورد هدف خود قرار داد استفاده کنندگان آن نیز کمتر شد امروز مشاورین مواد مخدر می‌گویند اکثریت تین بچه‌ها خطرات این مواد، مانند

رجعت به گذشته و تمایل به خود

درک نمی‌کند

لویس جانسون می‌گوید بچه‌های سال

آخر دبیرستان اسید را کم خطرتر می‌بیند

کمتر از نصف آنها فکر می‌کند که استفاده

یک یا دو بار LSD خطرناک می‌باشد

ادارات دولتی و روسای مدارس برنامه

مبارزه با LSD را شروع کرده‌اند و در چند

کلاس در کالفریا هر ساله صحبت

پی اسید می‌کند که ۶۱ درصد

که بچه‌های مواد مخدر استفاده می‌کنند اصلاً

باند یا خانواده او مشورت شود. او می‌گوید

ما سیستمی داریم که فکر می‌کنیم که این

جرایمات اتفاق نمی‌افتد و اندک فکر می‌کند

که پدیده مواد مخدر تمام شده ولی

تعلیمات مواد مخدر هیچگاه تمام نمی‌شود،

شما باید همیشه حقایق را به فرزندتان تعبیر

بدهید

خانه دوم برای بوجوئان‌ها محلی امن خواهد بود. تعداد معینی پس‌کشی‌های بی‌سود در این خانه بوجوئان‌ها که بحالت می‌نهد، ممکن است فرزند شما باشد. از این برنامه سازمان سامک حمایت کنید.

MICHAEL M. FAHERY, M.D.
OBSTETRICS & GYNECOLOGY

Obstetrics
Infertility
Urogynecology
Laser Surgery
Cancer Screening & Surgery / Pap smear
Contraceptive Counseling
Menopause
Family Planning
Breast Disease & Mammography
Amniocentesis, Sampling, Ultrasonography
Vaginal Plasty Hymene Plasty Pelvic Surgery Surgery

Cedar Sinai Medical Office Tower
8635 W 3rd. Street, Suite 1195W
Los Angeles, CA 90048
(310) 360-0067

* مامائی و زایمان بدون درد
* نازایی
* کنترل انداز
* جراحی رمانه با اشعه لیزر
* تشخیص سرطان رمانه و معالجه
* جلوگیری از حاملگی
* پیشگیری از یائسگی
* تنظیم خانواده
* بیمارهای سینه و مموگرافی
* تعیین جنسیت نوزاد و بیماری های ژنی
* نارساری مهبول ب لگن و جراحی پلاسٹیک رمان

Glendale Medical Arts Building
1030 S. Glendale, Suite 308
Glendale, CA 91205
(818) 265-9499

سه جایزه نوبل امسال نیز

به سه یهودی تعلق گرفت

گردیده است. این اجزاء جرم واحدی
ساختمانی اولیه طبیعت می باشد.

Reines جایزه یک میلیون دلاری خود
را با Martin Pearl از دانشگاه استنفورد
تقسیم خواهد نمود.

Pearl جایزه خود را بحاضر کشف Lau
Lepton که نکه ربر اتمی (Subatomic
Partidle) دیگری است، دریافت نمود.
Lau Lepton برای تئوریهای امروزه که
اجزاء سیار کوچک طبیعت چگونه رفتار
میکند بسیار حیاتی است. □

باری می خواهند استفاده کنند، این پروژه را
ترک نمود. او تنها دانشمندی بود که از این
پروژه بیرون آمد.

اگر چه راتیل یهودی زاده است ولی در
مضامه ای با London Jewish Chronicle
خود را وابسته به هیچ مذهبی نخواند.

دو دانشمند دیگر یهودی مقیم کالیفرنیا،
مشترکاً جایزه نوبل فیزیک را تصاحب
نمودند. Frederick Reines از دانشگاه
ایروین، کالیفرنیا برای کشف Neutrinos که
اجزاء زیر اتمی (Subatomic) هستند و در
عرص سالهای ۱۹۵۰ موفق به کشف آنان
شده است، موفق به دریافت این جایزه

در میان پرندگان جوایز نوبل امسال
چندین یهودی وجود دارند.

ژورف راتیل Joseph Rotblat
فیزیکدان بریتانیایی و پیانگدار کفرانی
Pugwash، که یک گروه ضد بمبهای
هسته ای میباشد، برنده جایزه نوبل صلح
گردید.

رانت، که در لهستان بدنیا آمده در
پروژه مهابتان (پروژه تهیه سلاحهای اتمی
آمریکا در زمان جنگ جهانی دوم) شرکت
نمود تا اولین بمب اتمی جهان را برای
آمریکا بسازد، ولی زمانی که فهمید از این
بمب برای از پای انداختن روسیه و نه آلمان



RE NEA




JOSEPH ROTBLAT



PERL

کیتترینگ گلت کاشر جک بروخیم رویال کیتترینگ

Royal Catering (Glatt Kosher)
By Jack Brookhim
زیر نظر مستقیم آر. سی. سی. (R.C.C.)



برگزارکننده جشنهای شما
در هتلهای لوکس و مکانهای مورد نظر شما
با مجللترین و بالاترین کیفیت و سرویس.
برای پیدا کردن سالن به شما یاری می دهیم.

۹۹۹۳-۴۵۸-(۳۱۰)

9993 - 458 - (310)

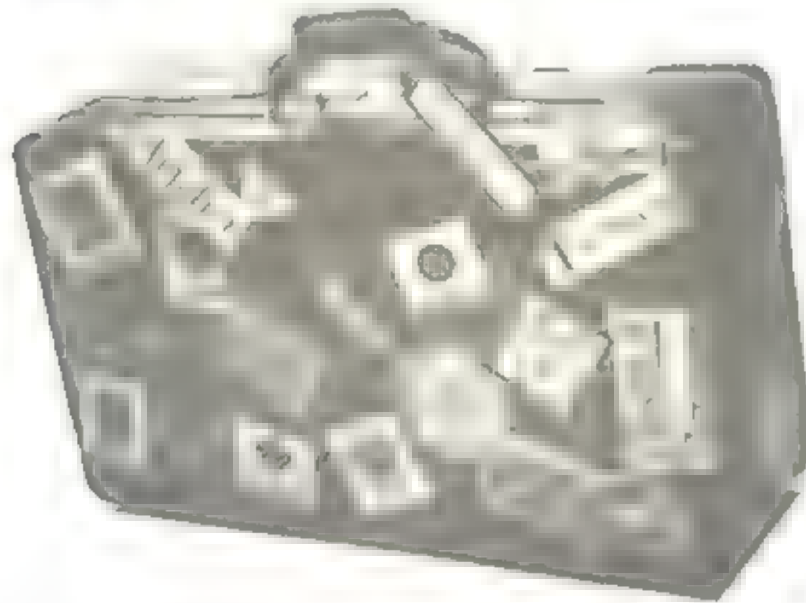
کیتترینگ انحصاری مجتمع فرهنگی ارتص (ولی)

منبع: کنگره جهانی یهود

نقش یهودیان

در

تحولات جهان



□ پروژه مشترک

کارخانه خودروسازی فونکس وانگ آلمان و کارخانه بهرالمیت اسرائیل قرارداد همکاری مشترکی را به امضا رسانده‌اند. بر مبنای این قرارداد دو کارخانه اقدام به تولید، تهیه و پخش محصولات می‌خواهند کرد که از عنصر (میریم) ساخته شده و از آن در ساخت خودروهایی سبک وزن استفاده خواهد شد. مقدار سرمایه‌گذاری در این پروژه اقتصادی قریب به ۶۰۰ میلیون دلار برآورد شده است.

□ طول عمر

میانگین عمر مردان اسرائیلی ۷۵ سال تخمینی رده شده که مقام دوم را در جهان دارد. مقام اول طوون عمر در مردان جهان در اختیار مردن ژاپنی است.

میانگین عمر زنان اسرائیلی ۷۹ سال است که مقام دوم را در جهان

سال ۵

دارد و هم سطح با اغلب کشورهای اروپایی است.

□ سرشماری

به گزارش اداره آمار، جمعیت کشور اسرائیل در سال ۲۰۰۲ به حدود ۶/۲ میلیون نفر بالغ خواهد گردید و در صد یهودیان از ۸۱ در صد به ۷۸/۵ در صد کاهش خواهد داشت. دلیل این کاهش، علیرغم مهاجرت یهودیان روسی به خاک اسرائیل، مهاجرت حدود ۳۲ هزار اسرائیلی به خارج از این کشور می‌باشد.

□ پرورش فربه

سازمان مذهبی یهودیان فرانسه تصمیم به آموزش و تعلیم ربای در اروپای شرقی دارد تا بدین نحو کمبود ربای در این منطقه در اروپا را برطرف کند. بنا به این تصمیم، افراد علاقه‌مند در حوزه‌های عمیق

شماره ۴۴

(یشیواهای) پاریس آموزش خواهند یافت.

آورده که از طریق آن صدای افراد هم توسط کامپیور منتقل می‌شود بدین ترتیب دو شخص می‌توانند از طریق کامپیوتر خود، صدای خود را مانند تلفن رد و بدل کنند و با هم مکالمه داشته باشند. چنین دستگاهی حاوی کثرتی سار رزان برای تلفن راه دور است چرا که استفاده کننده برای استفاده از کامپیور برح تلفن محلی ر می‌پردازند.

❑ خواص گیاهی

پژوهشگران دانشگاه عبری اورشلیم از سبزی شببیل ماده‌ای بدست آورده‌اند که اثری بسیار قوی برای کاهش قند و کلسترول خون دارد. این ماده توسط بک شرکت آمریکایی از ماه سپتامبر در ایالات متحده موجود خواهد بود.

❑ سند قدیمی

دست نوشته‌ای تاریخی شهر حلب سوریه، که قدیمی‌ترین نسخه موجود تورات در حالت کتابچه می‌باشد، ورق به ورق توسط مهاجرین یهودی سوریه، به حالت محفیان، وارد خاک اسرائیل شده است.

این دست‌نویس که در حدود یکپه‌ر سال قبل در شهر طبریا نوشته شده، صحیح‌ترین و دقیق‌ترین دست‌نویس موجود تورات در جهان می‌باشد. گفته می‌شود که این کتاب در اورشلیم، در قرن ۱۲ میلادی بدست صلیبون افتاده بود و آنها این کتابچه را به یهودیان شهر اسکندریه مصر فروخته‌اند. دو سوم ورق این کتاب در دهه ۱۸۵۰ و مابقی آن اخیراً توسط مهاجرین سوریه‌ای وارد کشور اسرائیل شده است.

❑ مالیات روسی

نگه رئیس پلیس اسرائیل مالیات روسیه از کشور اسرائیل به عنوان یکی از مراکز اصلی فعالیت و قاچاق بین‌المللی یون برای شبکه ریزر می‌خورد استفاده می‌کند.

با به پیشنهاد وی باید برای ورود مهاجرین روس محدودیتهای مخصوصی ایجاد شود و سنفه هر مهاجر قبل از ورود به دقت بررسی شود گفته می‌شود که ملای روسی در شرکتها و بانکهای اسرائیل نزدیک به ۴ میلیارد دلار سرمایه‌گذاری کرده است. □

❑ یادواره

شهر فرانکفورت آلمان اقدام به ساخت دیوار یادبودی برای یهودیان این شهر که در فاجعه هالوکاست به قتل رسیدند، کرده است. اسمی، تاریخ تولد و تاریخ مرگ ۱۱۰۵۷ یهودی مقیم فرانکفورت که به کمپ‌های مرگ نازی فرستاده شده‌اند، بر روی بک دیوار در گورستان یهودیان این شهر ساخته خواهد شد.

❑ گرمخانه‌های آبی رنگ

بک کارگاه اسرائیلی ورته پلاستیکی آبی رنگی تولید کرده که با نصب آن بر روی گرمخانه‌ها نور را فیلتر می‌کند و با این عمل از رشد لارچ و دیگر آفات گیاهی جلوگیری نموده اثا رشد گیاهان و میوه‌های گرمخانه بزوال عادی خود را ادامه خواهند داد.

❑ آزمایش ارزان

محققین دانشگاه عبری اورشلیم موفق به اختراع و ثبت دستگاه آزمایش خون الکترونیکی شده‌اند که با کمک آن آزمایش خونها دقیق‌تر، سریع‌تر و ارزان‌تر از آزمایشهای فعلی صورت می‌گیرد. از این دستگاه در آزمایش خون برای وجود ایدز، برقان کودکان و قند خون می‌توان استفاده کرد.

❑ درمان جدید

مرکز درمانی ایچلوف در اسرائیل روشی جدید برای درمان سرطان پوست یافته است به گزارش آنها ماده‌ای نام *Unterferon Alpha* را عود کردن این سرطان جلوگیری می‌کند. از ۴۰ بیمار مبتلای به سرطان تنها ۶ نفر در عرض شش سال قبل دچار عود این سرطان شده‌اند که این میزان در مقایسه با دیگر داروها میزان بسیار خوبی است.

❑ صدای کامپیوتری

بک شرکت اسرائیلی نوعی جدید از تلفن کامپیوتری را به بازار

اثرات تحریم اقتصادی آمریکا بر ایران



کلیتون، رئیس جمهور آمریکا اعلام شده اثرات متفاوتی بر ایران داشته است. علیرغم پشتیبانی دیگر کشورها از این عمل و بر خلاف گفته هاشمی رفسنجانی در مصاحبه خود با شبکه تلویزیونی CNN که اقتصاد ایران بعد از این تحریم در موقعیت بهتری است تا قبل از آن، این تحریم ضربه بزرگی بر اقتصاد ایران زده است. حتی قبل از اعلام این تحریم نیز ایران با چندی مشکل اقتصادی گریبانگیر بود: کاهش درآمد نفت، سقوط ریال در بازار جهانی، اختصاص در صد بالایی از بودجه کشور به صایح نظامی و کمک به جنبشهای سبذگرایی در خارج از کشور باعث ازدیاد فقر و افزایش تورم در جامعه گشته است.

دستور رئیس جمهور آمریکا معاملات را در کل زمینه‌ها از جمله مبادلات اقتصادی، خرید نفت ایران و آغاز سرمایه‌گذاری‌های جدید در ایران به توسط شرکت‌های آمریکا را ممنوع کرده است. این تحریم به شرکت‌های آمریکایی و معتمدانشان وارد شدن به هر گونه مذاکره با

تحریم اقتصادی ایران، که در اوایل ماه می اسال به توسط بیل کلینتون، رئیس جمهور آمریکا اعلام شده اثرات متفاوتی بر ایران داشته است. علیرغم پشتیبانی دیگر کشورها از این عمل و بر خلاف گفته هاشمی رفسنجانی در مصاحبه خود با شبکه تلویزیونی CNN که اقتصاد ایران بعد از این تحریم در موقعیت بهتری است تا قبل از آن، این تحریم ضربه بزرگی بر اقتصاد ایران زده است.

حتی قبل از اعلام این تحریم نیز ایران با چندی مشکل اقتصادی گریبانگیر بود: کاهش درآمد نفت، سقوط ریال در بازار جهانی، اختصاص در صد بالایی از بودجه کشور به صایح نظامی و کمک به جنبشهای سبذگرایی در خارج از کشور باعث ازدیاد فقر و افزایش تورم در جامعه گشته است.

دستور رئیس جمهور آمریکا معاملات را در کل زمینه‌ها از جمله مبادلات اقتصادی، خرید نفت ایران و آغاز سرمایه‌گذاری‌های جدید در ایران به توسط شرکت‌های آمریکا را ممنوع کرده است. این تحریم به شرکت‌های آمریکایی و معتمدانشان وارد شدن به هر گونه مذاکره با

حزب صدر ایران را کم کرده‌اند. در این میان بانکهای جهانی نیز از صدور وامهای جدید به دولت ایران صرف نظر نموده و نقشه‌های دیگر خود را نیز به تأخیر انداخته‌اند.

مصاد ریادی از اتفاقات اخیر نشان دهنده آنست که دیگر کشورهای صنعتی نیز کاملاً به پشتیبانی آمریکا برخاسته‌اند. ژاپن و ۵۴۲ میلیون دلاری خود را به آینده‌ای نامعلوم موکول کرده است. رهبر آلمان، همبوت کوبلر، مردم کمونیست را به حواسته است که کمک‌های خود را به ایران قطع کند. چین، که سعی بر اسطاد بکت شرکت چد مسی برای استخراج نفت دریای مازندران دارد، حتی از ایران در این زمینه دعوتی به عمل نکرده است، روسیه حتی فروش سلاحهای غیر اتمی را به ایران ممنوع کرده و فروش دستگاههای استخراج گاز را متوقف کرده و بروز تمام ارتباطات سیاسی و اقتصادی خود را با ایران قطع کرده است.

اتاق هیچ کشوری رسماً از آمریکا طرفداری نکرده، بعضی کشورها مخالفت خود را با این عملی نشان داده‌اند. در پایان مذاکرات هفت کشور صنعتی و روسیه که در تاریخ ۱۵ تا ۱۷ جون در هلیکسی Halifax برگزار شد، اعلامیه‌ای به توسط این گروه صادر شد که محتوای آن به این شرح است: «از تمام کشورهای دنیا می‌خواهیم که هرگونه کمک خود را در زمینه بدست آوردن سلاحهای اتمی به ایران قطع کنند... و از دولت ایران می‌خواهیم که پشتیبانی خود را از تروریسم بین‌المللی قطع کرده، و فتوای قتل سلمان راشدی را لغو نماید». در این زمینه سندی برگر، معاون مشاور است مئی آمریکا به خبرنگاران گفت: «ما با شدیدترین لحن ممکن به دولت ایران اعلام کرده‌ایم که با اعمال و سیاست رهبران آن در زمینه طرفداری از تروریسم و مخالفت آنها با صلح خاور میانه، مبارزه خواهیم کرد».

ارز ایران

یکی از نتایج تحریم اقتصادی، سقوط شدید ریال در بازارهای ایران و بین‌المللی بوده است. در سال گذشته ۱۲۰۰ ریال ایران در بازار جهانی مساوی با یک دلار بود پس از اعلام این تحریم بکت دلار به ۷۰۰ ریال رسید ولی الآن تقریباً مساوی با ۳۶۰۰ ریال است. تبدیل عظیم ریال به دلار به توسط مردم باعث رکود پول نقد در بازارهای ایران شد، تا اواسط می، دولت ایران دستور به بستن بیش از ۱۰۰۰ صرافی را داد که بازار سیاه دلار را در هم بشکند. در روز ۲۳ جولای، صدای جمهوری اسلامی ایران گزارش داد که وزارت اطلاعات حدود

۴۴۰ صراف را به این دلیل دستگیر کرده است. بسیاری از دیگر صرافان مرکز کار خود را به دوی انتقال داده‌اند. دولت ایران در صحن قانونی وضع کرده است که تجارت ایرانی تمام مداخلات خارجی خود را به توسط بانک مرکزی و نه نرخ ارز دولتی انجام دهد؛ استعداده از چنین طرحی باعث رکود شدید صادرات ایران شده است. نمایندگان مجلس اسلامی به دولت هشدار داده‌اند که مسأله صادرات ایران مسأله‌ایست جدی که باید هر چه زودتر حل شود.

کمکهای مالی کشورهای مختلف

در عرض دو سال گذشته طلبکاران ژاپنی و اروپایی ایران حاضر شده بودند که با وامهای جدید، تحقیقی صادراتی و بازسازی برنامه پرداخت بدهی‌ها، اقتصاد ایران را پاری دهند. ویرن کریستوفر، وزیر امور خارجه آمریکا روز اول می امسال از تمام کشورهای همگام آمریکا خواست که تمام وامهای مالی خود را به ایران قطع کنند به این دلیل که ایران نتواند این وامها را به مصرف برنامه‌های نظامی و کمک به تروریسم برساند. در سال اخیر ایران بیش از ۵ میلیارد دلار صرف تجهیز نظامی و اتمی و کمک به گروههای اسلامی برون مرزی کرده است. اضافه بر آن، دولت ایران امسال بین ۵ تا ۷ میلیارد دلار خرج باز پرداخت وامهای بین‌المللی خود نموده است. مقایسه این ارقام با درآمد کل سالیانه ایران از فروش نفت که ۱۴ میلیارد دلار است، نشان دهنده ضعف اقتصاد ایران و احتیاج شدید دولت ایران به بازسازی برنامه پرداخت بدهی‌های خود در بازار جهانی می‌باشد. ایران بیش از پیش وابسته به همان کشوران عربی است که قسم به براندازی‌شان خورده است.

صادرات نفت ایران

ایران در زمینه فروش حدوداً ۶۰۰،۰۰۰ بشکه نفت خود به کمپانیهای آمریکایی نیز با مشکلاتی روبرو شده است. بر طبق گزارش رویش در روز ۲۱ جولای امسال، از اوائل جون که محاصره اقتصادی ایران به توسط آمریکا در جریان گذاشته شده است، ایران نتوانسته که رورانه بیش از ۱۵۰،۰۰۰ بشکه نفت خام خود را در بازار اروپا به فروش برساند با این حال، از زمانی که کمپانیهای آمریکایی خرید نفت خود را از ایران قطع کرده‌اند، خریداران آسیایی نفت ایران بشر شده‌اند. ما این حال مقامات عالی رتبه آمریکایی عقده دارند که دولت ژاپن از کمپانیهای ژاپنی خواسته است که خرید خود را از ایران نفت ایران بیشتر نکنند.

اقدام غیر معمول ایران در زمینه اجازه کردن ۲۸ کشتی نفتکش

کرد که ۱۰ پروژه جدید برای تولید نفتی از قبیل رماشاب، جیسو، پالاشگاهها و اکتشاف مناطق نفتی جدید را به مناقصه بین‌المللی گذاشته است.

در عین حال، روسیه و ایران در حال مذاکره برای تولید تجهیزات و اسلحه‌ها از دریای مازندران می‌باشد.

این پیشرفت‌ها، مقامات آمریکا را بر آن ساجه است که قویین جدیدی بر صد نقاط ضعف اقتصاد ایران وضع کنند. نقاط ضعف اقتصاد ایران سکه، ناز پرداخت بدهی‌های ایران، دریافت وام‌های بین‌المللی و تولید نسر نفت ایران توسط رژیم اسلامی.

گزارشی به توسط خبرگزاری فرانسه نشان داده است که باید الان و پیش از پیش به دولت ایران فشار آورد، بر طبق این گزارش در روز ۱۵ ژوئن امسال، شورای است ایران جودجه تقویت گروه‌های تندرو اسلامی برون مرزی را دو برابر کرده، که دلیل آنرا بازگشت به خطوط تندروان که از سال ۱۹۸۹ به توسط رفسنجانی کمتر شده است می‌دانند. اکثر این گروه‌های برون مرزی در کشورهای عربی به سر می‌برند.

به طور مثال گروه حماس (۴۰ میلیون)، حزب الله (۱۰ میلیون)، احمد جبرئیل (۳ میلیون) از دولت ایران پول دریافت کرده‌اند. بقیه این گروه‌ها شامل ۴ گروه تندرو که بر صد دولت مصر در آن کشور و آمریکا فعالیت دارند و کنگره خلق عرب و اسلام که به توسط حسن الطرابی رهبر سودان اداره می‌شود، می‌باشد. □

قیمت نفت ایران را کاهش داده است چرا که دولت ایران صبه خریداری شده را در پالایشگاه مورد نظر خریدار تحویل خواهد داد به نظر پسر گیگنو *Peter Gignou* رئیس قسمت انرژی کمپانی اسمب باری شیرسون *Smith Barney Shearson* «این قدم دولت ایران نشان می‌دهد که نفت ایران در بازارهای جهانی خریداری ندارد» علاوه بر اجاره کردن کشتیهای نفتکش، همه نامه *Petroleum Intelligence* گزارش داد که ایران نفت خام خود را بین ۳۰ تا ۸۰ سنت کمتر از دیگر نفتی خود در حلیح فارس می‌فروشد. این تصمیم، مسأوی ۲۷۳ تا ۷۲۸ میلیون دلار در سال برای ایران می‌باشد.

در ماه جولای، شرکت انگلیسی، هلندی شل از شرکت در پروژه‌های برای نارسازی دو منطقه نفتی ایران سر باز زد، این دو منطقه، می‌تواند تولید نفت ایران را در حدود ۱۲۰,۰۰۰ بشکه در روز افزایش دهد. کانوکو *Canoco* یک شرکت نفتی آمریکایی به توسط فرمان بیل کلینتون در ماه مارچ از شرکت در این پروژه منع شده بود، به نوشته گاهنامه اقتصاد حاور میانه، «تأثیر غیر مستقیم تحریم اقتصادی آمریکا بوده است که شرکت نفتی شل را مجبور به سر باز زدن از شرکت در این پروژه کرده است»، در حقیقت، افزایش قیمت تجهیزات و مشکلات در زمینه گرفتن وام باعث تصمیم کمپانی شل شد.

اهداف آینده

معاون وزارت نفت ایران در ماه جولای اعلام کرد که صادرات نفت ایران تا سال ۲۰۱۸ به دلیل احتیاجات و مصارف داخلی قطع خواهد شد. ایران شدیداً احتیاج به بازسازی شبکه تولید و فروش نفت خود و تأسیس چاه‌های جدید نفت و گاز دارد، در صد فروش نفت ایران در بازه‌های بین ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۵ در حدود ۵۰ درصد کاهش یافته است، بدون شک تحریم اقتصادی آمریکا باعث اضافه شدن بر این تعلیم خواهد بود در چند سال آینده، نقشه ایران باید بر آن باشد که به کمک کشورهای دیگر سطح فروش خود را در حد امروز نگاه دارد و تولید نفت و گاز خود را بشیر کند. برای رسیدن به این هدف، ایران نیاز بر ترقی صادرات، سرمایه‌گذاریهای کشورهای دیگر در ایران، وام‌های بین‌المللی و بازسازی برنامه باز پرداخت و مهای فعلی خود دارد.

قرارداد ۱۳ جولای ایران با شرکت توتال *TOTAL* فرانسوی که حاشین شرکت‌های ش و کانوکو شد، را به هدف خود نزدیک‌تر ساخته است (از زمان چاپ شدن این مقاله، شرکت توتال اسهام آی قرارداد را عهده بانک ملی موقوف کرده است) یک همه بعد دولت ایران اعلام





کیتترینگ کاشر بهادر
در مراسم کفنه - سان دیاگو

محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه بهادر گرم سازید.
بهادر کیتترینگ پر سابقه لوس آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر
همیشه آماده است از مهمانان عزیز شما پذیرائی کند



سیستم گلات کاشر کیتترینگ بهادر

زیر نظر مستقیم ربای

Rabbi Yehuda Bokspan

میشد



تلفن: ۷۱۳۵-۶۰۹ (۸۱۸)

18750 Oxnard St., # 415 • Tarzana, CA 91356

نوشته: داوید GOLINKIN

ترجمه: مسعود همايون

شبات و روزهای جشن و سرور را انجام دهد (۷).

ربای سملاي باز شرح می‌دهد: چرا حضرت موسی، معلم ما، آرزوی ورود به سرزمین اسرائیل را نمود؟ آیا او می‌خواست از میوه‌های آن (نمره) بخورد و یا اینکه خودش را از آن متمتع سازد؟

ولی حضرت موسی می‌فرماید: «میسواهای بسیاری به اسرائیل (یهودیت) داده شده که انجام آنان فقط در سرزمین اسرائیل امکان پذیر است. من آرزو دارم که وارد سرزمین اسرائیل شده و کلیه فرامین تورات را شخصا انجام دهم» (SOTAH ۱۴ a).

۳ - دیگر حماسه‌های تلמוד در مورد اینکه مهاجرت به اسرائیل خصوصاً تک مسعوا می‌باشد حکمی صادر نموده‌اند، ولی معنی به تشویق آن و بی مهاجرت به وسیله وضع قانون خاصی نموده‌اند. شوهران و همسرانشان هر یک به نهایی می‌تواند طرف دیگر را وادار به مهاجرت به اسرائیل نماید (۸) (Mishna Ketubot 13.11). چنانچه تک فرد یهودی خود نگوید که حتی قرارداد را در روز شبات آمده سازد (Gittin 8b and Bava Kamma 80b) ترک نمودن سرزمین اسرائیل مجاز نیست مگر اینکه دو seah (۶۶/۳) بستر گندم به مبلغ یک sela به فروش می‌رسد (اینها واحد وزنی و پولی آن زمان بودند، مترجم).

ربای شمعون می‌فرماید: چنانچه شخصی اصولاً هر مقدار گندم را حتی به دو برابر قیمت بپایزد، نمی‌تواند مهاجرت نماید. (Bava Batra 91a).

هارامام این نظریه را دنبال می‌کند. آنها قوانین مخصوصی تدوین نموده‌اند (۹) که مهاجرت را به عنوان یکی از ۶۱۳ فرمین تورا بنمید. این ربای خودش در سال ۱۱۶۵ میلادی از اسرائیل دیدار نمود ولی در

۴ برخی از ربانوت قرون وسطی برخوردی عملی نهاد نمودند. ربای مییر از رتبرگ (Rabbi Meir of Rothenburg) (۱۲۹۳-۱۲۱۵) به عنوان مثال تصور می‌کند که مهاجرت به اسرائیل تک مسعوا می‌باشد ولی وی فکر می‌کند چنانچه فردی به اسرائیل نقل مکان نماید و به خاطر بهشت اعمالش را مقدس و متزه

کنند، میسوا در اصل به معنی یکی از ۶۱۳ میسواها و دستورات تورا می‌باشد. عددی که توسط ربای SIMLAI در قرن سوم بیان گردیده است (MAKKOT ۲۳ b).

سرزمین اسرائیل دارای مقامی ممتاز در حفظ آداب و رسوم یهودیت می‌باشد (۱۰). در نتیجه ما انتظار داریم که سنت ما مهاجرت به اسرائیل را مجبور نماید. (۱۱)

پنج نظر مختلف در مورد علیا یا مهاجرت به سرزمین - ۱. در ادبیات اسرائیل وجود دارد که شرح زیر است:

۱ - مفهوم اولیه از Sifrei Devarim (پاراگراف ۸۰) می‌فرماید که ربای عازار بن شمعون ELAZAR BEN SHAMUA و ربای یوشنان هاسندلر (Yohanan Ha-Sandler (Ca 150 C.E.) در حین راه رفتن جهت مطالعه تورا در خارج از سرزمین اسرائیل بودند. وقتی که به صیدون واقع در بنان رسیدند آنان سرزمین اسرائیل را به خاطر آوردند و از پسچین کتاب تورا ۲۲-۱۱،۳۱ که می‌فرماید: «و وقتی آن را تصرف نمودید و در آن سکنی گزیدید، کلیه فرامین تورا را محافظت نمایید... آنها می‌گویند سکنی گزیدن در سرزمین اسرائیل برابر است با مانقی کلیه فرامین تورا - از هر جا که برگشتند و به خانه خود بازگشتند».

بهمانیه Nahmanides (۱۱۹۴-۱۲۷۰) نظریه آنان را نیز پیروی می‌کند و دستوری صادر می‌نماید که آن فرمان الهی است که می‌گوید: «آن را به اوث برده و در آن سکنی بنمایید» (۱۲). باضاه او ظاهر و باطنش یکی بود و آنچه می‌گفت عمل می‌کرد. عیده وی مورد قبول تعداد کثیری از ربانوت معروف قرون وسطی واقع گردیده است (۱۳). و امروزه نیز حامیان فراوانی در بین ربانوت اسرائیل دارا می‌باشد. در سال ۱۲۶۷ وی از سپاه به اورشلیم رفت و در اگر (acre) سکنی گزید (۱۴).

۲ - طرفی دیگر ربای سملاي (Rabbi Simlai) و سپس تعدادی از ربانوت قرون وسطی (۱۵) مهاجرت به اسرائیل را به خودی خود تک میسوا تلقی نموده‌اند و آرا به عنوان میسوای اولیه Heldisher یا عینی شده‌اند که شخصی را قادر می‌سازد اعمالی را که فقط در سرزمین اسرائیل امکان انجام آنها مسر است مثل عشره و

در عصر یونس رفا **Rabbi Judah** توسط **Satmar Hasidim**

اقتباس شده است که متعصانه مخالف مهاجرت دسته جمعی به صهیونیزم و دولت اسرائیل می‌باشد (۱۵). آنها اعتقاد دارند که فقط جداوند می‌تواند با اجرای قول خود همه را بر تعهد رسانیده و به اسرائیل بیاورد.

با پنج نظریه ارائه شده قوی دشوار است که نظریه هلاخا در مورد مهاجرت ابراز گردد. زیرا هر یک از پنج نظریه قوی به تنهایی می‌تواند توسط تلمود و منابع هلاخا مورد تأیید واقع گردد. بنابراین ما به شرح هلاخای خود را شرح دهیم.

من در سال ۱۹۷۲ به اسرائیل مهاجرت نمودم زیرا یمن دارم که مهاجرت به اسرائیل هم یکت میسوا است و هم یکت میسوی **Hekhsheh**

از یک طرف **Nahmonides** بدرستی مهاجرت به اسرائیل را یکت میسوا تلفی می‌نماید ولی به خاطر اینکه کلیه قوانین تور در وقتی نوشته شده‌اند که امکان مهاجرت برای اکثر یهودیان میسر بوده است در قلب می‌ماند.

نظر می‌رسد که بیشتر ربانوت چنین چیر سحت و خطرناکی مثل مهاجرت را که به هیچ وجه قابل انجام بوده است در مد نظر نداشته‌اند.

نگهبانان شرعی که می‌توانند خودش امرار معاش نمایند پاداشی پایانی پذیر اسم (۱۱).

رئای اسرائیل **Rabbi Israel Isserlein** (۱۳۹۰-۱۳۶۰) می‌گوید بطور خم سکوت در اسرائیل قابل سس است گر چه بی عمل شامل خطرانی می‌باشد و سیر به سحی می‌توان آجا امرار معاش نمود «هر کس می‌بایست ومع جسمی و امکانات مالی خودش را بررسی کند که آیا قادر هست که از ترس بهشت ناجام میسوا در اسرائیل بماند». (*Pesakim U'ketavim*, no. 88).

۵. در پادشاهی تپه صیدای تلمودی که وجود دارد، دانشمند های بابلی رهای جودا (**Rabbi Judah**) است که می‌گوید هر کسی که از بابل به سرائیل مهاجرت نماید در حقیقت به یکی از فرامین شت تطعب (۱۲) کرده است (*sic*). این سوره متقی به مهاجرت توسط تعداد کمی از ربانوت ترون وسطی سیر دسالی شده است. یکت رهای اشکازی (۱۳) در قرن سیردهم به عنوان مثال حکم می‌دهد که ترجیح می‌دهد که مهاجرت به سرائیل انجام نگیرد، زیرا هر کس که مهاجرت نمود نه قادر به یافتن معسری بوده و نه وقت مطالعه تورا را دارد و آن هم به دلیل شرایط بد اقتصادی می‌باشد (۱۴).



دکتر سهیل خدادادی

SOHEIL KHODADADI, D.M.D., D.D.S

پیشرفته ترین درمانهای دندان پزشکی برای اطفال و بزرگسالان

تلفن ۲۴ ساعته

(310) 271-3003

250 N. Robertson Blvd., Suite 412
Beverly Hills, CA 90211

• دارای درجه دکترا از U.S.C

• عضو کادر آموزشی و تحقیقاتی دانشگاه کالیفرنیا جنوبی

• عضو انجمن دندان پزشکی آمریکا و کالیفرنیا

Sepharadic Educational Center

نقدیم می کند

The 1995 Winter Program to Israel

سفری فراوانش فشنی به کشور اسرائیل برای جوانان

اسرائیل را از بدهای گولان در شمال تا دریای سرخ در جنوب زیر پا بگذارید.

« برنامه ای برای جوانان ۱۸ تا ۳۶ ساله »

تاریخ: ۱۴ تا ۲۸ دسامبر ۱۹۹۵، اقامت در هتلی چهار ستاره

قیمت: بدون بلیط هواپیما ۹۹۹ دلار
 بلیط هواپیما: از لس آنجلس ۱/۱۰۰ دلار
 از نیویورک ۹۰۰ دلار

Keep Feb. 2 to 6 open for our Shabatton in
 Mexico/Acupolco

برای کسب اطلاعات بیشتر ۷۳۶۵-۶۵۳ (۲۱۳)

تقاضای مهاجرت به اسرائیل به توسط رنای ها تقریباً کلیه افراد یهودی به عنوان گنگ هکار شناخته می شوند (۱۶).

اما با فرود آمدن آیمهای ۲۲.۵۳ و همچنین ماکلیه بورا و تلمود که می فرماید «تمامی یهودیان می بایست در سرزمین اسرائیل زندگی کنند» این چیزی است که جداوند مکرراً به پدران ما قول داده است چون ما را از سرزمین مصر بیرون آورد و اسرائیل جایی است که مقدار فراوانی میصوا می بایست انجام پذیرد. به علاوه مهاجرت خودش یک میصو است زیرا فرد را به تنه قادر انجام میصواهای مربوط به سرزمین اسرائیل بنکه کلیه میصواها می نماید.

در اسرائیل هر فرد می تواند شیات و کلیه تعطیلات مذهبی را به سهولت نگهدارد زیرا که کلیه کشور در یک حالت کاملاً یهودی است اسرائیل به عنوان یک هادی در مورد مطالعه تورا می باشد و هم موقعیت های فردی وجود دارد و هم آنکه می تواند تلمود و تورا را در زندگی وارد سازد.

زندگی در اسرائیل شخص را قادر می سازد که به زبان عبری متبحر شود و متعاقباً وی را به میراث نگین فشن که به زبان عبری نوشته شده است مرتبط سازد. اسرائیل «استمرار یهودیت» را صحنه می گذارد، ندین یکی که چه افراد مذهبی و چه غیر مذهبی به یقین بچه هایشان را یهودیان وصلت می کنند.

در خاتمه وجود کشور اسرائیل در حقیقت به تحقیق یابی دو هزار سال دهنده ایمان است. «باشد که چشماتان شاهد بارگشتان به سرزمین صیون با بهشتایش باشد». مشارکت ناشی تو خدا که مردم پراکنده ات را در سرزمین اسرائیل جمع نمودی. کلیه افراد باید به اسرائیل مهاجرت نمایند زیرا که مهاجرت یهودی خود یک میصوا می باشد و فرد را قادر می سازد که کلیه میصواها را انجام دهد و اینکه یک زندگی کاملاً یهودی را با دیگران در سرزمین اسرائیل یحوشی نگهدارد.

نویسنده Rabbi David Gulinikin سحران ارشد تلمود و رئیس آکادمی تعلمات یهودی Masorti Movement در اسرائیل می باشد. او ریاست Vaad Halachah را نیز در مجتمع رمانوت اسرائیل دارا می باشد.

مراجع:

۱. شروع شود به پاسخ من در Moment در دسامبر ۱۹۹۳ صفحه ۳۴ در مرکز پست های یهودی در سرزمین اسرائیل و جوع شود به ابراهام هالکین «صیون در ادبیات یهودی» (چاپ نیویورک انتشارات Hersh) ۱۹۶۱ و Benjamin Segal «بارگشت The Land of Israel as Focus in Jewish

آرایش گل جشن های شما

تزئین سفره عقد - میز نامزدی - آرایش

گل های جشن و عروسی

کلاس های خصوصی

برترین سبزه جات و میوه های مختلف برای مهمانی ها

برای اطلاعات بیشتر با سهیلا بودا تماس بگیرید.

۳۱۰ - ۳۹۵ - ۳۳۰۳

۱۳ رجوع شود به عمل کرد طاعت فرمای Avi Ravitzky در کتاب Haketz Hamegaleh U'medinat Hayehudim (تل آویو Am oved سال ۱۹۹۳) معجبات ۳۰۵-۲۷۷

۱۴ رجوع شود به Kanarfogel (یادداشت شماره ۱) صفحات ۲۰۶-۲۰۵

۱۵ - جهت برخورد Salmar رجوع شود به Ravitzky, op.cit فصل دوم و Encyclopedia Jadaica جلد ۱۵ ستونهای ۹۱۰-۹۰۹

۱۶ - CI Bava Batra 60b که میگوید کسی دستوری برای عموم صادر نمی کند که از تحمل اکثریت خارج باشد. "One does not decree something on the public which the majority cannot endure"

History (اورشلم ۱۹۸۷ WZO).

۲ - مقدریادی نوشته در این مورد موجود است. در بیان انگلیسی مراجعه شود به ۲. J.K. Mikdashanski, Judaism, vol. 12, no. 2 (بهار ۱۹۶۳) صفحه ۱۳۱-۱۳۱

۳ - J David Bleich, Contemporary Halakic Problems, vol. 1, ۱۳۱-۱۳۱

۴ - جلد وی (نیویورک و Hoboken ۱۹۷۷ KTAV) صفحه ۱۳-۱۳ جلد ۷۶ شماره ۳ (ژوئیه ۱۹۸۶) صفحه ۲۱۵-۱۹۱

۵ - Shubert Spert and Yitzchak Pessin (Religious Zionism) نوشته

۶ - 1989 Mesilot صفحه ۲۱۲-۱۹۰

۷ - Nahmanides به شماره های ۳۳-۵۳ و نظریاتش در Sefer Hamitzvot نوشته Maimonides شماره ۴

۸ - در مورد مهاجرت Nahmanides رجوع شود به کتاب Charles Chavel His Life and Teachings (چاپ نیویورک ۱۹۶۰ Feldheim) صفحات ۵۶-۶۶

۹ - Response Ribash شماره ۱۰۱، Response Tashbatz بخش سوم شماره ۲۸۸ Rabbi Ovadiah Yosef کتاب Torah Shebe'al Peh جلد ۱۱ (۵۷۲۹) صفحات ۳۵-۳۴ Rabbi David Halvi کتاب Asch Lekha Rav بخش اول شماره های ۱۸-۱۷، این نظریه همچنین نظریه Rabbi Abraham Isaac Kook که به وسیله بیشتر ریاضوت صیونیت در کشور اسرائیل اجرا می گردد

۱۰ - Rashbam to Bava Batra صفحه ۹۱۵، ein yotzin ۵۷، و Rabbi Baruch of baruch of Worms کتاب Sefer Haterumah (ورشو ۱۸۹۷) صفحه ۱۲۲

۱۱ - برای خلاصه کامل میصواحای مربوط به سرزمین اسرائیل رجوع شود به کتاب Dayan L. Grunfeld بنام Jewish Dietary Laws جلد دوم (لندن، ورشلم، نیویورک چاپ Soncino سال ۱۹۷۲).

۱۲ - این قانون احتمالاً ممکن است حکمی العمل شرایط به اقتصادی پس از قیام برگزیده Barkokha باشد. رجوع شود به کتاب Gedaliah Alon به نام The Jews in their Land in the Talmudic Age (اورشلم چاپ Magnes سال ۱۹۸۴) صفحات ۹۹۱-۹۵۹

۱۳ - Ishut ۱۳۷۰ و Avadim ۸۹-۱۰ و Shabat ۶:۱۱ و Meishlum

۱۴ - Response of Maimonides نوشته Blau شماره ۳۱۵

۱۵ - رجوع شود به Encyclopedia Jadaica جلد ۱۱ ستونهای ۷۵۵-۷۵۶

۱۶ - Response of the Maharam Mirotenberg نوشته Berlin شماره های ۱۵-۱۴، Ibid شماره ۷۹ جایی که او میگوید حقیقتاً مهاجرت به کشور اسرائیل یک مبصو می باشد.

۱۷ - 110b-111a Ketubot فردگی جا پس مجال نمی دهد که "The three ostia" که به تلمود ارتباط پیدا میکند را شرح دهد.

Daniel F. Yashareli ChFC
Chartered Financial Consultant
Financial Planner

دانیل فرید یاشارال ChFC
مشاور مالی قسم خورده
برنامه ریزی مالی

عضو انجمن بین المللی برنامه ریزان مالی

Member, Practitioners Division, International Association for Financial Planning

عضو جامعه مشاوران مالی قسم خورده آمریکا

Member, American Society of CLU and ChFC

برنامه ریزی مالی با ماسپرین حق مشاوره

۰۷۷۰-۵۵۰-۳۱۰

Financial Planning in regards to:

Income tax planning

Estate planning

Retirement Planning

Investment Analysis and Planning

Insurance (Life, Health, Disability)

Marital Management

College Education Funding

برنامه ریزی مالی در امور

در حقوق و درآمد

در انتقال وراثت و کالای مالی و اموال

در برنامه های بازنشستگی

در سرمایه گذاری و تمرکز و تحلیل اموال

در انواع بیمه های زندگی و درمانی

در مدیریت امور مالی

در تامین هزینه دانشگاه

12100 Wilshire Boulevard Suite 500
Los Angeles, California 90025
(310) 550-0770

Financial Planning, Retirement, Insurance, Investment, Estate Planning, College Education Funding

Financial Planning, Retirement, Insurance, Investment, Estate Planning, College Education Funding

آگاهی استخدام

احتیاج به یک فروشنده، برای دو روز، شنبه و یکشنبه یا پنج روز در هفته که دارای تصدیق رانندگی خوب باشد در ناحیه جنوب L.A. مورد نیاز است. کمیسیون قابل توجه و حقوق در نظر گرفته شده است.

واجدین شرایط میتوانند با شماره ۷۸۴۷ ۳۱۰-۳۷۳ روزهای دوشنبه تا جمعه بین ساعات ۱۰ تا ۸ تماس بگیرند.

سخنی چند درباره نویسندگان و مترجمان جدید افتخار آمیز یهودی ایران

قسمت ۲

۱ - یوسف اسحق پور: در سال ۱۳۱۹ از یک خانواده اصیل کاشانی در تهران پا به عرصه وجود نهاد. تحصیلات ابتدایی را در دستان کورش و متوسطه ر در دبیرستان هدف به پایان رسانید. از آنجا که ر و کودکی عشق فراوانی برای تحصیل در رشته تاتر و سینما در وی احساس می کرد و در یون هنور مرکزی برای تحصیل این علم وجود داشت در سال ۱۹۵۸ راه پاریس را پیش گرفت. در بزرگترین دانشگاه فرانسه یعنی دانشگاه (سوربن) نام نوشت، او از همان آغاز تحصیل توجه استادن خود را به استحکام قلم و تسلط در ادبیات فرانسه معطوف داشت و پس از اتمام تحصیلات صحت در محلات و رورده ها به امضای مستند مقاله نوشت و سپس چند کتاب درباره تاتر و سینما نگاشت، آنگاه چون آثارش مورد استقبال فراوانی قرار گرفت و ناشران فرانسوی چهارای جر آن سدیدند که نامش را در ردیف بزرگترین نویسندگان معاصر پشت جلد کتاب هایش به چاپ رسانند از سال ۱۹۸۴ تاکنون اسحق پور بیش از ده کتاب در رشته هنر و فلسفه و ادبیات به چاپ رسانیده است و صیت شهرتش چنان در میان محافل فرهنگی جهانی پیچیده است که او را برای ایراد سخنرانیهای فلسفی به آلمان و کانادا و سایر کشورهای جهان دعوت می کنند تاکنون ۵ کتاب به من اهداء کرده است که سعی می کنم خلاصه ای از دو جلد آنها را از نظر خوانندگان بگذرانم و به کسانی که زبان فرانسه می دانند توصیه می کنم از مطالعه این آثار ارزنده دریغ نکنند.

1 - Le Tombeau de Sadeq Hedayat - مقبرة صادق هدایت

چندین بار در کتاب «حاضرات نیم قرن رورنامه نگاری» نگاشته ام که جای صادق هدایت که در حدود سال ۱۹۳۶ در اداره جبرگزاری پارس در وزارت امور خارجه مترجم زبان فرانسه بود استخدام شد. در آن زمان صادق هدایت ۳۳ سال و من ۲۳ سال داشتم و ما ترجمه فلسفه عشق شوپنهاور و مغناطیس شخصی و نگاه من به بر حبه

مطالبی در رورنامه ایران به سردبیری حسینقی مستعان محض شهرتی کسب کرده بودم و با نویسندگان و مترجمان آن دوره حشر و آمیزش زیاد داشتم لکن با آنکه چند اثر مفید هدایت از قبیل تره های حیم و سه قطره خون و علویه خانم را مطالعه کرده بودم هیچ گونه ارتباطی با صادق هدایت نداشتم زیرا از همه دوستان نویسنده و مترجم خود دریافته بودم که هدایت مردی خودخواه، گوشه گیر و بد اخلاق است و جز با عدای محدود از نویسندگان غیر متعادل مانند حسن قائمیان که بعداً بکلی تعادل روحی خود را از دست داد با کسی معاشرت ندارد در صحتین رورهای استخدام در وزارت امور خارجه از همکاران هدایت در وزارت امور خارجه اطلاعات بسیار جالبی درباره این نویسنده ناکام به دست آوردم. هنگامی که از سعید مقتدر یکی از کارمندان خبرگزاری پارس علت اخراج هدایت را سوال کردم گفت با اینکه او مترجمی آرموده بود ولی کاسه صبر عبدالله انتظام و پناهی معاون اداره خبرگزاری پارس را لبریز کرده بود. خیلی نا او معاشات کردید بکس هیچ فایده نداشت. غالباً عیت می کرد و ناگهان کار ترجمه ر رها می کرد و اداره را ترک می گفت شهرت داشت که معناد به شریاک است. انتظام که ناگزیر بود سر ساعت اخبار مهم دنیا را به اطلاع رضا شاه برساند سرانجام با وجود علاقه ای که به هدایت داشت ستوه آمد و ناگزیر به تمویض او شد. من به قدرت حلاقه هدایت و ارئه راه جدید داستان نویسی او هنگامی پی بردم که بدقت کتاب سوف کور و را مطالعه کردم. از آن پس برای بررسی شخصیت عجیبه و عجیب او و علت بدبینی مرمض به زندگی اکثر آثار او را موشکافی کردم و با حرص فراوان به مطالعه آثار و مقالات پیشماری که به زبان فارسی یا خارجی در مورد هدایت انتشار می یافت پرداختم. عقیده شخصی من در مورد هدایت آن است که او زندگی و سعادت و شهرت حدود و فدای پیروی از افکار نویسندگان بدبینی مانند ژان پل سارتر و کافکا و

استادی حق مطلب را ادا کرده و یکی از نویسندگان بزرگ قرن اخیر ایران را به هم میهن خود شناسانده است.

2 - *Elias-Canetti Metamorphose et Identite* الیاس کانتی -

دگرگونی و هویت

الیاس کانتی بدون شبهه یکی از فرورانیترین ستارگان یهودی آسمانی فلسفه و ادبیات جهان است. شهرت وی وقتی به اوج کمال رسید که در سال ۱۹۸۱ جایزه ادبیات بونر و ربود و شیفنگان ادبیات را با افکار انقلابی و توطئه‌ور خویش آشنا ساخت. الیاس کانتی روز ۲۵ ژوئیه ۱۹۰۵ در شهر روستیوک *Roustchouk* در بلغارستان ز پدر و مادر صغاردی پا به عرصه وجود نهاد. در زادگاهش که یهودین به هفت یا هشت زبان تکلم می‌کردند او پس از همه زبانی اسپانیایی فرد پانزدهم را فراگرفت. در سال ۱۹۱۱ که والدینش تصمیم به اقامت در اروپا گرفتند و مسچتر را برای زندگی انتخاب کردند کانتی به سرعت زبان انگلیسی را فراگرفت. متأسفانه در همان سال پدرش در یازدهم اکتبر رحلت از جهان پرست. در سال ۱۹۱۳ مادر کانتی تصمیم به بازگشت به وین گرفت. در بازگشت به این شهر خانواده کانتی تابستان را در شهر (لوزان) سوئیس سر برد آنجا در یک محیط فرسوی بود که مادر کانتی با شور و پشتکار شگفتی یادگیری زبان آلمانی را به فرزند خود آموخت و از همین هنگام بود که کانتی به زبان آلمانی علاقه فراوان یافت. الیاس کانتی پرورش دهن و راه یافتی به عرصه پنهان فرهنگ جهانی را به مادر خود مدیون است زیرا او وی بسیار دانشمند و فریفته ادبیات بود.

کانتی از سال ۱۹۱۳ تا ۱۹۱۶ در وین و از ۱۹۱۶ تا ۱۹۲۱ در وریخ و از سال ۱۹۲۱ تا ۱۹۲۶ در فریکگورت به سر برد پس از اخذ دیپلم دوره متوسطه به وین بازگشت و داخل دانشگاه شد و به تحصیل شیمی پرداخت. در همان سال بود که طی یک سخنرانی در (کارل کروس) با (ورا کالدرون) (*Veza Calderun*) آشنا شد در سال ۱۹۲۴ با او ازدواج کرد. اعتصابات و تظاهرات عظیم کارگری ۱۵ ژوئیه ۱۹۲۷ که منجر به آتش زدن کاخ دگرگونی گردید در ده و تر عمیق محبت این حادثه بود که توجه او را به قدرت و عظمت جوده معطوف داشت و او را به اندیشه در اهیتی که بوده در مدیریت کومی دارد برانگیخت. در سال‌های ۱۹۲۸ و ۱۹۲۹ کانتی در برلین به سر برد و در آنجا با محافل ادبی و هنری آشنا شد. پس از الحاق اتریش به آلمان او برای مطالعه درباره سازسم به مسامت در دست

فلسوفانی مانند شوپنهاور و حام کرد هدایت به حد محال نداد که درباره حقایق زندگی چنانچه باید می‌شد و خود را داخل دهلر محفوظ نام و سببی و عصیان و طعنان کرد و سرانجام در سن چهل و هشت سالگی در محبوحه شهرت شیر گار را در آپارتمان کوچک خود در بوئور سن مثل باز کرد و خود را از کابوس وحشاکتی نجات بخشید.

در مورد تحلیل زندگی هدایت و آثار حاوادی او و چرا و سبب‌های که شهرت و موسی به او تسخند می‌زد با چنین وضع دلخراشی خودکشی کرد چه به زبان فارسی و چه به زبان‌های خارجی کتاب رید مطالعه کرده‌ام ولی در این ادعان دارم که تاکنون هیچ اثری را از کتاب نویسنده گران قدر آقای یوسف اسحق پور استادانه‌تر، منطقی‌تر و نزدیک‌تر به حقیقت نیافته‌ام. اسحق پور با تردستی فراوان رمان حیات هدایت را تحلیلی و تجزیه می‌کند و عوامل تاریخی و اجتماعی و رومی را که موجب سوق هدایت به بدینی مفرط گردید با



آقای یوسف اسحق پور در یکی از میدانهای پاریس

سن قضیحی شرح می‌دهد و سپس با موشکافی فراوان آثار هدایت مخصوصاً «بوف کور» را برای خواننده تفسیر می‌کند. این مقاله مختصر گنجایش شرح کتاب اسحق پور را در مورد هدایت و آثار او ندارد و تنها فردی مانند من که با کنجکاوی و دقت این اثر آورنده را مطالعه کرده باشد می‌داند تا چه اندازه نویسنده مقرر صادق هدایت با

نشر کتاب

اگر کتاب را گران خریدید، از نشر کتاب بخريدید ايد

NABHR-E KETAB CORP



PERSIAN

BOOKS
MUSIC
APTS
AIRFS

به مدیریت سهراب دستمیان با سابقه ۱۵ ساله در نشر کتاب
و همکاری مستوفی، نویسنده و پژوهشگر
نویسنده و پژوهشگر

1419 WESTWOOD BLVD. LOS ANGELES, CA 90024, U.S.A

TEL (310) 444-7788
FAX (310) 444-1947

COMPARE OUR CD RATES!

EXCLUSIVELY FROM THE ACACIA FEDERAL SAVINGS BANK

TERM	INTEREST RATE	APY*
6 mos.	5.17%	5.30%
12 mos.	5.37%	5.50%
24 mos.	5.55%	5.70%

CONTACT RITA FARR
AT 1-800-300-1353

Minimum Deposit: \$5,000. Rates in effect as of 11/1/95.
A penalty may be imposed for early withdrawal. Rates
subject to change without notice. Annual Percentage Yield
Member FDIC



ACACIA
FINANCIAL
CENTER
16501 Ventura Blvd.,
PHA
Encino, CA 91436

FEDERAL SAVINGS BANK

دشمن گسردیده ترکی همچنان در (وین) باقی ماند لکن هشب کر ستاره
(۱۱ مارس ۱۹۳۸) که آمیسی ها کسسه ها و کتابخانه ها و معازنه ها
بهودیان را آتش زدند کانی دگرگون گردید و با تهر فراوان آتش را
برک گفت و در لندن اقامت گزید در آنجا بود که بی سال های
۱۹۳۹ تا ۱۹۷۱ کانی به اتمام شاهکار خود وتوده و قدرت
Masses Pussance پرداخت و نام خود را در ادبیات جهان جاودان
ساخت کانی علاوه بر این کتاب آثار به شمار دیگری در زمینه نمایش،
هر فلسفه و غیره نگاشت که حکایت از بیوع شکستی انگیزی او در
بویستگی می کند

در سال ۱۹۶۳ (ورا) همسر او دار فانی را وداع گفت و در سال
۱۹۷۱ برادر کوچکتر او (ژرژ) که او نیز دانشمندی برجسته در انستیتو
پاستور در رشته اکتشاف کار می کرد درگذشت. در همان سال کانی با
(هیراوشر) *Hera Busher* ازدواج کرد و برای همیشه در شهر
«روریچ» که بهشت دوران کودکی او بود سکونت اختیار کرد و در سال
۱۹۷۲ صاحب دختری شد که نام او را (جوهانا) *Johanna* نهاد.

کتاب «توده و قدرت» در کتاب توده و قدرت کانی ما سر
دستی و موشکافی و تحقیقات دامنه دار اجتماعی یکی از مظاهر جهانی
معاصر را تحلیل می کند که وجهه مدیته ها و اجتماعات را دگرگونی
ساخته و آزادی و شخصیت انفرادی را مطلبی سکوب و نابود ساخته
است. این مسأله مهم بیروی رابند الوصف نموده ها و سوء استفاده
حظرناکی که فرد مایه حیوانی خودخواه و جاه طلب نظیر هیتلر از این
بیرو می تواند پایه های مدیته ها را متزلزل و جامعه را به خاک سیاه
می شد

البته خیلی پیش از کانی جامعه شناسان بزرگی مانند (دورفیم) و
(نوبل) تا اندازه ای همبستگی نموده ها و تسلط اجتماعات بر افراد را
توصیف و تشریح کرده بودند چنانچه لوین با استادی فراوان شرح
می دهد چگونه در اجتماع فرا شخصیت آگاه خود را از دست می دهد
و درست مانند موضوع هیپوتیم به فرمان عامل به هر حرکتی دست
می زنند. شخص ممکن است فوق العاده عاقل و منطقی باشد لکن در
میان جمع تدبیر به یکد و وحشی تمام عیار می شود و به هر اقدام رشتی
دست بزند لکن هیچ جامعه شناس و فلسوفی مانند کانی نتوانسته است
قدرت نموده ها و چگونگی انقلاب ها و خطری که تظاهرات نموده ای بر
اثر تلقین و سیخ عناصر مایه حیوانی مانند هیتلر و موسولینی و غیره
بر دگرگونی و آراش نموده ها را تهدید می کند و موجب نابودی تمدن ها

می شود تحلیل و تجربه کند

آورد. عهدنامه ورسای تبدیل به نظم گردید که باید به هر قیمت و نژادگون گردد

در عین حال تورم موجب عدم اعتماد به واحد پول گردید و توده های عظیم را به طرف طمین سوو داد و باعث شد که همه طبقات با وجود منافع مادی مختلف به هم نزدیک شوند و کارگر و ربحوار در آن لایانوس تورم برای نجات خویش دست اتحاد و اتفاق به هم دهند. بدون بر بزم که ارزش پول را از میان برد و بدون عهدنامه ورسای که تشکیل رتش یعنی معمول توده آلمان را ممنوع ساخت، هیتلر هرگز نمی توانست توده آلمان را دور خود گرد آورد و در اندک مدتی دنیا را عرق خون و آتش کند.

ایاس کانتی چنانچه قبلاً گذشت سی و پنج سال تمام برای نگارش شاهکار توده و قدرت و ربح برد و چقدر به سر رسیدی جامعه یهود ایرانی است که نویسنده چیره دستی چون اسحق پور دربر دستی فکر بکر جامعه شناس هم کیش خویش را برای جهانیان تحسین و تجزیه کرده است.

کتاب «توده و قدرت» و سایر آثار کانتی، قدر علمی و فهم آن برای کسانی که در جامعه شناسی و فلسفه سابعه ای نداشته باشد دشوار است که حداً باید از یوسف اسحق پوره سپاسگزار بود که با قلم شیو و احاطه مسلم در فلسفه و جامعه شناسی افکار بکر و مکتب گر نه های فلسفی کانتی را به جهانیان می شناساند. این مختصر گنجایش آن را ندارد که من تفصیلی از خدمات گرانهای اسحق پور در شناساندن عظمت آثار کانتی سعی گویم و فقط به عنوان مثب سانه خرواره چند سطر از اثر آورده او را در اینجا برای خوانندگان گرامی ترجمه می کنم

«عهدنامه ورسای» در سال ۱۹۱۸ با انحلال ارتش آلمان صریحی مهنک به معمول توده آلمانی وارد ساخت. این ممنوعیت مبدونگ توده آلمان را به طمین دو آورد و کلیه افراد آلمانی را به پوشیدن لباس متحدالشکل و پرداختن به تمرینات جنگی پنهانی سرانگیخت. کلمه ورسای که مترادف با این ممنوعیت و شکست بود موج تفری نیست به فاتحان فر سوی آلمان از قبل لونی چهاردهم و مایلون به وجود

• جلوگیری از پوسیدگی دندانها

• سفید کردن دندانها

• زیبایی دندانها با باندینگ و وینیر

• روکش چینی و دندانهای ثابت و متحرک

• درمان و جراحی بیماری های لثه

• روت کانال

• استفاده از گارنتور و اکساید

• رعایت دقیق استریلایزاسیون

• مشاوره اولیه رایگان

• قبول اکثر بیمه ها و مدیکل

• قبول اورژانس ها

• پارکینگ رایگان

رورهای شنه و عصرها با تعیین وقت قبلی

16106 Ventura Blvd.,

Suite 329

Encino, CA 91436

818-907-9908



دکتر لادن زینتی

دندانپزشک عمومی و زیبایی

پسرفته در سن درمان های دندانپزشکی برای کودکان و بزرگان

فارغ التحصیل از دانشگاه USC

سازمان فرهنگی ایرانیان یهودی - کالیفرنیا

تقدیم می کنند

باصوراستاد گرانقدر پرفسور احسان یارشاطر

زرنگدانت و معرنی

دانشنامه ایرانیکا

بزرگترین و جامع ترین مجموعه علمی اطلاعات درباره کشور عزیزان ایران

با سخنرانی اساتید عالیقدر دانشگاه

پرفسور امون تقصر (رئیس محکم ایران ستدی دانشگاه عبری اورشلیم)

پرفسور حسین ضیائی و دکتر محمود امید سالار از U.C.L.A

و دکتر سمفونی بزرگ از موسیقی ناب ایرانی

برهبری کاظم عالمی برسیقیدان شهر

و خوانندگی هنرمند محبوب شهرام ناظری

در ساعت ۷:۳۰ بعد از ظهر شنبه دوم دست مبر ۱۹۹۵

شرکت عموم بهم میسران چند دین رویداد تاریخی نشانه بزرگپاس آلمان به دانش و دانشمندان و علاقه به فرهنگ ایران زمین خواهد بود

محل اجراء: Beverly Hills High School Auditorium

241 Moreno Dr. B.H. CA.

فقط یک شب

برای تهیه بلیط به نشانی های زیر مراجعه فرمائید:

درآمد خالص حاصله به نفع

دانشنامه ایرانیکا خواهد بود

تلفن زررود اطلاعات ۸۰۸۱۸۱ - ایران

(۸۱۸) ۹۰۰۸۰۸۰۸

شرکت کتاب ۷۴۷۷ - ۴۷۷۷ (۳۱۰)

ایلات بارکت ۷۰۲۰ - ۶۵۹ (۳۱۰)

کتابفروشی نترین ۴۰۶ - ۴۷۰ (۳۱۰)

بیمه اسحاقیان ۳۶۶۶ - ۹۶ (۸۱۸)

یادداشت‌ها

مقاله بیست و دوم

۴۱- ها و جشنهای دو هزار و پانصد ساله

امروز بعد از ظهر (پنجشنبه یازدهم مه ۱۹۹۵)، در حدود سه ساعت پیش، شوفار لس آنجلس، شماره ۸۸، مورخ مارس ۱۹۹۵، بوسیله پست زمینی (پا دریایی) به دستم رسید. آنچه در این یادداشت می‌خواهم تلویحاً بآن اشاره کنم مقاله آقای دکتر حشمت‌الدین کرمانشاهی است که با همکاری آقای جمشید نوشتین در صفحات ۳۱-۳۴ این شماره منتشر شده است. ابتداء سپس خودم و سپس پژوهشگران آینده را از کسانی که خاطرات تاریخی خود را منتشر می‌سازند عرضه می‌دارم و با این سپس کرده می‌رویم سر مطلب.

در صفحه ۳۳ مطلبی در باره جشنهای دو هزار و پانصد ساله شاهنشاهی در ایران آمده که قرائت آن برایم جالب بود. «کنگره استکهلم» که دکتر کرمانشاهی، و شاد روان موسی کرمانیان، مرتضی منهی و جمشید کشفی در آن شرکت داشتند، کنگره جهانی یهود است که در سال ۱۹۵۹ در استکهلم منعقد شد و نه در سال ۱۹۵۸. در آنسال هنوز می‌بانگشتند که جشن نامبرده احتمالاً در سال ۱۹۲۱ برگزار خواهد شد، وی نشد.

همراه با اعتراضی که، بنا به نوشته مذکور، در باره عدم دعوت از جامعه یهود ایران برای شرکت در این جشنها ابراز گردیده (ص ۳۴)، می‌خواهم نکات زیر را، که تا کنون جایی چاپ نشده و در آرشیو بنده گرد و خاک می‌خورند، به این موضوع اضافه کنم.

در ماه اوت ۱۹۷۱، چند ماهی قبل از برگزاری جشنهای دو هزار و پانصد ساله، پس از ۶۱ سال مفارقت از ایران مرا اتفاق دیدار از آن کشور دست داد. پیش از مسافرت جلسه ای داشتیم در بحث خودرو میانه وزارت خارجه در اورشلیم که در آن پیرامون چند موضوع از جمله شرکت رسمی اسرائیل در این جشنها گفتگو شد. البته در آنموقع کشور اسرائیل در تهران نمایندگی داشت که به احتمال قوی از این کانال نیز استفاده

میشد، ولی به عللی نمایندگی مذکور «آره و نه» ای بر اساس صوابی به اورشلیم محابره می‌کرد که هر پژوهنده بطرف را به تأمل وامیدارد — اکنون با گذشت زمان، فتو کپی بسیاری از اسناد در اینگونه موارد در آرشیو نگارنده محفوظ است.

بر حسب اتفاق، در این سفر بر من معلوم گردید که دوستانم استاد یارشاطر در تهران است. با او در باره موضوع مذکور به صحبت نشستم. استاد یار شاطر از دوستان بسیار صمیمی وزیر دربار، اسدالله علم، بود، ولی پیشنهاد ایشان این بود که آقای شجاع الدین شفا بهترین کسی است که میتواند مشاء اثری در این مورد باشد. قرار شد هسار استاد، بانو یارشاطر، که گویا سفری رسمی از طرف دولت ایران به پاکستان داشتند، با بنده به نزد آقای شفا برویم — گرچه شجاع الدین شفا در او خیر سالهای پنجاه و اوائل سالهای شصت میلادی، هنگ‌میکه در صدای اسرائیل سرگرم کار بودم، با من چند مکاتبه کوتاه داشته است، ولی سالهای تحصیلی من در آمریکا مدتی جدایی انداخته بود.

در ملاقات دوستانه با آقای شفا در دفتر ایشان، پس از صحبتی چند در باره پاره ای از کتب ایرانشناسی، خصوصاً پنج جلد کتاب پروفسور جیکوب نویزور در باره تاریخ یهود در بابل، رشته سخن طبعاً به جشنهای دو هزار و پانصد ساله کشیده شد.

خلاصه مطلب اینکه، ایشان محترمانه گواشیدند به بنده حاشی کنند که شرکت تعداد زیادی از سران و نمایندگان کشورهای عربی و اسلامی در کنار نمایندگان رسمی دولت اسرائیل آتمسفر جشنها را کالر خواهد کرد. ایشان تأکید داشتند که دستور از سوی مقامات بالاست، که بعداً معلوم شد منظور شاه و وزیر دربارش، اسدالله علم، بود. دلم می‌خواست وسیله ای جور کنم ملاقاتی در این مورد با علم صورت بگیرد. شفا معتقد بود هرگونه ملاقاتی در این مورد اثری نخواهد داشت. بالاخره در همان جلسه امشاء شد که در مورد اهمیت وابستگی بدستانی دو ملت ایران و یهود صحبت‌هایی شده و دست اندر کاران با پیشنهاد شفا تصمیم گرفتند که پروفسور والتر فیشل به نمایندگی از سوی ملت یهود در این جشنها شرکت کند. من با این پیشنهاد شفا سخت مخالفت کردم. فیشل متولد آلمان و ساکن برکلی (کالیفرنیا) چهره چندان درخشانده ی در جهان شرقشناسی نبود.^۱ پس از اینکه قانع شدم که جایی برای دولتمردان اسرائیلی زیر چادر های پر زرق و برق دهکنده سران نیست، اصرار من بر این بود که هیأتی از مستشرقین

دارید دو مورنیکه پروفیسور آمریکائی باصطلاح در حاشیه آن است.

قطعه نامه کنگره جهانی یهود را که در سال ۱۹۵۹ در استکهلم صادر شده است و به دریافت آن اظهار علاقه فرموده بودید بضمیمه براینجا میفرستم. دو مورنیکه کتابها و مدارکی از ایران برای مطالعات علمی ایرانشناسی خود لازم داشته باشید با کمال میل خدمتان ارسال خواهد شد.

تندرستی و موفقیتان را آرزو می‌مدم

شجاع الدین شفا

در دوره اجلاس کنگره جهانی یهود، که از دوم تا دوازدهم اوت ۱۹۵۹ در شهر استکهلم برگزار شد، در تعجب گرایش هیأت نمایندگی یهودیان ایران قطعه نامه ذیل در جلسه یازدهم اوت ۱۹۵۹ این کنگره با اتفاق آراء بتصویب رسید.

مجمع عمومی کنگره جهانی یهود توسط هیأت نمایندگی یهودیان ایران در کنگره اطلاع یافت که اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران و دولت آن کشور مقرر داشته اند در سال ۱۹۶۱ مراسم یادبود دو هزار و پانصدمین سال تأسیس شاهنشاهی ایران بدست کوروش کبیر برگزار گردد. شورای اجرایی کنگره را مأمور میکند که بتوبه خود این یاد بود بزرگ را در زمینه بین المللی آن مورد تجلیل قرار دهد و از تمام سازمانها و جوامع یهودی در سراسر جهان خواستار است که طی با شکوه ترین مراسمی حق شناسی خود را بدست بخاطره این فرمان بزرگ تاریخ که در کتاب اسمانی تورات از بزرگوارانی او نسبت به ملت یهود سخن رفته است ایراد دارند.

مجمع عمومی کنگره بین المللی یهود از این فرصت استفاده کرده و بمناسبت برگزاری این یاد بود تاریخی صمیمانه ترین تبریکات خود را با اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران و ملت ایران تقدیم میدارد.

استادان دانشگاه اسرائیل بالاخره به دهکده سران رسیدند و چون استاد بودند و نه سیاستمدار دور و بر این نمایش چند صد میلیون دلاری پاره ای از نابسامانی های اجتماعی و سیاسی ایران را هم تماشا کردند. ۹ امپراطور و پادشاه، ۵ ملکه، ۱۰ رئیس جمهوری و نخست وزیر، ۶۱ شاهزاده و نمایندگان اکثر کشورهای جهان آنجا حاضر بودند و بطی میحی را که شجاع الدین شفا تهیه دیده بود از همان شاه شنیدند: «کوروش، شاه

اسرائیل به این جشنها دعوت بشوند. چنین دعوتی ممکن بود نه تنها طرفین دوست را ارضاء نکند، بلکه کدورتی برای طرف ثالث (کشورهای عرب و اسلامی) ایجاد نمیکرد

همان جا من اسامی چند تن از استادان دانشگاه عبری اورشلیم، از جمله پروفیسور داوید ابالون، پروفیسور شائول شاکد، خانم دکتر میریام رورن ایابون، را به دست ایشان دادم. پس از خدا حافظی، کنار در ورودی به دوست هندوستانی خودم برخورد کردم — پروفیسور گهیری تیکو، که هم اکنون در دانشگاه پیبوی (آمریکا) تدریس میکند. مرا به گوشه ای کشید گفت: «برادر جان میخواهم چیز جالبی بتو نشان بدهم.» از کیفش عکس نیمه لخت احرام بسته شاه را در محله به من نشان داد که زیر آن با خط درشت چایی نوشته شده «خداوندگان شاهنشاه». «خداوندگان» محمد رضا با ابهتی شاهانه به درگاه خدا تپایش میکرد. کسی نمیدانست او از خدا چه میخواست. چندی نگذشت، سال ۱۹۷۱ هنوز تمام نشده بود و چادرها را هنوز بر نهجیده بودند که ارتش ایران به سه جزیره تقریباً خالی ابرموسی، تمب بزرگ و تمب کوچک حمله کرد و آنها را گرفت.

و ما من چندی بعد از آن جلسه به اسرائیل برگشتم و نامه ای در یادآوری از قول و قرارهایی که میان ما گذشت برای شما فرستادم. اینک نامه مورخ ۲۵ شهریور ۱۳۵۰ (۱۶ سپتامبر ۱۹۷۱) ایشان و متن کامل قطعه نامه کنگره جهانی یهود منمقد در استکهلم که آنرا بضمیمه این نامه برای من فرستادند.

دوست محترم،

نامه مورخ ۲۴ اوت ۱۹۷۱ شما را مدتی پیش دریافت داشتم، ولی به علت اشتغالات فوق العاده مربوط به امور جشن دو هزار و پانصدمین سال شاهنشاهی ایران متأسفانه پاسخ آن تا این تاریخ بتویق افتاد و امیدوارم مرا از بابت تاخیر خوراید بخشید.

در کنگره جهانی ایران شناسان که بسیار خوب برگزیده اند، آقای پروفیسور والتر فیشر که ذکر خیر ایشان در ملاقات ما بمیان آمده بود لیر شرکت داشتند و وعده کردند که مجموعه ای از تحقیقات خود را برای استفاده از آنها در فصل مربوط به اسرائیل دو کتاب جهان ایران شناسی برابیم بفرستند. البته همانطور که آن دوست محترم در ملاقات خودمان وعده کرده، امیدوارم اطلاعات اساسی را از خود شما دریافت دارم، زیرا شما اکنون در مرکز کار قرار

شاهد بارز شخصیت فرهنگی و فرهنگی گسدری پوست هر کجا هست خدایا تو سلامت دارش.

۱. Walter Joseph Fischel (فرانکفورت ۱۹۲۲ - کالیفرنیا ۱۹۸۴) بین سالهای ۱۹۶۶ - ۱۹۶۵ دو دانشگاه عبری در قسمت سرشناسی مدیریت مسکود وی را به نام فرهنگ مهاجرت کرد و با سال دانشمندی (۱۹۶۰) در بخش زبان و ادبیات سامی دانشگاه برکنی (کالیفرنیا) به تدریس پرداخت. سرانجام در سال ۱۹۶۵، استاد مطالعات یهودی در دانشگاه سانتا کروز Santa Cruz بود. در دوران مسطرت استاد چند بار کوشید به تدریس در دانشگاه یهودیان به نام در کلاسهای جهانی میوینسم به عهده بگیرد. وی در زبان فارسی خوب سخنرانی و تدریس را نوشتارهای خود مطالعه وی را نگارنده را فراموشی برایش ترجمه نکرد. نام حرم حجاب نگارنده که به زبان دانشجو در تلاش معاش بود، با جریده جدید کتاب و امضای خود بر یکی از آنها در سال ۱۳۷۳ (۱۹۹۲) پاسخ گفت و نوشتار خود را

شاهد من شده ایران را میم اسوده بحواب ما بیداریم؟ تشریف فرمایی خیل عظیم خانواده های محترم ایران را نتوانستیم بشماریم. قرن بیستم تا به امروز چنین نمایش پرخرج جالبی بحود ندیده بود. اسدالله علم در سال ۱۳۵۰ انقلاب گرفتار شد که این جشن بود که وقت نکرد جبری در مورد رویداد های این سال در یادداشت های خود نویسد

مکاتبات، تماسها و اشتراک مساعی من با شما و با فرهنگیان ایران، از جمله استاد صادق کپ، رئیس فرهنگستان زبان ایران، استاد جاسری و دیگران، آنها دامنه دانش شجاع ندین شما، بدون تردید، یکی از بزرگترین جویندگان و سرچشمین ایران در قرن بیستم است که با وجود کمبود مسر و کارش با علم است و همیشه شیشه تاریخ و فرهنگ ایران باقیم براسی ایران و ایرانی و همه چیز ایران را دوست میداشت. سامی با شرکت، دقتی و مسعود بود که سرانجام میافزاد که جبری در این محدوده از او بحواله و در اجرای آن امیدوار نباشم. به تمام قوهای خودش وفادار ماند. مکاتبات من با وی



BEHROOZ ZINATI, D.D.S.

Orthodontics for Children & Adults

دکتر بهروز زینتی
ارتودنتیست

فارغ التحصیل از دانشگاه U.S.C.

عضو انجمن ارتودنتیست های آمریکا و کالیفرنیا

عضو جامعه دندانپزشکی آمریکا و کالیفرنیا

مخصص در ردیف کردن دندان و ریختن فک و صورت برای تمام خانواده

16550 Ventura Blvd. # 320
Encino, CA 91436
818-986-8669

240 S La Cienega Blvd # 404
Beverly Hills, CA 90211
(310) 652-2010

Weekend Appointments Available

* قبول اکثر بیمه ها

* مشاوره اولیه رایگان می باشد

* پارکینگ رایگان

دکتر فرهاد بینا

Farhad Bina, D.D.S.

کلینیک دندانپزشکی و زیبایی

General & Cosmetic Dentistry

عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

Member of American & California
Dental Association



11777 San Vicente Boulevard, suite 521

Los Angeles, California 90049

(310) 207-2462

(310) 207- Bina



COURTROOM REDUX Lyle with one of his new public defenders



STEADY DOES IT: For years Abramson, right, has stood by Erik

«تقصیر من نیست»

نوشته جولیا رند

برحمه سهلا کشتی

یکی از چیزهایی که آمریکایی‌ها خود را مستحق آن می‌دانند پیشرفت و ترقی است. این طور به نظر می‌رسد که ما برای خود صواب‌حدیدی ایجاد کرده‌ام. بدیهه خوشحال باشیم و احساس خوشحالی بکنیم بدون اینکه برایش رحمت کشیده باشیم. حتی برایمان اهمیت نداده به چه قیمتی آن را بدست می‌آوریم. برای مثال لیل متاندره پس یک خانواده میلیونر حتماً یک اتومبیل پورش ۶۰,۰۰۰ دلاری می‌خواهد و او به آلفارمئوی کروکی فرمزی که پدرش برایش خریده قانع نیست. پس با کمک برادرش بدن وادیش را با تشنگی سوراخ سوراخ می‌کند و بعد آن تومبیل را می‌خرد.

ظاهراً «بیل متاندره خودش را مالک کشفهای پدرش هم می‌داند چون آن کشف‌ها را در مراسم تسع جنازه پدرش می‌پوشد. در خلال شورش ۱۹۹۲ لس‌آنجلس «دامیان ویلیامز» با آجر به راننده کامیون «رجینالد دی» حمله‌ور می‌شود و تا می‌تواند آجر را به مغز او می‌کوبد و بعد از خوشحالی به رفص و پایکوبی می‌پردازد. برادر ناتنی او «مارک جکسون» توضیح می‌دهد که ما از بچگی خیلی ایده‌آلیست بودیم و هیچوقت فکر نکردیم در آتیه چه می‌خواهیم باشیم، بلکه همیشه به این فکر بودیم که چه می‌خواهیم داشته باشیم.

در مورد برادران متاندره هانت مصفا

در بچگی با او بد رفتاری شده است «لورنا باپوت» بعد از قطع آلت تناسلی شوهرش با چاقو، فوراً یک وکیل استخدام می‌کند. او در دفاع خود ده می‌کند که رفتار شوهرش نسبت به او توهین‌آمیز بوده و به بی‌وسيله از خود دفاع کرده است. هیأت مصفا هم بجای سک و سنگین کردن شواهد با او احساس همدردی می‌کند. وقتی از هیأت مصفا راجع به این موضوع سوال می‌شود همه متفق القول می‌گویند که نورن برای ساخته دادن به اعمال رسده شوهرش راه حل دیگری نداشت البته باید در نظر داشت که نورن و شوهرش بکمال بود که به فاصله صد میل جدا از هم زندگی می‌کردند ولی نورن ادعا کرد که

توانست به رأی بهائی برسد و دامیان ویلیامز هم نیرته شد علی‌رغم کلیه شواهد موجود. در هر دو مورد چون متهمین سعی کردند هیأت مصفا را قانع کنند که آنها در زندگی خیلی رحر کشیده‌اند.

در سالهای ۶۰، گذشته شخص و محیطی که کودک در آن پرورش یافته بود بهانه خوبی برای ارتکاب جرم شد و این تئوری محبوبیت زیادی هم بدست آورد.

بعداً بهانه‌هایی مثل فقر، بیکاری و شرایط نامناسب زندگی یکی از دلایل ارتکاب جرم شد. امروزه محبوب‌ترین بهانه برای اینکه شخص خود را مشغول اعمال خلافی که انجام می‌دهد نداند این است که شخص ادعا کند که

سیاسی شرکت کرده بود و بر نه شد.
برای اسکه حقیقتاً به موضوع «ماندند» پس
بیرسم باید داستان را از زبان وکیل «اوریک
ماندند» بشنوم. «پلی آرمسون» توضیح
می‌دهد.

«والدین این دو برادر خودشان باعث قتل
خود شدند. رفتاری که آنها ما بچه‌هاشان
داشتند آنها را به قتل رساند.

این موضوع یک تصور در دهن جو شده
ایجاد می‌کند که یا ما باید یک زندگی عالی
پدر و مادر بی عیب و همه جور وسایل زندگی
راحت داشته باشیم یا اگر مرتکب جنایتی
شدیم، «تقصیر من نیست»

و جنایت هر قدر هم وحشتناک باشد اگر
ریشه از گذشته بد شخص بگیرد قاتل قبول
است. در نتیجه هیچکس مسئول مستقیم اعمال
خود نیست.

یک زندگی رنج آور و یا حتی یک روز
دشوار می‌تواند باعث تمام خلاص‌کاری‌های
من شود.



در عرص این مدت هم شوهرش او را بظناً
مورد اذیت قرار می‌داده است. البته باید این
موضوع را بدیده گرفت که او هر لحظه که
اراده می‌کرد می‌توانست شوهرش را ترک
کند. بعدالک ددگاه او را نرفته کرد.

جنبه «تقصیر من نیست» به صورت یک
جوک توریه گذشته در یک دادگاه در
بروکلین نیویورک در آمد. بدین ترتیب که
«جان هروندمن» ساعتها در دادگاه شهادت داد
که از وجود چهار قتل اطلاع داشته و در دزدی
و همچنین فروش کوکائین برای یک کارتل
بزرگ دست داشته است. ناگهان ضمن شهادت
می‌برد زیر گریه و تعریف می‌کند چطور
پدرش او را تحقیر می‌کرده و ادب می‌دهد که
هیچوقت محبت و علاقه از پدرش ندیده
است.

البته در مواردی از این قبیل مورد نیست
اگر در دادگاه طوری وانمود شود که انگار
جنایتی رخ نداده سر برین گنهکاری هم وجود
ندارد!

برای مثال «تامپین ویلیامز» در یک شورش



خانه دوم

خانه امید نوجوانان همه ماست

شماره حساب جداگانه برای ایجاد مرکزی برای نوجوانان

۸۱۰۰۰۳۶۷۰۲ بانک لئومی است.

«خانه دوم» محلی است ایمن - پر از عشق - فرور و خوشبختی

«خانه دوم» جایی است برای بودن و ماندن

«خانه دوم» برای تمام نوجوانان جامعه ماست «بدون هیچ گونه تبعیض»

A & S TUTORING SERVICES

تدریس خصوصی ریاضیات و شیمی

در سطح کلاسهای اول تا دوازدهم، زیر نظر مدرسين
خصوصی با تجربه، با قیمتهای مناسب برای اولادان شما
با ما تماس بگیرید

(310) 236-3666 & (310) 588-0197

The Olympic Collection



Banquet and Conference Center

اطلاعیه المپیک کالکشن

در مورد گیتزینگ

در منازل، هتل ها و سازمان ها

«المپیک کالکشن» صنم گیسرس فعالیت ها، آمادگی خود را برای پذیرایی با بهترین غذاهای ایرانی و بین المللی از مهمانان شما، علاوه بر محل المپیک کالکشن، در منازل، هتل ها و سازمان های مورد نظر تان را اعلام می دارد.



المپیک کالکشن کلکسیونری از:

سازمان های متعدد و مجلل با ظرفیت ۵۰۰ الی ۲۰۰۰ نفر
جهت برگزاری هر نوع جشن ها و کنفرانس ها
مجهزترین دستگاه های پخش صوت و تصویر
مدیران و طراحان ایرانی و خارجی
غذاهای ایرانی، بین المللی و گلیت کاشی

GLATI KOSHER, (تحت نظر) ۳۰۰۰
11301 W. OLYMPIC BLVD.
AT SAWTELLE
LOS ANGELES, CA 90064
PHONE: (310) 575-4585



نادر و پیشانی سپید

دیا آورد، دو حالی همه چیز بر وفق مرد بود و زندگی سیر طبیعی خود را طی می نمود تا اینکه مادر بهرام برای دومین بار حاضه شد و پس از هشت ماهگی دچار بیماری یرقان گردید و زندگی را بدرود گفت.

با مرگ مادر سرپرست و زندگی بهرام دگرگون گردید. پدر از یک طرف مصیبت از دست دادن همسر را باید تحمل می کرد و از طرفی مستأصل و سرگردان که نگهداری و تربیت فرزند دو ساله را به چه کسی بسپارد، بالاخره با استخدام یک پرستار و کمک مادر بزرگ (مادر پدر بهرام) مدتی مسئولیت نگهداری بهرام به عهده آنها گذاشته شد. پس از مدتی پدر بهرام برای حائمه دادن به سرگردانی و بی سر و سامانی خود و بهرام تصمیم به ازدواج مجدد گرفت.

بهرام تحصیلات ابتدایی و متوسطه را با موفقیت به پایان رسانید و به احمد مدرک دیپلم متوسطه نائل گردید. در مورد سالگی تصمیم خود را در انتخاب راهی برای زندگی آینده گرفت و به کشور اسرائیل مهاجرت نمود.

با وجود تمام ناملازمات و کج رفتارهای روزگار مصمم به ادامه تحصیلات خود شد و در دانشکده حقوق سیاسی ثبت نام کرد و از دانشگاه Barilan در رشته حقوق سیاسی با موفقیت فارغ التحصیل شد.

پس از پایان تحصیلات با دختر خانمی نام رونا Ronia آشنا شد و این آشنایی منجر به ازدواج گردید. بعد از ازدواج بهرام وارد رتشی شد و پس از گذراندن دوره دانشکده الفری در استخدام ارتش در آمد و خیلی سریع استعداد و نبوغ خود را به منصب ظهور گذاشت و مدارج



■ ۱ ■

خدمات ارزنده بهرام به عنوان یک افسر ارتش اسرائیل و روش های بسی اندامی او بنا به گفته فرماندهان وی از چندین اهمیت خاصی برخوردار می باشد که سالهایتمادی قابل استفاده و اجرا خواهد بود.

شرح مختصری از زندگی آن شادروان به نظر خوانندگان محترم بر بشر به خواهد رسید.

بهرام در سن ۱۳۵۱ میلادی در خانواده ای



ترقی را طی نمود.

سایر اشخاص که او را می‌شناختند بود.

وقت خود را وقف این نمود تا از یک عمل

دیری پابند که فلک گذار ضربه دیگری بر
پیکر فولادین بهرم وارد ساخت ولی این بار
ضربه مهلک و کشنده بود. چند صاحب بهرام با
بیماری سرطان دست و پنجه نرم کرد و سرانجام
در سن ۴۳ سالگی تسلیم تقدیر گردید و به سوی
حد پرواز نمود.
بهرام در طول عمر کوتاه خود چنان خدمتی
به وطن و هموطنان خود نمود که بندرت می‌توان
در عمر طولانی سایر افراد آنرا ملاحظه کرد
خوش درخشید ولی دولت مستعجل بود
در سخنرانی فرمانده آن رنده یاد در مراسم
حاکمبازی او (۱۲ اکتبر ۱۹۹۳) چنین گفته شد:
بیماری بدجیمی که بهرام بدان مبتلا شد
سریع و تاراج کننده بود. او با مقاومت و حوش
داری و تحمل درد مابین بیماری مبارزه نمود ولی
متأسفانه نتوانست در این مبارزه پیروز گردد
بهرام یکی از بهترین افراد ما و مورد احترام
خاص همگان اعم از همپازان و همکاران و

مایلم چند کلمه‌ای درباره اهمیت مسائلی که
بهرام در زندگی کوتاه خود موفق به کسب آن
شد و هم چنین اثر و نفوذ دالمی این سبیل برای
حاصلی صحت تمام، بطور کلی در زندگی
بهرام چهار عامل عجیب شده و بهم پیوسته از
حلاقت و کسب موفقیت چشمگیر می‌باشد
خانواده، خدمت به وطن، بهرام تمام انرژی و
دیده‌گران بود. □



سیم چینی درخت آلوده



پس یشرتهای صنعتی و محیط زیست ایجاد کرده است. حامیان حفاظت از محیط زیست در چندین سال اخیر قدرت زیادی پیدا کرده و چاره‌های بسیاری برای چنین مسائل پیدا کرده‌اند.

مذاکرات صلح بین اسرائیل و اعراب و مخصوصاً فلسطینها شاهراه بررگی را برای یشرفت هر چه سریعتر اقتصاد اسرائیل گشوده است. به طور مثال، پس از امضای قرار صلح بود که انجمن همکاری خلیج بایکوب معاملات با اسرائیل را کاملاً لغو نمود.

با توجه به قدرت تکنیکی اسرائیل به همراه کارگرانی تضمین دیده آن، چندان عجیب نیست که تعداد بسیاری از کمپانیهای بررگه آمریکا و دسا سرمایه گذاریهای دراز مدتی در اسرائیل کرده‌اند. به طور مثال، چندی پیش شرکت بررگه ژاپنی تومن *Tomen Corp.* اعلام کرد که دفتر خاورسانه خود را در اسرائیل باز خواهد نمود.

جاده صلح با کشورهای عربی، جادهای پر پیچ و خم و مشکل

امسال در محبوسه تدرکات برای چشهای استقلال اسرائیل در آمریکا، یکی از جوامع یهودی آمریکائی یک شتر را به عنوان مظهر چنین چشی انتخاب کرد. این عمل به نظر من سوار احمقانه می‌آید. در سبیل مظهر اسرائیل هزارین سال پیش است. به نظر من سبیل اسرائیل امروز آفک-۳ (*Ofek-3*) ماهواره جدید اسرائیلی است.

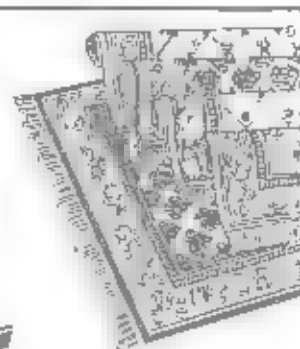
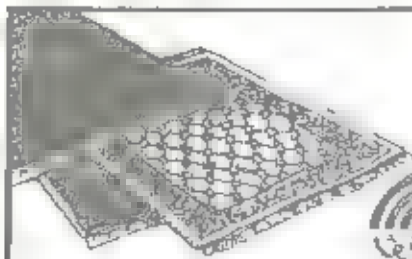
جای تأصب است که تعداد زیادی از یهودیان مقیم آمریکا پافشاری می‌کنند که اسرائیل هنوز به مانند سالهای ۱۹۵۰ ماقی مانده است. جامعه یهودیان آمریکا هنوز اسرائیلیان را گروهی مررعه دار - سرماز می‌شاسند که یا با کلنگ به رمبهای خود شحم می‌زنند و یا با اسلحه در میدان جنگ می‌جنگند. این رورها مردمان اسرائیل صلح به تلفنهای دستی و کامپیوترهای آخرین مدل هستند. آن مررعه داران سل پیش جای خود را به دانشمندان، محصلین، تجار و ادیان سل جدید داده‌اند.

در عین حاسی که اسرائیل از چنین جامعه یشرفته‌ای استفاده می‌برد، هنوز یهودی را فرموش نکرده است. اسرائیل تنها جامعه یهودی در دیاست که تعداد بسیار زیادی از خانواده‌ها هنوز مراسم - را با فرربان و والدین خود برگزار می‌کنند.

اسرائیل در چندین سال گذشته یشرفت اقتصادی چشمگیری داشته است. در سال ۱۹۹۳، درآمد تولید داخلی این کشور به ۷۰ میلیارد دلار رسید و تخمین سال ۱۹۹۵ به ۸۴ میلیارد دلار می‌رسد. تولید داخلی برای هر نفر به ۱۵۰۰۰۰ رسید که مساوی با میزان بریتانیای کبیر است.

این رورها اسرائیلیها، وفات اضافه خود را به تفریحاتی می‌گذراند که برای آمریکاییها کاملاً آشاست. خرید لباس و جنس در بازارهای (*Malls*) بررگه، ورزش در کلوبهای ورزشی و به ساحل رفتن و در زیر آفتاب سواییدن، مدت زیادی از آن روز می‌گذرد که صاحب

یک ماشین شخصی بودن در اسرائیل برای تعداد بسیار زیادی آرزویی بشر بود. امروزه ۱/۲ میلیون ماشین شخصی در شاهراههای آخربین مدرن اسرائیل رانده می‌شوند. سیستم اتوبوسرانی اسرائیل کماکان در حال استفاده بسیار است، اما ماشین شخصی آزادی مساوی - دی را برای شهروندان اسرائیل فراهم کرده است. در عین حال مانند بقیه کشورهای مدرن غربی در دیاد جمعیت و قدرت خرید مردمان اسرائیل، تصادهایی



گالری فرش بوگاسیو

با مدیریت: ناصر آقائی و پرویز کهن

مرکز فروش انواع فرشهای دستباف چپ، نرین، اصفهان، قم، کاشان
با قیمتهای تجاری

THE ORIENTAL RUGS & ART GALLERY

(818) 345-6026

18252 Sherman Way, Reseda, CA 91335 حسب مایلو مارکب



در نظر مربان با تجربه و دارای حوار آموزشی فرزندانان، خواندن و نوشتن
عبریه، مطالب تورات، آداب و رسوم اعیان مذهبی، خواندن تلمید، رعایت مراسم
شبات و افر گرفته و در کلاسهای هنری شرکت می کنند.

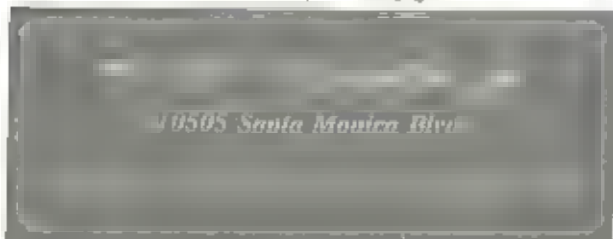
کلاس ها برای سنین ۶ تا ۱۴ ساله روزهای دوشنبه و

چهارشنبه

از ساعت ۴ تا ۶ بعد از ظهر دایر است

شروع کلاسهای عبری از ۶ سپتامبر ۱۹۹۵

برای ثبت نام عجله کنید



خواهد بود، اما بی جاده تنها راهی برای رسیدن به امید و ترقی
اقتصادی اسرائیل است. بر طبق همیشه، یهودیان مقیم آمریکا نقش
بررنگی را در این زمینه ایفا خواهند کرد. به جای اینکه یهودیان تأسیف
خود را برای صلح به فلسطینها نشان دهند باید از موقعیت جدید میامی
آن منطقه پشتیبانی کرد که اصول گرایان اسلامی قدرت خود را در آن
منطقه از دست بدهد.

هنگامی که پدر و مادر من در سال ۱۹۴۳ میلادی به فلسطین
مهاجرت کردند، چندی از اقوام ما به آنها اخطار کردند که فلسطین
سرزمینی به جز سرزمین صحت کاری و مشکلات نخواهد بود. امروزه
یهودیان خارج از اسرائیل یکی از مهمترین قدرتها برای حفظ منافع
اسرائیل و یهودیت به طور کل در آینده هستند. همانگونه که ما کمکت
یهودین دب اسرائیل توانست ۶۰۰ هزار مهاجر را در خود جذب کنند،
می توانیم ما کمکت بقیه یهودیان صلح با اعراب را ممکن سازد.

بدین ترتیب یهودیان آمریکا باید متوجه باشند که موفقت
اقتصادی اسرائیل، بیش از هر چیز، ادامه یهودیت را در بقیه
کشورهای دس مسم می سارد این روشی است که پستاران این
سرزمین بحاطرش سختی کشیده اند و این امیدی است که ۱۸,۰۰۰
اسرائیلی جان خود را برای آن فدا نموده اند.

اعلامیه‌ای از کلوب کتاب Book Club Announcement

شهی کتب گروه دران سیامک ر م یس در اولی و سومین مه شش شت هر مه تسکیل جو هدم

کتابهای مورد بحث ماه نوامبر از این قرار خواهند بود:

سه شنبه هفتم نوامبر آتین دوست بابی، نوشته دیل کارنگی

سه شنبه بیست و یکم نوامبر در این کتاب آقای مایک کرویان، MFCC قسمتهای دکتب پدهسان بحث عور

THINGS TO LOOK FOR, WHEN YOU ARE LOOKING FOR A MATH

را مورد گفتگو قرار خواهند داد.

کریخ بادی شاپ

کریخ بادی شاپ نو هر ر

بعد از تصادف حادثه

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

شما را ناری می دهند

(۸۱۸) ۷۸۴-۱۲۳۴

۱۱۳۱۵ و ۱۱۳۱۶ (مناطق وینچستر و نورث گلاس)

ما برای نگاهداری سبدها، میرتها و عرو

یهودی می کوشیم. شما چگونه؟

(۳۱۰) ۴۷۹-۴۷۹۸

ABLE INVESTMENTS

ABLE INVESTMENTS
Real Estate Investments & Construction

انجام کلیه امور ملکی در اسرائیل

* خرید * فروش * ارزیابی * رسیدگی حقوقی

* مشاوره در امور سرمایه گذاری

ABLE INVESTMENTS

TEL: (818) 789-4894 FAX: (818) 789-4895

واژه نگاری (Word Processing) و صفحه بندی

فارسی، انگلیسی، عبری

Fast Computer Services

یا میتو تماس بگیرید

تلفن ۵۱۷۳-۲۷۴ (۳۱۰) بیجر ۹۹۰۹-۲۳۹ (۳۱۰)



Professor Elie Wiesel.

NIGHT

شب

نفس راحتی کشیدیم. پدر برای من یک هدیه کوچک آورده بود. یک تکه نان که آنرا در ازای یک تکه لاستیکی که در انبر پیدا کرده و پدر تحت کفش میخورد بدست آورده بود.

خدای رنگ بلند شد. میبایستی از یکدیگر جدا شده و به بستر برویم. همه چیز با این رنگ لغتی تنظیم شده بود. این رنگ بود که بمن دستور میداد و من بی لرازه آنها را اجراء میکردم.

از این رنگ متر بودم و هرگاه اتفاق می افتاد که در خواب دبی بهتری را بینم در ظرم دیایی بدون رنگ مجسم میشد.

چند روزی گذشت، دیگر به جدا سازی فکر نمیکردیم. مثل همیشه سرکار رفت و ستگهای عظیم الجثه را روی واگنها بار میکردیم.

تنها تغییر و تحول این بود که مقدار جیره غذایی تحلیل رفته بود. مثل هر روز قبل از طلوع آفتاب از خواب برمیخاستیم. نان و نهوه سیاه دریافت کرده و هازم رفتن به سرکار بودیم که رئیس ساختمان دوان دوان سر رسید.

یک لحظه آرام باشید. من اینجا لیستی از شماره ها را دارم که آنرا میخوانم، تمام آنها را که شماره شان را میگویم امروز مسح سر کار برفته و در اردوگاه خواهند ماند و حد با صدایی بی رمق در حدود ده شماره را خواند به دکتر مگزل از آنها غافل نشده بود.

رئیس ساختمان طرف اطاق رفت. یک عده ده نمری هم بدانش رفتند و او را احاطه کردند و در حالیکه لباسش را گرفته بودند مگمد.

خنده ام گرفت. خوشحال شدم و میخواستم از شادی آنها را در آغوش بگیرم. درین لحظات دیگران اصلاً بحساب نمی آمدند مهم این بود که شماره من یادداشت نگرفته بود.

آنها را که شماره شان یادداشت شده بود خود را کنار کشیده بودند. دنیا از آنها روگردیده بود. کسی در سکوت اشک میریخت. نظامیان (S.S) رفتند و مسئول ساختمان وارد شد. حسگی همه ما در صورت او خوانده میشد.

همه چیز به خوبی گذشت نگران باشید. هیچ اتفاقی برای کسی نمی افتد. برای هیچکس و بار سعی کرد بخندد.

یک یهودی تکیده و لاف در حالیکه صدایش ملرزید با نگرانی باو گفت اما اما اسم مرا یادداشت کرد.

و او خشمگین شد، چی؟ نمیخواست حرفش را باور کند، دیگر چه میگوئی. پس من دروغ میگویم یکبار برای همیشه تکرار میکنم که هیچ اتفاق بدی برای کسی نخواهد افتاد. برای هیچکس. شما اسحق ها دوستی خودتان را تسلیم یاس و نا امیدی کرده اید. شما اسحق ییش نیستید و بعد رنگ را بصدا درآورد و باین ترتیب پایان برنامه جدا سازی را در تمام اردوگاه اعلام نمود.

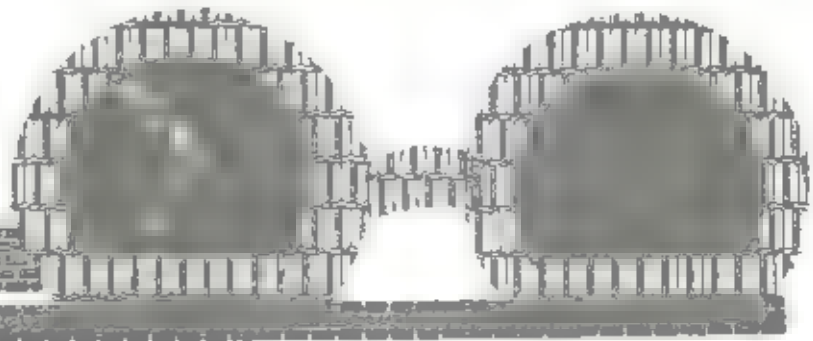
با تمام قوا بطرف ساختمان ۳۶ دویدم و در راه به پدرم که داشت

طرف من میآمد برخوردیم

چی شد موفق شدی؟

آره و تو؟

مهم همیطور



مارا نجات دهید، شما به ما قول دادید، ما می‌خواهیم سرکار برویم، ما باندازه کافی قدرت داریم و کارگران خوبی هستیم، ما می‌توانیم.... ما می‌خواهیم.

صحنی کرد آنها آرام کرده و از سروشت خود مطمئنشان کند و آنها توضیح داد که، ماندن در اردوگاه دلیل بر چیری نشده و مفهوم بدی نبیهد و گفت:

منهم هر روز در اردوگاه می‌انم.

اما این دلیل قانع کننده‌ای نبود خودش هم متوجه شد و دیگر حرفی نزد. باطاش رفت و در را بروی خود بست.

رنگ تارخ خورده بود.

صفت پسید

حالا دیگر مهم نبود که کار چقدر مشکل و طاقت فرما است. مهم دور بودن از ساختمان بود. دور بودن از آرمون مرگ. فرار از مرکز چشم

اما پدرم را دیدم که مطمئن می‌دوید و یک دقیقه ترس برم داشت. چه اتفاقی افتاده است؟

نفس نفس میرد و رانش بند آمده بود.

مهم... مهم... به منم گفته‌اند که در اردوگاه می‌انم. شماره او را هم یادداشت کرده بودند منتهی او متوجه نشده بود.

«نشویش باو گفتم و حالا؟ چکار کنیم»

اما این او بود که مرا دلگیری میداد. هنوز قطعی نیست باز جای امیدواری هست. امروز مجدداً از بین ما عده‌ای را انتخاب میکند.

جد، سازی قطعی امروز است. من سکوت کرده بودم. پدر فهمیده بود که دیگر وقتی برانش می‌انده است تند تند حرف می‌زد.

می‌خواست همه چیز را بمن بگوید. دست و پایش را در مقابل کلمات گم کرده بود و حدیثش قطعه قطعه نگوش می‌رسید. میدانست که

بهمن رودی من عارم کار خواهم شد و او تنها خواهد ماند. آنچنان بها...

نگیر، این کار را از من بگیر. من دیگر احتیاجی به آن ندارم اما

شاید پدر تو بخورد. این قاشق را هم بگیر ولی آنها را بفروش. رودباش آنچه را که تو می‌دهم بگیر، این ارشی است که از پدر تو می‌رسد.

ایطور حرف زن پدر حس کردم که دارم به های های می‌انم من نمی‌خواهم شنوم که ایطور حرف بزنی. کاردار و قاشق را نگهدار. تو هم باندازه من آنها احتیاج داری. امشب بعد از پایان کار یکدیگر را خواهیم دید

او با چشمان حسه‌اش که پرده‌ای از یاس آنها پوشانده بود بمن خیره شد و بعد تکرار کرد.

ازت خواهش می‌کنم بگیر. آنچه را که بتو می‌گویم بکن پسرم. دیگر فرصت نداریم. حرف پدرت را گوش کن.

رئیس فریاد کشید که حرکت کنم

کماندوی کار بطرف در اردوگاه رفت. چپ، راست، چپ، راست

من لبهام را بیدندان گرفته بودم. پدرم نزدیک ساختمان به دیواری تکیه داده بود اما یکدفعه بطرف ما شروع به دویدن کرد. شاید پادش رفته بود حرفی را بمن بگوید. اما ما خیلی تند راه می‌رفتیم. چپ، راست، چپ، راست و خیلی رود به در رسیده و با هیاهوی موریکن از در بیرون رفتیم.

تمام روز مثل کسی که در خواب راه می‌رود بایی طرف و آن طرف می‌رفتم. (YOSSI) و (TIBI) گاهگاه کلماتی محبت آمیز و برادرانه بمن می‌گفتند. حتی مرده گروه هم سعی می‌کرد خاطرم را جمع کند در ضمن آن دور کار راحت تری بمن واگذار کرده بود. از اینکه ایطور خوب با من رفتار می‌کردند داشت دلم بهم می‌خورد. به چشم یک بیم من نگاه می‌کردند فکر کردم در این موقعیت باز پدرم مرا کمک کرده و وجودش به یاری‌ام می‌اید.

من خودم هم می‌دانستم که چه می‌خواهم، که روز زودتر بگری شود یانه، می‌رسیدم که امشب خود را تنها بیابم. چقدر خوب میشد اگر همین جا می‌مردم.

دکتر گلاریس آطاخانیان

عمو انحصار دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

دندانپزشک عمومی و زیبایی



با رعایت دقیق استریلر اسبون

- جراحی دندان عقل
- روکمی های جسی و طلائی
- دندانپزشکی زیبایی
- انواع دندانپزشکی ثابت و متحرک (کراس و بروج)
- تصویر رنگ دندان به طریقی دندانپزشکی
- درمان ریشه دندان - روت گنس
- جلوگیری از پوسیدگی دندانها

اکثر بیمه های درمانی و دندانپزشکی پذیرفته میشود

(818) 546-1923

833 N. CENTRAL AVE., #205 GLENDALE, CA 91203

کلاس های

طراحی و

نقاشی

ukens Art Studio

نقاش یا سافه، فارغ التحصیل دانشکده هنرهای تزئینی

تهران و دانشگاه NORTHBRIDGE کالیفرنیا،

هنرجو می پذیرد. Tel: (310) 820-7551

تدریس پیانو ۸۸۲۰-۸۲۰ (۳۱۰)



بالاخره راه بازگشت را پیش گرفتم چقدر دلم میخواست آن موقع دستور دویدن بها میدادند

لدم رو مضمی در اردوگاه و بالاخره خود اردوگاه.

طرف ساختمان ۳۶ دویدم - یعنی شور معجزه در روی زمین وجود دارد؟ پدرم رفته بود، او از دومین جداسازی جان سالم بدر برده و توانسته بود که مفید بودن خود را بشود برساند. کاردر و فاشن رای به او پس دادم.

(AKIBA - DRUMER) قربانی جدا سازی شده و ما را ترک

کرد. این روزهای آخر او ما آن چشمهای درخشان چون شیشه اش مانند پاکت باخته ها در بین ما باین طرف و آن طرف میرفت، و از ضعف خودش صحبت میکرد. تمام شد... دیگر طاقت ندارم. غیر ممکن بود که خلقتش را سرچا بیاوریم. اصلاً آنچه را که ناگفته میشد گوش نمیداد. مدام تکرار میکرد که همه چیز برای او تمام شده و دیگر تاب مبارزه را ندارد. که دیگر نه قدرتی دورد و نه ایمانی. یکدفعه چشمهایش خالی میشد چون دورخم دهان گشاده.

همچون دو گودال پر از ترس و وحشت، در این روزه های جداسازی تنها او بود که ایمان و اعتقادش را از دست داده بود.

حاجامی در یکی از شهرک های لهستان پیرمردی خمیده که سپایش همیشه میارید. و همیشه و در هر حال سرگرم دعا خواندن بود. در ساختمان، بر سر کار، در صف، تمام صفحات تلمود را از حفظ میخواند، با خودش صحبت میکرد، سوال طرح میکرد و خودش جواب میداد، اما روری بمن گفت:

تمام شد. خداوند دیگر با ما نیست. دیگر ما را حفظ نمیکند.

و بعد مثل اینکه از برای راندن این حرف آهنگ باین صراحت و سردی پشیمان شده باشد با صدایی خفه گفت: میدانم بعضی حرفها را حق نداریم بگوئیم. خوب میدانم که انسان کوچک است. پست تر و ضعیف تر از آن است که خواست خداوند و مشیت الهی را نفهمد، اما چه میشود کرد، میگوئیم چه کنیم؟

من نه راهی می بینم و نه عاید متقی، نه قرآنه دهرم و نه عالم اخروی. من یک انسانم و یک مخلوق ساده با گوشت و استخوان. و جهنم را با همین گوشت و استخوانم و با تمام وجودم حس میکنم. منم چشم دارم و آنچه را که اینجا میگذرد دارم می بینم. پس آن لطف و مرحمت و بخشش خداوند کو؟

چطور میتوانم باور کنم؟ چگونه میشود این خدای محشونه، این خدای رحمان و رحیم را باور داشت؟

بیاورده (AKIBA) اگر نتوانست به باور کردن خود ادامه دهد تسلیم

جدا سازی نمی شد.

اما از وقتی که اولین شکاف را در ایمان و اعتقادش احساس کرد، نگریه سارره را هم از دست داد و بحالت نزع افتاد. و وقتی که موقع جدا سازی شد او که قلاً محکوم گردیده بود دیگر کوششی برای نجات خود نکرد مگر اینکه گردن خود را در اختار جلاد نگذارد.

در عرض سه روز دیگر من در دبا محوالم بودم. برایم قدیش نگویید

ما به او قول دادیم که سه روز دیگر هنگامی که دود از کوره برخواست بید او بختیم و با جمع کردن ده نفر یک مراسم مخصوص برایش ترتیب دهیم. باو قول دادیم که همه دوستان برایش قدیش بگویند

آنوقت او رفت، با قدمهایی تقریباً مطمئن بطرف بیمارستان رفت. بدون آنکه به پشت سر خود بگاهی بیاندازد.

آمولانسی انتظار او را می کشید تا او رایه (BIRKENAU) ببرد. روزه های وحشتناکی بود. بیشتر کتک می خوردیم تا غذا. کار چنان ما را بر پا در آورده بود که سه روز بعد از رفتن او قدیش فراموشمان شد.

رستخان در آستانه بود روزه ها کوتاه می شدند و شبها غیر قابل تحمل در اولین ساعاتی صبح ناد مثل تازیانه صورت ما را میزد میاورده. لباسهای زمستانی بما دادند، پیراهن های مردانه راه راه کمی صمیم تر از پیراهن های قلی، کهنه کدرها، یکت موقت دیگر برای روزه خند پیدا کردند. حالا حتماً مزه اردوگاه را می فهمید.

ما طبق معمول با بدنه های پخ رده سر کار میرفتیم. سنگها چنان سرد بودند که وقتی دست میردیم انگار بدنه های ما می چسبیدند، اما آدم بهمه چیز عادت میکند

برای کریسمس و سال نو مسیحی کار میکردیم. و سوپی هم که ما داده شد کمتر از معمول رقیق بود.

در اواسط ماه ژانویه بود که پای راست من از شدت سرما ورم کرد. دیگر نمیتوانستم پایم را زمین بگذارم. برای معاینه پزشکی رفتم دکتر عالیقدر بیمارستان یک یهودی بازداشتی مثل ما سر بحث گفت، باید عمل شود. اگر صبر کنیم باید انگشتهای پا را قطع کنیم شاید هم مجبور شویم پا را قطع کنیم.

همین یکی را کم داشتیم. اما راه دیگری وجود نداشت. دکتر مصمم بود که عمل کند و یعنی هم نبود راستش خوشحال بودم که حق تصمیم گرفتن با اوست. بیمارستان آنچنان بد هم نبود، مرا در

دکتر رابرت خانیان

دندانپزشک عمومی و زیبایی

ROBERT KHANIAN, D.D.S.
General & Cosmetic Dentistry



فارغ التحصیل از دانشگاه U.S.C.
عضو کادر آموزشی دانشگاه U.S.C.
عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا
عضو آکادمی دندانپزشکی عمومی

۶۹۸۱-۹۹۰ (۸۱۸)

تلفن اوزرئانس ۲۴ ساعته

16550 Ventura Blvd., Suite 414

Encino, Ca 91436

فول اکثر بیمه ها

پذیرائی با تعیین وقت قبلی

یوسف ظهیری C.P.A.

حسابرسی ارشد مالیاتی سابق

State Board of Equalization

آماده کمک در مشاوره مالیاتی

شرکتهایی که برای

Sales Tax Audit

انتخاب شده‌اند.

San Jose (404) 292-3800

ارلس آنجلس Call Collect

زمین و دیگر املاک شما را در اسرائیل خریداریم.

جمشید شان و همکاران

با بیش از چهل سال تجربه و کمال امانت داری، بهترین مرجع برای همکاری کامل در جهت فروش، خرید و یا مدیریت امور املاک شما می‌باشند.

برای هر گونه مشاوره و کسب اطلاعات مورد علاقه‌تان با

آقای جمشید شان در اسرائیل تماس بگیرید:

شماره تلفن Tel, 011-972-3-5465531

شماره فکس Fax 011-972-3-6054554

Att: Mr. J.J. SHABAN

54 Pinkas Ave.

Telaviv 62261

ISRAEL

محتوایی با ملحقه سعد گذاشتند ، مادم رفته بود که مردم روی ملحقه میخواند

ما حق استفاده از نان خوب و سوپی غلیظ را داشتیم . لژ رنگ هم خیری بود . نه از حضور و حیات و نه از کار . گاهگاه مکه نانی هم برای پدرم میفرستادم . در کنار من یک مریض مجارستانی بستری بود . پوست و استخوان ، با چشماهایی بی نور و نگاهی خاموش . من فقط صدایش را می شنیدم از کجا قدرت صحبت کردن پیدا میکرد . خدا میدید فقط باین ترتیب میتوانست اظهار وجود کند و تنها علامت رنده پودش همین بود .

کوچولو ، خیلی هم خوشحال میاش . اینجا هم جدا سازی هست . تازه سشتر از اردوگاه . میدانی آلمان نه یهودیان بیمار احتیاج ندارد . درآمد و شد بعدی بک همسایه جدید حواشی داشت بنابراین حرف مرگوش کن و نصیحت مرا بکارند .

قس از جد ساری بیمارستان را ترک کن .

این سخنان که گویی از زیر زمین بیرون میامد و گوینده‌اش یک انسانی نامرئی و فاقد چهره بود وجود را سرشار از ترس میکرد . مسلم است بیمارستان بسیار کوچک بود و اگر عده جدیدی سر میرسیدند میبایستی برای آنها جا باز کرد .

اما شاید هم ، همسایه نامرئی من ، میرسید که جزو اولین قربانیان باشد و خیلی ساده میخواست مرا بیرون کرده و تحم را خالی کند و باین ترتیب شانس زنده بودن خود را بیشتر کند .

اما بعکس اگر حقیقت را گفته بود ؟ تصمیم گرفتم منتظر شوم تا بیم چه اتفاقی خواهد افتاد .

دکتر آمد و گفت که فردا صبح عمل حوالم شد و اضافه کرد ، ترسی همه چیز بخوبی پیش خواهد رفت . ساعت ده صبح مرا باطاق عمل بردند ، دکتر مهم آنجا حضور داشت و با دیدن او خیالم راحت شد ، حس میکردم که با حضور او هیچ اتفاق بدی برایم رخ نخواهد داد . هر سخن مرهمی بود و هر نگاهی نشانه‌ای از امیدواری .

کمی درد حس میکنی اما زودگذر است . دندانهایت را بهم بهتر و تحمل کن

عمل یکساعت طول کشید . مرا بیهوش نکردند و من نگاهم را از دکتر برمیداشتیم تا اینکه حس کردم زیر پایم حالی میشود . وقتی که بعود آمدم و چشماهایم را باز کردم در ابتدا سحر یک سعیدی بررنگ چیری میدیدم ، سپس دکتر را دیدم که روی من خم شده

بود



Fariborz "Michael" Zarrabian
Attorney at Law
Licensed by U.S. Patent & Trademark Office

PATENTS, TRADEMARKS & COPYRIGHTS

Unfair Competition
Customs
(818) 356-1254

International Trade
Corporations
(213) 681-9000

فریبرز «مایکل» ضرابیان

وکیل رسمی دادگستری

- ثبت و حق استفاده از اسامی و علائمهای تجاری
- محفوظ کردن حق چاپ و تقلید
- جلوگیری از رقابت غیر منصفانه
- امور گمرکی و محاربه بین المللی
- ثبت و حق استفاده از اختراعات

(۸۱۸) ۳۵۶ ۱۲۵۴

(۲۱۳) ۶۸۱ ۹۰۰۰

Wall St. Dental Group

مطب دندان پزشکی در قلب مشاغل ایرانی دانیان

با همکاری

دکتر منصور یعقوبزاده

دکتر فرامرز عدالت

دکتر فرشاد لیب

در بهترین شرایط پذیرای شماست

فمور تمام بیمه ها و مدیکر

1100 Wall St. # 217

جنبه خیابان یاردهم

(۲۱۳) ۷۴۸ ۴۷۴۸

آبشار برای بیمه خود و خانواده



**Caspian Insurance
Services**

ایرج منیفی

بیمه های

- بیمه عمر
- بیمه زندگی
- بیمه حوادث
- بیمه آتشسوزی
- بیمه سرقت
- بیمه مسئولیت
- بیمه درمانی و سلامت
- بیمه تجاری

(818) 781-0401

FAX: (818) 781-4441

16438 VANOWEN st., SUITE F
VAN NLYS, CA 91406

نوشته: دکتر نامداد

HIRSUTISM

بطور کلی بدن اکثر خانمها کم و بیش پوشیده از کرک‌های کمرنگ می‌باشد. این کرکها بیشتر روی لب بالا، چانه، ساق پاها و ساعد دست می‌روید و کمتر جلب توجه می‌نماید ولی اگر این کرکها کمی پررنگ‌تر شود و یا اینکه رنگ پوست تیره باشد کرکها، بیشتر جلب توجه می‌نماید.

در ساکنین ناحیه‌ی مدیترانه و خاور میانه این کرکها، بیشتر جلب توجه می‌کند و به ویژه اگر رنگ پوست تیره‌تر باشد کرکها، بیشتر خود را نشان می‌دهند و خانمها از این لحاظ بیشتر نگران می‌باشند و به فکر از میان بردن آنها با راههای گوناگون (لیج، واکس، بند و تراشیدن) می‌افتند.

تا موقعی که این کرکها که معمولاً نرم هستند تبدیل به موی ربر نشده‌اند از نظر پزشکی مسأله‌ای وجود ندارد، ولی اگر این کرکها پررنگ و زبر شود و به صورت مو، رشد و نمو کنند، به ویژه روی سینه ظاهر شود، و تعدادش از شمارش انگشتان دست زیادتر باشد دپستی به فکر چاره افتاد.

علت رویش مو در صورت و بدن خانمها می‌تواند افزایش هورمون مردانه در بدن زن باشد و یا آنکه ریشه‌ی کرکها نسبت به زن هورمون مردانه حساسیت بیش از معمول شدن دهد و رشد جدی پیدا کند.

هورمون مردانه به مقدار خیلی کم در خون خانمها هم وجود دارد، این هورمون باعث رویش موی صورت و بدن می‌شود. اگر بهر علتی این هورمون در بدن زن افزایش یابد، کرکها، تبدیل به مو شده و در برخی در خانمها به وجود می‌آورد.

از سوی دیگر اگر نئوپورهای در کپسول بالای کلیه و یا تخمدانها



تازه‌های پزشکی

دکتر بیژان نامداد
سرمدیر بخش پزشکی

دکتر فرید اقبالی

۵۱۵ ۵۱۵ ۵۱۵ ۵۱۵ ۵۱۵ ۵۱۵ ۵۱۵ ۵۱۵ ۵۱۵ ۵۱۵

دارای برد تخصصی چشم از آمریکا
عضو آکادمی دکترهای چشم آمریکا



فوق تخصص در بیماریهای قرنیه و کتاکت
لرهای طبی از Jules Stein, U.C.L.A.
استادیار دانشگاه جنوب کالیفرنیا SCCO
استادیار دانشگاه U.C.L.A.
رئیس بخش Optomerty و کتاکت لبر
سمارستان Harbor-U.C.L.A.

* معاینه کامل چشم اطفال و بزرگسالان
* تشخیص بیماریهای چشم
* آب مروارید
* آب سیاه

رعین میدان یسانی با کامپیوتر برای تشخیص
اب ساده و سردردهای شرمی

امکان
بهبه عینک
ولرها در محل
قبول اکثر بیمه ها

* گانتکب لبرهای مخصوص:
* آسکفاب و بردنک لبر رناب
* اطفال
* بیماری کربوکولس
* کورنگی

(310) 657-1135

Cedar-Sinai Medical Towers
8631 W. 3rd St. Suite 304E
Los Angeles, CA 90048



رن پیدا شود، تعادل هورمونهای زنانه و مردانه بهم می خورد
هورمون مردانه به رسد مو می چسند و باعث ریزش مو می شود

گر شمنزش این گونه موهای زیادی در صورت خانمها زیاد باشد
می توان آن را با Electrolyse و ریشه های موجود دیگر آبی
ر رین و روشی گر بعد از این موها ریزد باشد تا کسی به محض سر بردن
داخلی مراجعه کرد و پیش از آنکه اختلالات هورمونی باعث
دردسرهای زیادتری شود از آن پیش گیری کرد.

بو SMELL

بویی انسان به فقط بو را احساس می نماید، که نقش بسیار بزرگی در
حساس مزه غذا دارد، ما از راه بینی می توانیم در حدود ده هزار جوی
گوناگون را تشخیص دهیم و بوی در حدود ۹۰ درصد از غذاها
بوسیله بوی آنها به مغز ما منتقل می شود. برای اثبات اینکه مزه ی
غذاها ناشی از بوی آنهاست کافی است که چشم و بینی خود را بسته
و یک پیاز و یک سیب را گاز بزنیم، خواهیم دریافت که مزه ی سیب
هم فرقی ندارد

ماده ی بود در ملکولهای ریز خود شار می دهد Odor
Molecules که در مسیر سی گرم و مر خوب می شود و رسد به
بخش بالای بینی در آنجا یک صفحه باندازه یک قطعه شکر
کوچک قرار دارد که از رشته های عصبی عی می باشد، ملکول های بو
و لئی به این صفحه برخورد کردند از راه Receptors (دریافت
کننده ها) و پیرهای بویی (Olfactory Bulb) اثر بو و پیام به مغز
می رسد و ما بو را حس می کنیم

گروهی از پژوهشگران سارد در پدیده های و کسی به گریز به
Odor سبب داده بد بطور مثال می گویند برای بد شدن جواب
یک نوع Odor در مغز ایجاد می شود

برای شروع به کار، ورزش، استراحت و صرف غذا میر Odor
های ویژه ای برای هر یک در مغز پرور می کند که علاقه به کار زیاد، یا
ستراحت، یا تعالی به صرف غذا و غیره ظاهر می شود. همچنین باور بر
این است که بو اثر زیادی روی خلق و خوی، حوصله، بوی خوش
مسکلات، میرش، و شتاب معشوق دارد

شباب عطرهای گوناگون برای موارد مختلف زندگی و

منظورها - ر نظر یی پژوهشگران دارای اهتمت خاصی می باشد و
بیر باور دارند که بعضی از بوه توان یادگرفتن، حافظه و ناحتی طبعیان
را در شخص افزایش می دهد. بعضی از بوه می توان کم کردن وزن
بدن ر سریع بخشید و یا احساسی بزرگی و حجم یک اطاق را تغییر
دهد، بوی خیار و سیب سبز احساسی به دست می دهد که قضای اطاق
بر رگتر جلوه کند، بر عکس بوی کباب باعث می شود که فضا کوچکتر
حساس شود از سوی دیگر آبهایی که از مانند در قضای کوچک
مثل آسانسور وحشت دارند اگر حس یونایی خود را از دست بدهند
این ترس را یی می شود

از هر ده نفر یک نفر از ماندن در فضای کوچک وحشت دارد.
(*Claustrophobia*) شاید در آینده با نگار بودن عطرهای
گوناگون از این گونه درختی‌ها پیش‌گیری کرد.

کارخانه‌جات عطرسازی بهتر است از هم اکنون از این پژوهش‌ها استفاده کرده و بر روی تولید آبپده عطرها، گوناگون، برنامه ریزی تازه

فواد فارسی

در آمریکا سالی ۵۰۰,۰۰۰ بوراد نارس به دنیا می‌آید که چند هفته اول زندگی برای ۲۰ درصد آنها مشکل و خطرناک می‌باشد. ریه‌ها در بوراد نارس هنوز رشد کافی نداشته و تنفس را دشوار می‌سازد. در بوراد نارس ممکن است دستگاه گوارش و حتی سایر اندام‌ها مثل قلب و مغز نتوانند کار خود را به خوبی انجام دهند. برای پیش‌گیری از این عوارض نسبتیو می‌مهداشت آمریکا (NIH) توصیه می‌کند که در ریه‌های تازه که ۲۴ تا ۳۴ هفته از دوران بارداری را گذرانده باشند اگر رایجان پیدا شد و آنکه کبک آب پاره شکست داروی Corticosteroids به صورت آمبول تزریق شود.

در پدیده دوران بارداری در ریهایی که بارداری را بطور کامل می گذرانند غدد بالای کلیه که آنرا *Adrenal Glands* می نامند هنگام راپمان مقدار *Corticosteroids* (کورتکونی) ترشح نموده و وارد خون می سازد. این ماده در عرض چند ساعت باعث می شود که بدن آنریم های لازم برای رشد و نمو قلب و شش ها، دستگاه عصبی و گو رشی ترشح نموده و بی عصا را کامل کند.

در مورد آن نارس عدد *Adrenals* هنوز رشد کافی ندارد که بتواند

کوروز، مقدار کافی قرص میخورد. بنابر این اندامها و دستگاههای بدن وقت کافی برای رشد و نمو کامل نخواهد داشت و مشکلاتی برای بزرگتر شدن در هفته های اول زندگی بوجود می آید.

منابع کثیری که بطور طبیعی در بوردان فارس انجام نشده است
بهر است از راه ... و در وسط گروه پرشکی انجام شود و از
برکت و میر احتمالی بورد پیش گیری گردد

۴- معای نازه شان داده است که ما تریق ستروئید؛ ۵- در حد نارمائی‌های تعسی در مورد رایی توان از بین برد و تا ۴۰ در صد مرتک و میر مورد راکاهشی.

بررسی‌های انجام شده در مدت ۳۵ سال نشان داده است که ترویج
استروئید عوارضی نداشته است و از این راه می‌توان سالی ۷۰۰۰
نواراد را از مرگ نجات داد و از بسیاری مسائل نوزادان نرس
پیشگیری کرد.]

خانه دوم

خانه امید نوجوانان همه ماست

شماره حساب جداگانه برای ایجاد

مرکزی برای نوحوانان

۲۰۳۶۷۰۳۱۰۰۰ بانک عمومی است.

«خانه دوم» محلی است ایمن -

پیر از عشق - غرور و خوشبختی

«خانه دوم» حائمی است برای بودن و ماندن

«خانه دوم» برای تمام نوجوانان جامعه ماست

«بدون هیچ گونه تبعیض»

Jack Harounian

Member of Metropolitan Regional Board of Directors

Golden Fountains

International & human
friendship of human India



Sharon Zadek Medica Center
New Salem

محمداور و کودک
 مایه بود نیز که داشت سر نیز ایمن سال در استیلم

دوستان عزیز خواهران و برادران ایرانی
 آینه جهان اسلام بخیرد.

سہارن پور میں ایک شخص نے ایک عورت کو اپنے گھر میں رکھا اور اس کے ساتھ رہا۔ وہ عورت اس کے ساتھ رہنے سے خوش ہوئی اور اس کے ساتھ رہنے لگی۔ اس شخص نے اس عورت کو اپنے گھر میں رکھا اور اس کے ساتھ رہا۔ وہ عورت اس کے ساتھ رہنے سے خوش ہوئی اور اس کے ساتھ رہنے لگی۔

[illegible][illegible]

تیمای حسن و همگامی شرکت در این مجلس مشرب - رزوائی با برای مانتان حدیثین و مجتربین
 های حسن و تیمای محمد با و در کونک می باشد حاصل شده و در حق عظیم خود که حدود
 سستی بخاسته و در آن یکی این عامه خود را در سر آن که صاف می و ده ، کتو سزای خود بدو داریم .
 حاصل شده و در آن یکی این عامه خود را در سر آن که صاف می و ده ، کتو سزای خود بدو داریم .

آقای مارک هارونیان	۲۰۰۲ - ۳۶۵ - ۸۰۰	۲۰۰۲ - ۶۸۶ - ۲۱۲
آقای موری یسین	۱۵۹۲ - ۳۴۶ - ۸۰۰	۸۸۰ - ۳۵۴ - ۲۱۲

یادداشت ہائے اسکے چاروں باب

عمو کو جس میں ہمارے بچے تھے

49 WEST 45TH STREET • SUITE 1100 • NEW YORK, NY 10036
TELEPHONE (212) 364-8801 • 1-800-346-1592 • FAX (212) 391-2674

مصاحبه با خانم شهلا سرشار بانوی آوارهای اصیل و فولکلوریک ایران



تهیه و تنظیم: آقای معبد بنایان

در تاریخ سی ام سپتامبر گذشته از طرف انجمن دوستداران دانشنامه ایران بخاطر گرامیداشت و تجلیل از خدمات فرهنگی استاد یارشاطر پژوهشگر، محقق و استاد دانشگاه، یک گرد هم آئی در دانشگاه کلمبیا در نیویورک برگزار گردید. و در این گرد هم آئی از هنرمند ارزنده یهودی خانم شهلا سرشار و استاد فرید فرجاد برای ارائه موسیقی اصیل ایرانی و فولکلوریک دعوت بعمل آمد. خانم شهلا سرشار و استاد فرید فرجاد بخاطر حمایت و پشتیبانی از خدمات فرهنگی انجمن دوستداران دانشنامه ایران و همچنین تحسین از خدمات ارزشمند استاد یارشاطر در این گرد هم آئی شرکت کردند.

مجله چشم انداز که همیشه از افراد و شخصیت های برجسته یهودی بخاطر خدمات ارزنده آنها در زمینه های گوناگون پشتیبانی و قدردانی نموده است مصاحبه کوتاهی با خانم شهلا سرشار بعمل آورده است که در زیر بنظر خوانندگان عزیز مجله چشم انداز می رساند.

سوال: خانم سرشار قبل از هر چیز خوانندگان مجله چشم انداز عذرا به شناسائی شما هستند. خواهشمندم راجع به خودتان مطالبی را به عرض

برسانید

جواب: من شهلا سرشار در یک خانواده اصیل یهودی دنیا آمدم و تحصیلات شدائی و متوسطه خود را در مدرسه اتحاد تهران پایان رساندم، در دوران تحصیل و در اوان کودکی استعداد و شوق فراگیری موسیقی در من بوجود آمد و ضمن تحصیل در مدرسه اتحاد در هرستان موسیقی به فراگیری موسیقی و بخصوص رشته آواز ثبت نام کردم و زیر نظر یکی از برجسته ترین استادان موسیقی ایران یعنی رنده یاد استاد کریمی با دستگاه های موسیقی اصیل ایرانی آشنا شدم. و در تمام مدت تحصیل از شاگردان ممتاز مدرسه موسیقی بودم و در این کار بقدری از خود استعداد و شایستگی نشان دادم که در مسابقات هری مدارس اسرائیل ایران که همه ساله در اردوهای هری راسر برگزار می گردید بری مدت ۵ سال همه سانه مدال طلای این مسابقات تصبه من گردید و من شاگرد آون و ممتاز یی مسابقات بودم.

سوال: خواهشمندم راجع به فعالیت های هنری خودتان مطالبی را به

عرض برسانید

جواب: فعالیت های هری من بیشتر در زمینه های اعتلای موسیقی اصیل ایرانی و حفظ و حراست از دستاوردهای موسیقی فولکلور ایران می باشد. من بعد از پایان تحصیل در هرستان موسیقی ملی بلافاصله از طرف وزارت فرهنگ و هنر دعوت بکار شدم و از این موقع فعالیت های هری من شروع گردید ولی عملاً کار خوانندگی من بطور جدی با یکی از برجسته ترین استادان مسلم موسیقی ایران یعنی استاد فرید فرجاد در آمریکا شروع گردید و حاصل آن هشت کاست می باشد که همه آنها با استعمال بی نظیر مردم روبرو شده و همچنین تاکنون در هشت کنسرت گلهایاز هم ماتفاق استاد فرید فرجاد شرکت داشتم.

تا کنون ۲ سال از طرف جشنواره جهانی موسیقی برای اجرای موسیقی اصیل ایرانی کاندید شده ام و همچنین این دومین مرهه است که از طرف انجمن دوستداران دانشنامه ایران از ما دعوت بعمل آمده است. امید جالب است که دو پزشک نامهای دکتر هرمر متصوری محصل عروق و جراح معروف که در ضمن آهنگساز و نوازنده و

در اسرائیل

فیلم برداری و عکاسی از جشنهای شما

عکاسی از مدل‌های لباس برای جورنال لباس

عکس‌های پرتره و خانوادگی

استودیو شلی SHELLY

504-2656 خولون

661-622 تل آویو

رحیم یعقوبیان

مشاور خرید و فروش و اجاره املاک

در اسرائیل

جهت هرگونه مشاوره و یا سرمایه گذاری

در اسرائیل

لطفاً با شماره مستقیم تماس بگیرید

۹۷۲-۲-۶۵۴۰۸۰۳

و یا در لاس آنجلس با مهندس شهرام یادگاری

تلفن ۸۳۴۹ - ۸۵۸ - ۳۱۰

فکس ۱۸۵۲ - ۸۵۸ - ۳۱۰

تماس بگیرید

شاعر این برنامه‌های هری بودند و دنگر آقای دکتر علی فاطمی
دند، پر شک که صماً نوآورده صرب هبند ما در این برنامه همکا -

د شد

سوال: تاکنون در سیاری از رویدادهای مهم فرهنگی و هنری از جمله
جشنواره جهانی موسیقی و انجمن دوستداران دانشنامه ایران از شما برای
اجرای موسیقی عیب ایر می دعوت بعمل آمده است، ممکن است عیب
چنین نصاب شایسته‌ای را برای خوانندگان عزیز محله حسه - ر
فرمایید

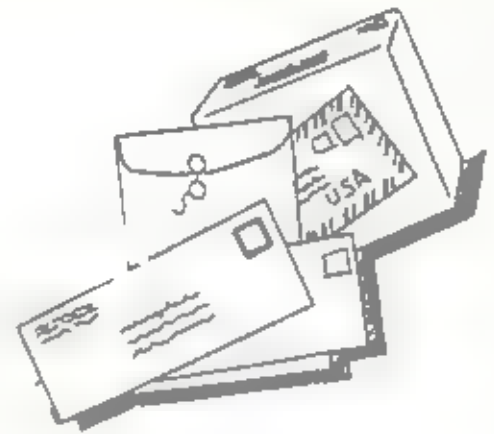
جواب: شاید علت آن همانطور که قبلاً هم گفتم این باشد که من
باتفاق استاد فرید فرجاد بیشتر توجه خود را مصروف اعتلای موسیقی
اصیل ایرانی و مخصوص فولکلور ایران مدول داشته‌ام و یی برای ما و
جامعه براین بروسرری باعث افتخار و مافات می‌باشد که توانسته‌ام
تعهد خود را بعنوان هنرمندان متعهد نسبت به فرهنگ عیب و پر بار ایران
و همچنین نسبت به ملت برگ ایران بدوستی ایفا کنم، من معتقدم که
افتخاراتی که در رسته‌های اعتلای موسیقی اصیل ایرانی نصیب من
گرددیده تنها متعلق به من و خانواده من نیست بلکه مهم برای آن متعلق
به ملت ایران و خانواده برگ بهودیان ایرانی است که من خودم را
همیشه فرد کوچکی از آن خانواده برگ می‌دانم

سوال: اخیراً به خاطر روش هشانا و سال نوی عبری از شاد دعوت بعمل
آمد تا به اسرائیل مسافرت نماییده، لطفاً بگیریه این مسافرت و مشاهدات
خودتان ر ر جمع به بهودیان ایرانی مقیم اسرائیل بیان فرمایید.

جواب: از من دعوت شده بود تا برای شرکت در جشن عروسی و
همچنین اجرای کنسرت برای ایرانیان مقیم اسرائیل به آن کشور مسافرت
نمایم، کنسرت ما در اسرائیل با استقبال بسیار گرم بهودیان ایرانی مقیم
اسرائیل روبرو گردیدیم، بطوری که برای ما غیر قابل تصور بود و این
موضوع شدن می‌داد که بهودیان ایرانی مقیم اسرائیل با وجود دوری از
یران نسبت به فرهنگ و موسیقی ایران به معنای واقعی عشق می‌ورزند.
در ششم بود که من به اسرائیل مسافرت می‌کردم، بار از تمام دفعات
دیگر متمایز بود، متمایز باین جهت که پیشرفت‌های عظیم اسرائیل در
تمام زمینه‌ها کاملاً چشم‌گیر و محسوس بود و ما را بیش از پیش تحت
تأثیر خود قرار داد و می‌آرزو می‌کنم که برادران و خواهران یهودی من
تو سب بروزی از این پیشرفت‌های عظیم باز دیده بمانند.

در حاتمه من از محله بسیار ورین چشم‌انداز به خاطر چنین مصاحبه‌ای

سپاسگزارم □



از میان نامه‌های رسیده

احتراماً اخیراً گروهی بنام سفارادیک جوتیش سترگه‌گامی دستورعمل‌هایی به مسست اعیاد و ایام متبرکه و سوگواری در چند صفحه چاپ و توزیع می‌نماید که قسمتی از این دستورات صریح به بی‌اعتباری احکام و اصول دین یهود می‌گردد، و ما افکار و اعتقادات بدیشمدان و عامه مردم در آخر قرن ستم معاشرت دارد

این گروه که به طور یقین یهودی ایرانی و ایرانی‌تبار می‌باشد نام سمدی را به خود یدک می‌کشد و شاید آگاهی ندارند که یهودیان شرقی و از جمله یهودیان ایرانی جو مع یهودیان شرقی نامیده می‌شوند و سمدی نبوده و نیستند و یهودیانی مانند ممالک مصر، تونس، الجزایر، مراکش، اسپانیا، قسمتی از فرانسه، ایتالیا، یونان، بلغارستان و ترکیه سمدی می‌باشند که تا چهار یا پنج دهه قبل در محیط خانواده بران اسپانیولی صحبت می‌کردند و قسمتی از آنها هنوز هم زبان اسپانیولی را حفظ و به آن تکلم می‌کنند. مانند بنای گرانان کیسای سفارادیک واقع در ویلشیر سوئد.

و اما نکته اصلی قابل ذکر دستورها و اندرزهای این گروه ربایان برگزیده و امر و نهی‌های ایشان می‌باشد. بدیهی است که امر و نهی‌های مذهبی یهودیان حساب شده و تنها برای سلامت جسم و روح فرد جامعه نوشته و تدوین شده تا جایی که اکثر دستورات مهادشتی آن با علوم و پژوهشهای امروز مطابقت دارد و قائل نبوده می‌باشد ولی معروف نیست نوشته‌های این ربایان از تروشات کدام منر متفکری بوده و این آقایان که خود را مروج دین و اساتید جامعه و کلاسهای درس

می‌دانند چگونه انتظار دارند که سل امروز بدون چو و چرا به اس دستورات عمل کند. نمونه این اوامر نخست دستهای پس از خروج از دستویی و منع استحمام در ایام سوگواری است با توجه به اینکه ایام سوگواری در گرتین روزهای فصل تابستان اتفاق افتاده و بدیهی معلو از عری می‌شود چگونه می‌توان با دستهای آلوده و بدن کشف به محل کپا وارد شد و سدور بدست گرفت و سمار استاد؟

احتمالاً دستورات و فرامین این بزرگواران را در مورد موعده پسخ ملاحظه نموده‌اید که قسمتی از آن در مورد منع نگهداری مواد حامص در منزل و محل کار می‌باشد. طبق دستور این ربایان متفکر در صورتی می‌توان مواد حامص را در منزل نگهداری نمود که موجودی حامص در چهار چوب خانه را کثاف یا بوسیله تلفن بطور سوری بیک رب بفرشید و پس از گذشت ایام پسخ آن را باز خرید کنید، در ضمن مواد حامص از چهار دیواری خانه شما خارج نمی‌شود و تنها این کلاه شرعی سربوش بر روی عمل احتمالاً خلاف شرع شما خواهد بود. اعمال و تراوشات فکری این آقایان شباهتی به داستان ریر دارد.

می‌گویند شخصی مؤمن مشغول صرف غذا بود که ناگهین سنگ گرتسهای پورعاش را به کاسه غذای مؤمن فرو برد. مؤمن که از سویی سنگ را بچس می‌دانست و از سوی دیگر می‌توانست از غذا چشم پوشد یا گمتی انشالله آهو بوده به صرف غذا ادامه داد.

آیا بهتر نیست که این استادان و مدرسین بحای صرف وقت گرانهای خود و مطالعه کتابها و نوشته‌های مختلف یکسره حل انمسائل روح‌افه خمبی را در کلاسهای درس خود برای دانش پژوهان تدریس کنند؟

جای خوشوقتی است که اکثریت قریب به اتفاق سل امروز با مدارج عالی تحصیل را طی می‌کند و این افکار و اندیشه‌های خرفی را مردود می‌داند. چرا دارد که این ربایان در افکار و اندیشه‌هایان تجدید نظر نموده و یا با توجه به مساعد بودن جو امروز که جوانان ما به سهولت از دین و آئین رانده می‌شوند این اندیشه‌ها را حداقل در چهار دیواری خانه خود حفظ و اجرا کنند، و رحمت و سعای گروهی که تمامی هم و وقت خود را صرف نگهداری جوانان در چهار چوب یهودیت می‌کنند به هنر بدهند.

با تقدیم احترام

ناصر قرایی پور

آموزشگاه تکنولوژی اُرت لس آنجلس تقدیم می کند

Los Angeles CRT Technical Institute

**a non-profit
organization**

سازمانی غیر انتفاعی

☛ **Scholarships Available
for Those Who Qualify**

☛ بورس تحصیلی برای اشخاص واجد شرایط

☛ **Financial Aid for Qualified
Applicants**

☛ کمک هزینه تحصیلی برای اسخاص واجد شرایط

● **Day & Evening Classes**

● کلاسهای روزانه و شبانه

☛ **Job Placement Assistance**

☛ کمک برای کارابی

☛ **Hands on Training**

☛ آموزش ر طریق عملی

☛ **One Computer Per Student**

☛ یک کامپیوتر برای هر دانشجو

**quality training
in a short time**

آموزش در سطح عالی در مدت کوتاه

➤ **Computer Graphics / Desktop
Publishing**

➤ طراحی با کامپیوتر - امور انتشارات با کامپیوتر

➤ **Medical Secretary**

➤ منگبری پزشکی

➤ **Electronics Technician**

(Computer repair)

➤ تکنیسین میکروسیک (معمیر کامپیوتر)

➤ **Computerized Accounting**

➤ حسابداری با کامپیوتر

➤ **Computer-Aided Design &
Drafting**

➤ طراحی و نقشه کشی با کامپیوتر

● **English as a 2nd Language
(ESL)**

● زبان انگلیسی برای افراد غیر امریکائی



Main Campus

635 S. Harvard Blvd
Los Angeles, CA 90005
(213) 387-4244



Accredited by AGCSCT & ACCET
Classroom Extension

6435 Wilshire Blvd.
Los Angeles, CA 90048
(213) 655-2108



Branch Campus

15130 Ventura Blvd.
Sherman Oaks, CA 91403
(818) 788-7222

اخبار یهودیان ایرانی تبار در جهان

بولتن خبری انجمن کلیمیان تهران

گزارش فعالیتهای سازمان مرکزی یهودیان ایرانی تبار اسرائیل

بوده‌اند

برنامه کلاسهای تاستانی آموزش فرايض و زبان عبری و گردهای علمی و آموزنده و دیدار از موزه‌ها و پارکها بوده است

کلیه هزینه کلاسها از صندوق انجمن کلیمیان تهران پرداخت شده است

درخواست تأسیس مدرسه غیر انتفاعی

از طرف انجمن کلیمیان تهران درخواست تقاضای تشکیل مدرسه

غیر انتفاعی برای دوره‌های دبستان و راهنمایی دختران و پسران به

وزارت آموزش و پرورش تهران ارسال شده است

الته تشکیل و راهاندازی مدارس غیر انتفاعی برای قلیت‌های دینی

دارای آیین نامه مخصوص است که انجمن کلیمیان لازم است شرایط

آنها را مهیا نماید.

مهر حال برای سال تحصیلی ۷۴ - ۷۵ اقدامات فزوانی انجام گرفته

نا کیفیت تحصیلی دانش آموزان هر چه ممکن است بهتر شود و از این

طریق بتوانیم تعداد بیشتری از دانش آموزان همکیش را به مدارس

اختصاصی جذب نماییم.

لازم به توضیح میدانیم که بر اساس آمار تقریبی حدود سه هزار

دانش آموز کلیمی در تهران به تحصیل اشتغال دارند که از این عده

حدود یک هزار و پانصد نفر آنها در مدارس اختصاصی کلیمیان و بقیه در

مدارس عمومی تحصیل می‌کنند.

مهم‌ترین عامل برای جذب دانش آموزان کیفیت تحصیلی در

مدارس است که امسال به این امر توجه جدی نموده‌ایم

انجمن کلیمیان تهران در سال گذشته بیش از بیسی از بودجه خود را

صرف امور فرهنگی کرده است.

بعلاوه کمک قابل توجه به سرویس مدارس یکی از ارقام مهم هزینه

انجمن کلیمیان تهران است هم اکنون سرویس مدارس شرق تهران، پسی

مدارس روحی شاد و قصر دانش و همپس سرویس مدارس دحرانه

اتفاق با همکاری خانواده‌های دانش آموزان و با کمک انجمن کلیمیان

اداره می‌شود.

حضور فعال نماینده سازمان بانوان کلیمی ایران در کنفرانس جهانی زن در بیجینگ

ر روز ۷ تا ۱۸ شهریور ماه جاری چهارمین کنفرانس جهانی زن با حضور بیش از ۳۶ هزار نفر از نمایندگان زبان جهان زیر شعار «زن، تساوی توسعه و صلح» در دهکده «هیروه» در بردیکی بیجینگ پایتخت چین تشکیل شد.

بری اولین بار در ترتیب نمایندگان سازمانهای زنان ایران، خانم فرنگیس حصیدیم رئیس انجمن بانوان کلیمی ایران حضور داشتند و حضور «بشن» بشكل کاملاً مؤثر و برجسته مورد توجه شرکت کنندگان در کنگره زن و خبرنگاران قرار گرفت.

تقریباً تمام خبرنگاریهای خارجی، به نمایندگان اقلیتهای دینی در کنفرانس پکی اشاره نموده‌اند و مخصوصاً با خانم فرنگیس حصیدیم گفتگو و مصاحبه داشته‌اند.

برای اطلاع همکیشان عزیز بحثهایی از مصاحبه خانم حصیدیم و انعکاس آنها در روزنامه‌های اطلاعات و کیهان در حیرنامه این شماره منتشر می‌کنیم

استقبال خانواده‌های همکیش از کلاسهای تاستانی

گزارش کار کلاسهای تاستانی انجمن کلیمیان تهران را امسال با اشاره به آمار شرکت کنندگان در این کلاسها تنظیم کرده‌ایم

کلاسهای تاستانی برای دانش آموزان ابتدایی و در بعضی موارد راهنمایی در ۸ مدرسه و کسبا تشکیل شده است

تعداد دانش آموزان در کلاسهای تاستانی در تهران امسال ۱۲۵۰ نفر بوده که در سی گذشته تعداد دانش آموزان ۸۵۰ نفر بوده‌اند.

در شیر ۹۳۰ دانش آموز در کلاسهای تاستانی شرکت کرده‌اند

در کرمانشاه ۳۵ دانش آموز در شهرستان پرد ۳۰ دانش آموز

در کرمان ۲۵ دانش آموز و در شهرهای اصفهان و کابیلان نیز

کلاسها تشکیل شده که در ارتباط مستقیم با انجمن کلیمیان تهران



تهران رنتال

مجهزترین رنتال در جنوب کالیفرنیا

میز و صندلی و چادر و انواع و
اقسام رومیزی اسکرت

Tehran Rental

18750 Oxnard St., Suite 316

Tarzana, CA 91356

Tel: (818) 342-7368

(818) 342-RENT

FAX: (818) 774-9119

SHOMREI TORAH SYNAGOGUE



7401 Shoup Ave., West Hills, (818) 346-4979

مراسم توریع جوایز دانش آموزان ممتاز

روزی ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ شهریور ماه مراسم توریع جوایز به دانش آموزان ممتاز کلیمی در تالار معشان به عمل آمد. در این مراسم ۴۵۰ نفر که در کلاسهای خود در مدارس مربوطه رتبه‌های اول، دوم و سوم را بدست آورده بودند با دریافت تقدیرنامه از طرف کمیته فرهنگی انجمن کلیمیان تهران تشویق شدند. در مراسم توریع جوایز علاوه بر مسئولین انجمن کلیمیان حدود دو هزار نفر از خانواده‌ها و دوستان دانش آموزان ممتاز شرکت داشتند. هر سال مراسم توریع جوایز از طرف انجمن کلیمیان تهران برگزار می‌شود. سال گذشته تعداد دانش آموزان ممتاز ۲۳۰ نفر که اسامی خوشبختانه این تعداد به ۴۵۰ نفر رسیده که افزایش قابل توجهی را نشان می‌دهد.

گزارش فعالیتهای سازمان مرکزی یهودیان ایرانی نیواسترلین

سازمان همچنان تلاش خود را برای بالا بردن وام‌های مسکن ادامه می‌دهد. در جلسه‌ای که با شرکت رؤسای اتحادیه‌های مهاجرین با حضور وزیر دارایی سکیل شد، شمعون حماساب از طرف سازمان در این نشست شرکت جست و با جدیت حواسار حل این مسئله دردناک اجتماعی شد. رؤسای اتحادیه‌های مختلف میر از این امر پشتیبانی نموده و از وزیر دارایی تقاضا نمودند تا بودجه لازم برای حل این مسئله بسیج شود. آقای بیگه نوحط وزیر دارایی نکاتی را یادداشت نموده و قول داد که باین مسئله رسیدگی خواهد شد. به پیروی از این تلاش مداوم جلسه دیگری در دفتر محنت وزیر اورشليم تشکیل شد که در آن مدیر کل دفتر محنت وزیر و رؤسای سوحبوب، مدیر کل وزارت جذب مهاجرت و نماینده وزارت دارایی در آن شرکت کردند. رؤسای سوحبوب و مدیر کل وزارت جذب مهاجرت از وزارت دارایی تقاضا

نمودند تا بودجه لازم برای بالا بردن سطح وام‌های مسکن به یهودیان مهاجر ایرانی در نظر گرفته شود. نامه‌های امید بخشی از دفتر محنت ویرزی، و وزارت جذب مهاجرین و سوحبوب بدفتر سازمان رسیده است امید است که در آینده نزدیک کوشش سازمان در این راه به نتیجه برسد.

برای پررنگداشت و تشویق از نویسندگان یهودی ایرانی ساکن سرائین در شعبه اورشليم برنامه بزرگی در حال تنظیم

بهداری آقای افریم سه سکیل شد که در آن نزدیک یصد نفر از پزشکان فارسی زبان اسرائیل شرکت حسند. وزیر بهداشت طی سخنرانی خود قول داد برای جذب پزشکان ایرانی کوشش بیشتری اعمال شود. اخیراً اطلاع حاصل شد که سازمان پزشکی موافقت نموده است که پزشکان فارسی زبان که هنوز برپا عبری آشنایی کامل ندارند، امتحانات لازمه را برپا فارسی انجام دهد، دکنر مونه بنایان مسئول اجرای این پروژه اسباب شد.

پروفسور داوید منیری رئیس سازمان در واشنگتن با رؤسای سوحنوب ملاقات نموده و در اطراف مسائل جذب یهودیان ایرانی در اسرائیل مذاکره نمودند.

است که حدود دو هزار و پانصد نفر شرکت خواهد جست. از بحث وزیر، وزیر فرهنگ و تعلیم و تربیت، وزیر جذب مهاجرت رؤسای سوحنوب و شهردار اورشلیم دعوت شده است تا در این مراسم با سکوه حضور یابند. سازمان بانوان وابسته به سازمان مرکزی زیر نظر حامد عددا سومج در یک گردس دبند جمعی از بواجی گولان دیدن نمودند و در یک کنیویس جدید لاسیس گولان بنام (ماروحما وحما) پذیرایی شد.

دو سمیار یک روزه برای راهمایی مهاجرین یکی در تل آویو و دیگری در سسپا در حال تنظیم است. در یکی از سسپای ریبی هتل پارک در تل آویو جلسهای با حضور وزیر



Tiffany

پیچ جورابی جوراب تیفانی منیش

کیفیت و قیمت های جوراب تیفانی
غیر قابل رقابت است

۱۱۲۷ خیابان میپل جنوبی - داون تاون لوس آنجلس
تلفن : ۲۱۲-۷۴۸-۸۸۲۳ فکس : ۲۱۲-۷۴۸-۲۶۲۹

از: خلیل جبران
برگردان: منو دهاییان (کوتال)



فرزندان

فرزندان ما بچه‌های ما نیستند.

آنها دختران و پسران زندگی خود هستند.

آنها از ما به وجود می‌آیند ولی از آن ما نیستند.

گرچه آنها با ما هستند ولی متعلق به ما نیستند.

ما می‌توانیم عشق‌های ما را به بچه‌های ما بدهیم ولی به افکار ما، به میل ما، به سکه‌های عمده و افکار خود را ندارند.

ما می‌توانیم جسم آنها را به بچه‌های ما بدهیم ولی نه روح آنها را، چون روح آنها در خانه‌های فردا

زندگی میکند که در آن ما نمی‌توانیم آنها را ملاقات کنیم، حتی در رویاهایمان

ما ممکن است سعی کنیم مانند آنها بشویم، ولی سعی نکنیم که آنها را مانند خود کنیم

چون زندگی عقب گرد نمی‌کند، در انتظار دیروز نیست.

ما کمایی هستیم و فرزند ما با ما سرفه‌ای زده، اینها هستند که به طرف جلو پرمای

می‌شوند که یکس نفتله‌ای را در حده بی‌نیاز می‌سند و با تمام قدرت ما را حمله می‌کند

که تیر او سریع‌تر و قوی‌تر برود. اجازه بدهیم که خم شدن ما در دست کمابکش برای

سادی باشد چون حتی اگر عاشق سرهایی باشد که بر او می‌کند، همچس او عاشق

کمان استوار بیر هست.



صفحه ازدواج

شریه چشم انداز برای آشنایی جوانان بهودی در شرایطی ساده و سالم این صفحه را ترتیب داده است.

خواهشمندیم این فورم را کاملاً پر نموده و به آدرس زیر ارسال دارید. روی پاکت مرقوم فرمایید مربوط به صفحه ازدواج در این صورت این نامه تنها توسط مسئول مربوطه باز خواهد شد و کلیه اطلاعات محرمانه خواهد ماند. به هر فرد یک شماره کد داده می شود.

نام و نشان افرادی که مایل به آشنایی با شخصی آگهی دهنده باشند،

در اختیار آگهی دهنده قرار خواهد گرفت تا در صورت تمایل

با آنان تماس حاصل نمایند. سازمان سیانک، هیچ گونه مسئولیتی در قبال صحت و عدم اصالت داده شده بر عهده آگهی دهندگان و فردی

که به آگهی ها جواب می دهند، نخواهد داشت. درج آگهی ها رایگان می باشد.

برای جلوگیری از هر گونه سوء تفاهم احتمالی لطفاً کپی کارت شناسایی خود را با فرم بفرستید.

۴۷۹۸ - ۴۷۹۹ (۳۱۰)

P.O. BOX 3074, BEVERLY HILLS CA 90212

گر مایل به انتشار پیام خود در این صفحه هستید خواهشمند است ما را مطلع کنید.

آگهی دهنده

نام خانوادگی: _____
شماره تحصیلات: _____
شغل: _____

آیا لایزال ازدواج کرده اید؟ ☐ نه ☐ آری اگر نه، تعداد فرزند:

شماره:

تلفن خانه: _____ محل کار: _____ ()

خصوصیتی که مایلید در مورد شما بدانند:

همسر مورد علاقه

شماره: _____
شماره تحصیلات: _____
شغل: _____

خصوصیتی که مایلید در همسر آینده بدانند:

پیوند دلها

برای تماس با افراد زیر ما تماس

۴۷۹۸ ۴۷۹۹ (۳۱۰) تماس حاصل نمائید



آقای ۴۵ ساله، دری ۳ فرزند، که با پدرشان زندگی می‌کند، با انرژی، عاشق مسافرت، کمی جدی، آماده فداکاری، مایل به آشنایی و ازدواج با خانمی به سبب رسیدن همپایه‌ای الایش ۴۵-۳۰ ساله می‌باشد.
کد ۵۸۲

آقای ۴۰ ساله، مهربان، محب، فوق لیسانس، شغل در رشته کامپیوتر، روشمکر، علاقمند به آشنایی با خانمی ۳۵-۲۵، قد ۵/۶ تا ۵/۲، خانواده دوست و مهربان، تحصیلات حداقل دیپلم، خوش اخلاق و روشمکر

کد ۱۳۳

آقای ۳۳ ساله، فوق لیسانس، مهندس، خوش تیپ، خوش برخورد، بسیار با احساس، مهربان، علاقه به تپس و شنا، مایل به ازدواج با دوشیره‌ای ۴۳ تا ۲۹ ساله، با تحصیلات دانشگاهی، روشمکر، با شخصیت، صادق و راستگو، خوش قلب، که علاقه‌مند به تشکیل خانواده می‌باشد

کد ۴۵۵

دوشیره‌ای ۲۷ ساله، دیپلمه، قد ۵/۲ یا محبت، عاشق و محب و خانواده دار، ناشوا مایل به ازدواج با آقای ۳۲ تا ۳۰ ساله، قد ۵/۲ به بالا با تحصیلات لیلم و شغل خوب که بتواند از خانواده خود نگهداری کند، خانواده دار با محبت و عاشق و محب

که ریان علامت‌های برای افراد ناشوا بداند

کد ۷۸۵

حسبی پرسشک، ۳۸ ساله، دکتر، دو کزده، به گفته دوستان ریا و خوش برخورد، اهل ورزش و موسیقی و مطالعه، خواهان آشنایی به منظور ازدواج با آقای با تحصیلات مشابه، حدود سنی ۳۸ تا ۴۳ ساله، قد بلند و سالم، بدون اعتیاد به سگار و مشروبات، که خواهان تشکیل خانواده باشد می‌باشد

کد ۸۰۴

دوشیره ۲۹ ساله، قد ۵/۷، فوق دیپلم با شغل آزاد، با شخصیت، وفادار، رمانتیک و اهل خانواده مایل به ازدواج با آقای ۳۸ ساله یا قد ۵/۱۰ با شخصیت، محب و تحصیل کرده می‌باشد

کد ۸۰۳۰

آقای ۳۵ ساله لیسانس، شغل آزاد، قد ۵/۷، خوشگرم، اهل خانواده، دست و دلیار، شوق طبع از خانواده محترم، قبلاً ازدواج کرده، علاقه‌مند به همسری ۲۹-۳۵ ساله، قد ۵/۷ یا تحصیلات دیپلم به بالا، اجتماعی، خوشگرم، پای بند خانواده، نظریه و اهل زندگی می‌باشد، مجرد و با هلا ناهل، شغل مهم نیست

کد ۷۸۱

آقای ۳۸ ساله، قد ۵/۹، خوشگرم، مهربان، با حسن خلق، شوق، خوش دوست و پاسد به حسن و خلاقیت، مایل به ازدواج به حدس ۲۹ تا ۲۴ ساله، قد متوسط، شغل، فداکار، خوشگرم، ساده و دور از دیبای تجملات، اصل، خانواده دوست، مهربان، و با حساس و محب، مجرد و قلاً متأهل، بدون فرزند می‌باشد

کد ۶۰۲

آقای ۲۶ ساله مقیم کانادا، قد ۶ فوت لیسانس با درآمد ۳۵۰۰ دلار، اجتماعی، خوشگرم و ون پرست مایل به ازدواج با دوشیره‌ای ۲۳ ساله یا تحصیلات کالج، خوش اخلاق و مهربان می‌باشد و بصورت ازدواج می‌توان در کالبریا زندگی سود

کد ۶۱۳

دوشیره ای ساگر اسبو مدین به ازدواج با آقای حدود ۵۰ ساله شمع آرادی در مد مکنی خوش برخورد و بسادی میباشد

کد ۲۱۱

خانمی هم ۳۹ ساله دارای فرزند ساگر بیورک، مهربان، با شخصیت، رمانتیک، ریاض، هل ورزش، شغل، مایل به آشنایی و ازدواج با آقای ۴۸-۴۰ ساله، صادق، مهربان، روشنگر، اهل خانواده و ورزش، دست و دلباز و خوش بدم و هستم.

کد ۲۱۵

آقای هم ۴۵ ساله، قبلاً ازدواج کرده، سالم و با انرژی، کمی جدی، عاشق مسافرت، تشنه محبت، مایل به آشنایی با خانمی قبلاً ازدواج کرده یا سرت ریا و قهپه، بی آرایش، ۳۰ تا ۴۰ ساله

کد ۲۷۳

خانمی ۳۷ ساله ساگر اسبو، با تحصیلات دانشگاهی، همکار بگ وکیل با درآمد منبیر، مجرد، اسپن، مهربان، باهوش، خوش قلب، جذاب، شوخ طبع، همسر مورد علاقه بین ۵۰ - ۴۰ باهوش و شام با درآمد مکنی، مجرد یا قبلاً متأهل، درستکار، تحصیل کرده، شوخ، جذاب

کد ۳۵۱

آقای ۴۰ ساله، قد ۱۶۷، مجرد، تحصیلات ۱۲ سال، شغل، علاقمند به آشنایی و ازدواج با خانمی تا ۳۵ ساله، مهربان و خانه دار و هل گردش هستم

کد ۹۳۹

آقای هم ۴۵ ساله، شغل دروسار، حقوقی مکنی، هل گردش و مسافرت، شوخ قبلاً ازدواج کرده، علاقمند به آشنایی با خانم ۳۷-۳۵، ریاض، خوش بین، مهربان و با گذشت، خانواده در شغل مهم است

کد ۵۸۲

دختر خانمی ۲۸ ساله با قد ۵۳ خوب لیانس، حساسداری با درآمد ۲۵۰۰۰ دلار در سال، مجرد، جذاب، باهوش، با شخصیت و احساسی و تحصیل کرده، مهربان، نظر بلند، با معرفه، خوش سلیقه و خانواده

بسیار خوب و درستکار علاقمند به ازدواج با آقای بین ۲۸ - ۳۸ سال قد ۶ - ۵/۵ خوب، دیلم به یا لا با شغل آبرومند و درآمدی در سطح رفاه، ازدواج نکرده، مهربان با شخصیت، دست و دلباز، ظریف، خوش اخلاق با قضاای در سطح قابل تحمل، قدرشناس

کد ۵۳۹

آقای ۴۱ ساله متان ازدواج با خانمی تحصیل کرده در حدود ۴۰ سال

کد ۲۰۰

آقای ۳۶ ساله، قد بلند، متخصص کتاب، خوش قیافه اجتماعی از خانواده خوب

ساگر بیورک مایل به ازدواج با خانمی ۳۲ ساله قد بلند تحصیلات متوسطه درآمد متوسط مثل خودم

کد ۲۳۱

آقای ۴۵ ساله، فوق لیانس، شغل آزاد، قد بلند، اجتماعی، خوش اندام، ورزشکار، قهپه، مایل به آشنایی و ازدواج با دوشیره و یا خانمی، ورزشکار، تیپ شرقی، جدی، اهل رنگی، راستگو، اجتماعی، ۳۰ - ۲۸ ساله هستم.

کد ۷۸

خانم جوانی خوش اندام، علاقمند به پیوگا، رمانتیک، مهربان، خوش قلب، اجتماعی، خوش سلیقه آشنا به زبان های عبری و انگلیسی، شافل، قبلاً متأهل، بدون فرزند، مایل به آشنایی و ازدواج با آقای ۵۵-۴۵ ساله، خوش پوش، صادق و وفادار، اهل ورزش و گردش با درآمد مکنی می باشد.

کد ۵۵۷

خانمی هم ۴۹ ساله، قد متوسط، خوش قلب و مهربان، خوش پوش و با شخصیت، قبلاً ازدواج کرده، اجتماعی، از خانواده اصیل، علاقمند به ازدواج با آقای تا ۶۰ ساله با خصوصیات مشابه

کد ۶۰۵

خانمی ۳۹ ساله دارای ۳ فرزند، ساگر بیورک، شاعلی، با شخصیت، رمانتیک، اهل خانواده زیبا و جذاب، اهل ورزش، مایل به آشنایی و ازدواج با آقای ۴۷-۳۹ ساله، دست و دلباز، روشنگر، خوش بدم و ورزشکار هستم.

کد ۲۱۵

آقای ۳۶ ساله لیانس طرحی مجرد خوش تیپ و برخورد با عاطفه خانواده دوست با مسئولیت رستگار و ورزشکار و از خانواده محترم علاقمند به ازدواج با دوشیره یا خانمی تا ۳۵ ساله دوست باوقار، استواریا اجتماعی خوش اخلاق و مهربان اهل رنگی و همداد

مشاید

کد ۳۷۵

خانمی هم ۴۸ ساله، میرن تحصیلات لیانس، قبلاً ازدواج کرده، شغل آزاد، قد ۵/۲، ریاض، اجتماعی و خوش خلاق، شیک پرش، دوستدار خانواده، علاقمند به آشنایی با آقای قهپه، خوش اخلاق، با شخصیت، شیک پوش، خوش قیافه، پیبید به اصول خانواده.

کد ۹۳۷

آقای ۴۴ ساله فوق لیانس مدیر به با درآمد مکنی ساگر سان دیه گور مسافرت کرده خوش برخورد شوخ طبع مهم کالبریا از ۱۹۷۹، پر انرژی خود ساخت مایل به ازدواج با دختری ۲۸ - ۲۴ ساله دانشجو یا لیانس شاعلی که شوخ جع و معصیل کرده اجتماعی باوقار قابلیت نظری با ناگور ریاض آگاه از وقایع روزمره دسانه شاماد در کسنا

کد ۷۰۳

خانمی هم ۴۱ ساله، مهربان و خوش خور، قبلاً ازدواج کرده، پیبید به اصول و اخلاق، ریاض، مایل به ازدواج با آقای ۴۵ - ۵۲ تا ۵۲، قد متوسط، مهربان و خونگرم، با شخصیت، اهل ورزش و تفریح

کد ۹۸۲

آقای ۳۹ ساله، ساکن شیکاگو، قبلاً ۵۰ هج. شومره شیت، خوش برخورد، علاقمند به مسافرت و موزیک، مایل به ازدواج با حسی تا ۳۵ ساله، با مشخصات مشابه، هشتم

کد ۵۵۸

حاجم دکتری ۳۵ ساله ساکن لوس آنجلس، ریاض خوش برخورد یا اصالت از خانواده‌ای محترم و معتقد و پای بند اصول اخلاقی و انسانی مایل به آشنایی با آقای یا محبت و با اصالت به‌طور ازدواج و تشکیل خانواده می‌باشد

کد ۸۰۴

آقای ۴۰ ساله، فوق لیسانس، مهربان، محب، خونگرم و روشنفکر، مایل به آشنایی و ازدواج با دوشیره‌ای ۳۵-۲۵ ساله، خانواده دوست، خوش اخلاق و روشنفکر می‌باشد.

کد ۶۳۳

آقای ۳۴ ساله ساکن شمال کالیفرنیا، لیسانس با درآمد ۶۰ هزار دلار در سال، صادق، مهربان، روشنفکر، شوخ طبع، علاقمند به فرهنگ و موسیقی برای مایل به ازدواج با دوشیره‌ای ۲۸ - ۲۴ ساله، صادق، مهربان، جداد و علاقمند به تشکیل خانواده می‌باشد.

کد ۵۱۵

آقای ۴۵ ساله، ساکن میویرک، دکتر دروساز، دارای یک فرزند، علاقمند به ورزش و مسافرت، خوش مشرب و معاشرتی مایل به آشنایی و ازدواج با خانمی ۴۲-۳۵ ساله، مهربان، زیبا، خوش بیا می‌باشد.

کد ۲۷۳

خانمی ۵۰ ساله فوق دیپلم شاعری از خانواده اصیل و مهربان، سره رو و خوش اندام، اهل تفریح و مسافرت

پای بند به اصول اخلاقی مایل به ازدواج با آقای ۶۰ - ۵۵ ساله همسده و خوش برخورد، خوش پوش اهل مازندران و تهریز می‌باشد

کد ۸۱۰

دوشیره‌ای ۴۶ ساله، لیسانس، شاعری قد ۵/۶ از خانواده خوب، خوش اخلاق و مذهبی مایل به ازدواج با آقای ۴۵ - ۳۶ ساله لیسانس و یا دیپلم، مجرد، صادق و وفادار و علاقمند به تشکیل خانواده می‌باشد

کد ۵۸۵

آقای ۳۷ ساله، فوق لیسانس، مهندس ساختمان، یا درآمد مکی، مهربان، خوش برخورد، با احساس، راستگو، شوخ، اجتماعی اهل دین و مذهب، اهل مطالعه، شبات نگهدار، قبلاً ازدواج کرده مایل به آشنایی و ازدواج با خانمی تا حدود ۳۵ سال با تحصیلات دانشگاهی، مهربان، اهل زندگی و خانواده، دین دار، با فرزند و یا بدون فرزند، جذاب و خوش اندام می‌باشد.

کد ۷۰۶

خانمی ۲۴ ساله با تحصیلات دانشگاهی، شاعری بدون فرزند، ریاض خوش پوش، محب، مایل به آشنایی و ازدواج با آقای ۳۵ - ۴۰ ساله اصیل با درآمد مکی می‌باشد.

کد ۸۱۸۸

آقای ۴۲ ساله ساکن میویرک، قبلاً ازدواج نکرده، مهربان و خوش قلب مایل به آشنایی و ازدواج با دوشیره‌ای ۳۷ - ۳۰ ساله یا سلیقه، خوش اخلاق مایل به اقامت در میویرک می‌باشد

کد ۶۶۷

آقای ۳۳ ساله، فوق لیسانس، مهندس، خوش تیپ، خوش برخورد، بسیار با احساس، مهربان، علاقه به

تیس و شتا مایل به ازدواج با دوشیره‌ای ۳۳ تا ۲۹ با تحصیلات دانشگاهی، روشنفکر، با شخصیت، صادق و راستگو، خوش قلب، علاقمند به تشکیل خانواده می‌باشد

کد ۳۵۵

آقای ۵۱ ساله، پزشک، ۵/۷ فوت قد، ازدواج کرده، خوش قیامت، ورزشکار، صادق، مهربان، صمیمی مایل به ازدواج با خانمی تا ۴۵ سال، فهیمه ریاض خوش اندام و خوش اخلاق می‌باشد

کد ۹۳۵

خانمی ۴۳ ساله، دیپلم، شاعری، خوش رفتار با محبت خوش قلب و مهربان، ورزشکار مایل به ازدواج با آقای ۵۳ - ۴۱ ساله اجتماعی پای بند اصول اخلاقی، قدرشناس باور و فهیمه می‌باشد

کد ۷۴۱

خانمی ۴۸ ساله، لیسانس، شعر، زیبا، جماعی، شیک پوش، خونگرم، دوستدار خانواده، مایل به آشنایی و ازدواج با آقای تا ۵۸ ساله فهیمه، خوش برخورد، با شخصیت پاینده به صورت خانه و خانواده می‌باشد.

کد ۹۳۷

دوشیره‌ای ۳۵ ساله با تحصیلات دانشگاهی، ورزشکار، ومانیک، مایل به ازدواج با آقای ۴۰ - ۳۵ ساله با تحصیلات و شگامی می‌باشد

کد ۹۶۸

دوشیره‌ای ۲۷ ساله سخن، صادق، مهربان و علاقمند به موسیقی مایل به ازدواج با آقای ۲۷ تا ۳۵ سال، مهربان و خانواده دوست می‌باشد

کد ۳۰۳



بادی از گذشته ها

عکسی را که ملاحظه می فرمایید، یک سال پس از فوت کورس می باشد این بازی در تاریخ ۲۷ فروردین ۱۳۲۵ در رفس امجدیه بین تیم کورس و تیم اردن برگزار شد و نتیجه ۳ بریک به نفع تیم کورس پایان یافت. اسامی به شرح زیر از سمت راست به چپ:

رحیم سراف امین اصل موسی سعد شر در واره بان (مکشل سابق) داود مرویری رحیمی حسرو قدرت الله دردشی ناصر رحیم منصور رحیم شرف در رفس حاجی حد گودا مرصی برکان افی کهن (کوه نور) صول سائوی با عرض تشکر از آقای موسی سعیدفر که این عکس را در اختیار ما قرار داده اند.

بایوزش

در شماره گذشته بی غلطها را دیدیم، امیدواریم تصحیح نمایند.

ص ۱۲، ستون دوم، سطر ۱۹ «زاه بیان اندیشه» درست است.
ص ۱۳، ستون اول، سطر ۲ «متعدد شعر نیستم» درست است.
ص ۴۸، مقاله آقای مسوق همدانی، ستون دوم، سطر آخر «و جهت شهرت برخی از آنان حتی از سایر دانشمندان و نویسندگان مسمان برتر بوده است، من عقیده دارم انجمن های فرهنگی یهودی آمریکا بجای آنکه» صحیح است.

ص ۵۳ سطر ۳۱، «پست و هشت میلیون سیاه پوست» درست

حمید میر مطهری

در

رادیو صدای جدید

۳۱۰-۴۷۴-۶۷۷۵

November 1995 - YARAN

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sa
Siamak's Yaran P.O. Box 3074 Beverly Hills, CA 90212 (310) 281-1161			1	2	3	4
5 8:00 A.M. Hiking	6 7:00 P.M. Round Table <i>Entertainment</i>	7 8:00 P.M. Book Club	8	9	10	11
12 8:00 A.M. Hiking	13	14 7:00 P.M. Net Working <i>Business</i>	15	16		18
19 7:00 P.M. Poetry Night	20	21 8:00 P.M. Book Club	22	23	24	25
26 8:00 A.M. Hiking	27	28	29	30	Be part of your community & join SIAMAK	

SIAMAK'S BUSINESS NETWORKING SERIES

An Interesting Event for Our Valued Professionals



Yaran Group cordially invites you to the first monthly SIAMAK'S BUSINESS NETWORKING SPEEDS. Use this opportunity to present your services to your community and other professionals. Find out what's the update or future of the business and financial market. Meanwhile, explore group insurance policies and other advantages of the group membership.

TUESDAY, November 14, 1995

7:00 - 7:30 P.M. Refreshment

7:30 - 9:00 P.M. SPEECH & NETWORKING

LOBWS Santa Monica Beach Hotel
 (Catalina Ball Room)
 1700 Ocean Ave., Santa Monica
 Tickets \$10 Members, \$15 Non-Members

Speaker: Danush Fakhari, SIAMAK'S Founder and President

Bring lots of business cards and any brochures or flyer to promote your business

religion they are is not important," he said, though he added that he would probably instill Jewish values in his children.

Rosenthal is one who uses the holidays to express his Jewish identity. Last year he invited his non-Jewish schoolmates to his family's Passover seder. "I got a lot of compliments on it," Rosenthal said. "The present survey addresses the serious lack of information as it opens a window onto the attitudes and concerns of American Jewish teenagers - who they are, how they spend their time, what they value and what their concerns are," according to an introduction to the report. The study confirmed a self-evident reality - that the high level of achievement in the Jewish community is set in motion at an early age. Sales found that the emphasis on success is firmly in place by seventh grade.

The single greatest concern of the teens - 84 percent - was their future and their college career, with doing well in school not far behind at 82 percent. In focus groups she ran, she said she found that there is a "strong familial role" in pushing kids to achieve. They are already working on building their resume before they enter high school, Sales added. The study also found that AIDS worried the teens. "This appears to be a defining event in their sexual maturity," Sales said.

AIDS ranked higher than anti-Semitism, homelessness and drug abuse as a social issue where the teens would like to make a difference. Jacobson said that through awareness and education, the epidemic can be eliminated. "It's something that can be controlled as long as we're careful about how we act."

**Copying and/or distribution of
any articles in this magazine
without the permission of
International Judea Foundation
is against the law.**

REFORMATION

By Sharareh Sherry Kohan

"If it doesn't fit don't acquire!"

These were the words that came out of my five year old brother's mouth.

Until yesterday he would say "Can't we all just get along!"

This to me is very sad, a young child who can't even spell his name is exposed to and is interested in a murder trial. We constantly ask ourselves why our society has become so corrupt? Why are our kids so troubled? Why each year drug addiction increases while the educational standards decrease?

Well, what more do you expect from a society that for the past year has been obsessed with a murder case? What more do you want from a nation that would rather spend more money building a bomber than restore damaged books for a school? Did you think by some miracle our children would be blinded and fail to realize our mistakes, our lack of attention to them?

As they say "Monkey see, monkey do." If kids see that we, as adults, have no morals, no values, and no understanding, then neither will they. Once, they see that no one cares, no one is willing to help, then they will feel hopeless, as if nothing is worth living for. Thus, life has no value. If you want something, you kill for it. Kids are forced to find refuge in other places, such as gangs. From them they receive the sense of wanting and belonging that they lack from home.

Our society needs reformation. Yet, in order to reform we must understand what the causes of such problems are. The causes are us, you and I, those before us, those who will succeed us. We have forgotten the meaning of right and wrong. We have lost our morals, our religion, and ourselves. We have made money and power so important, that a millionaire murder can buy his freedom. Political corruption and violence are instigated by us, making our world cold and lonely. We are the causes of our children's troubles. ✽

Brandeis survey gives insight into issue of identity among teens

By Avi V. Stuehlitz
JTA

New York, Sep. 7 (JTA) - For Josh Epstein, a teen-ager from Great Neck, N.Y., the Jewish holidays are integral to his view of the calendar and to defining his identity. "I really like the Jewish Holidays and look forward to them all year round," Epstein said, as he took a break from the athletic competitions in the Jewish Community Center Association Maccabi Games held in August in Long Island, N.Y. According to a recent Brandeis University study, Epstein's affection for the holidays, outweighing other aspects of Jewish identity, is not unique among American Jewish teenagers.

The recently released study is believed to be the first to examine the values and attitudes of American Jewish teens. It was conducted among 1,000 participants in the four regional JCC Maccabi Games held in 1993. Holiday observance was cited by 56 percent of the teens surveyed as the most important expression of their Jewish identity, according to the study, titled the "Values and Concerns of American Youth." For Jewish community leaders concerned with Jewish continuity and high intermarriage rate, focusing on the celebration of Jewish holidays may be the answer, said Amy Sales, who coordinated the study done by the Center for Modern Jewish studies at Brandeis University.

The number of teens who identified holidays as the paramount link to Judaism far surpassed the 44 percent who listed knowledge of Jewish life and history or the 30 percent who thought that having a connection to Israel was as essential to their Jewish identity. "If you're raised as Jew, somehow you internalize the Jewish calendar," Sales said. "You may not follow all the tenets and mitzvot but you do know when the holidays are." Although they may like the holidays they do not necessarily like the services that are traditionally a part of the holidays, Sales said, explaining why only 25 percent of the teens answered

that attending synagogue services was important to them. "There needs to be focus on what's joyous about Jewish life," she added.

The study also uncovered some surprising yet important attitudes held by Jewish teenagers. In contrast to adults, the teens made a distinction between dating and marrying within the religion. More than half the teens surveyed - or 52 percent - said marrying someone Jewish is very important to them while only 37 percent said that exclusively dating Jews is of equal importance.

By and large these are two separate concepts for the kids and they would prefer that the adult world deal with them separately," Sales said. While

parents may bury their heads when they hear that distinction asserted, the teens rationalize to themselves "I don't want to marry, I just want to go to the prom," Sales said. Kate Jacobson, a 14-year-old from Hartford, exemplifies this quandary. "As long as it doesn't get too serious," Jacobson said she would date a non-Jew.

However, intermarriage would not be "the best decision," Jacobson said. "I want my children to have

a strong and good Jewish upbringing." But not all teens see dating and marriage as two separate entities.

When Andrew Breen of Montreal said he would consider dating non-Jews, his

teammate on the Montreal swim team, Monica Weshler, adamantly opposed his stance.

"Once you date one, then what's the big deal, then another and the next thing you know you're married," she said.

For others, such as Andrew Rosenthal of Springfield, Mass., a swimming participant and an aspiring weather meteorologist, the issue of intermarriage is not so clear cut. "All people are people and what

*"I don't want to
marry.
I just want to go to
prom"*

*"All people are people
&
what religion they are
is not important"*

My Doctor Says "Mylanta"

By: Buhureh Ramin

Every year, around this time, I start to get a pain in my stomach. It's not an illness and it's not a feminine problem. It's not a constant pain, and it doesn't even hurt that much, it's just a bad feeling I get when I'm dreading something. I can't help it. As soon as Rosh Hashanah ends, and the apples and honey digest, the dread kicks in.

Don't get me wrong, I love Yom Kippur. It's the perfect combination of two of my favorite pastimes: spending time with my family and people-watching. And although starvation isn't what I would call a peachy time, I don't mind fasting as much as I used to in the previous years. It's just the dread of sitting in temple all day listening to men whom I can barely understand, and anticipating the moment when I can take my first sip of foludeh-seeb. I just never saw a point to Yom Kippur. You pig out, go to temple, come home and sleep, go back to temple again in the morning, pray until night, and then finally go home to pig out all over again. I understand most of the religious reasons for Yom Kippur (and even some of the social reasons!), but deep down I want to learn more. I don't just want to know why we fast and why we don't touch electricity, I want to hear all the stories behind it. My quest is to unearth all the stories the way my grandparents have and my dream is to narrate them to my grandchildren every Shabbat afternoon. However, my Hebrew school days are consummated and a refresher course does not fit into my schedule.

How am I planning to fulfill my dreams and quests, you ask? I'll tell you the truth, I had no idea. Until this past Yom Kippur, I never really even cared

that much. I went to synagogue and did all that was assigned to me, but it all went by carelessly. This Yom Kippur was different, however. Thanks to Paradise Judea, it became clear to me that it wasn't *all* people who "temple-hopped" and not *all* people who attended synagogue just to parade their daughters around. This year at Loews Santa Monica Beach Hotel, Paradise Judea (in collaboration with SIAMAK) held it's first service for young adults and teenagers. Paradise Judea sold their own tickets and held their own services in a separate room. The event established a trust between the parents and teens to spend the day in services and spend the night

at the hotel without parental supervision. Evidently everyone got something out of it. For me, it became more apparent that Yom Kippur is not just for the fashion show, car circus. It's the day we repent for our sins and a day when we can think about the reasons why we committed these sins. Yom Kippur is the fresh start that we're constantly imploring for.

Some of you are asking what my point is, because you think that you already know all of this. Most of you, however, are in the same locale as myself. With programs such as the ones set up by Paradise Judea and Siamak, we'll all have a more vivid view of our religion and all that it stands for. Hopefully, by the time the New Year starts next year, we'll all be more educated and erudite. Anticipating this revelation, maybe I'll be rid of the dread that is ultimately going to give me an ulcer. Until then, I hope to see you at all the Paradise Judea functions, and I wish everybody a happy and safe New Year.

*I just never saw a point to
Yom Kippur.
You pig out, go to temple,
come home and sleep,
go back to temple again in the
morning, pray until night,
and then finally go home to
pig out all over again.*

Nights of Fun Turned Nights of Hell

By Brenda Bahareh Tavakoli

"Friday night and the weekends here. I need to unwind. Where's the party?" Hey, hey, hey Mr. Dee Jay." O.K., it's a Saturday. Friday nights are off limits, and there is a huge party in West Los Angeles complete with a DJ, security and food. Typically one would arrive at eight, have a wonderful time, and be home by curfew. However, as in every other category there is nothing typical or normal about Persians.

First off, we insist on arriving late. No one wants to be the first person there, and of course everyone wants to make an entrance. We arrive at 10:30 or 11:00 if you're really cool. Instead of heading straight for the dance floor, we must make our way around the area. The girls are dressed in their uniform black anything-min backpacks, collection of Charles David slives, and brown ipstick. The boys opt for Big Stars button-down shirts, Alps, and a vast amount of styling gel and cologne. We parade around kissing our friends hello and staring down our enemies. This is where the problems begin.

For the past six months, every Persian party that I have attended or heard about has been disrupted by fights due to large egos. It used to be that parties would be broken up by the police because of the loud music. But we have no need for the police, we seem

to keep breaking up our parties on our own. I know this sounds cliché, but "Can't we all just get along?" Just when the party starts improving, a group of

people dancing turns into a group of kids fighting. I say kids because although I used to blame all of the violence on male egos, I have recently witnessed girls becoming violent too.

So it's now about 11:30 and you are told to GO HOME. Forget all of the time you spent getting dressed. Forget all of the time you spent finding a ride and driving there because chances are you didn't even know the exact address and were forced to drive around looking for familiar cars. Forget even the arguments you had with your parents to get your curfew extended. Party's over.

Yet many of us refuse to go home. We came out to have fun, to relieve stress, and if it's the last thing we do, we are going to have a good time. Therefore, the party is usually

converted to Jerry's Deli in Beverly Hills or the Coffee Bean in Westwood. Are you having fun yet? Probably not because you've just spent one hour driving back and forth because you can't remember if your friends said Subway or Fake Suba. Where to go? Both probably, only to finally park and realize that it's time to go home.

Why can't we learn? Why can't we be civilized and actually enjoy the parties that are thrown? If one person gets a group of people to start going at nine, then we can actually enjoy the party for two hours. Or if one person could stop the fights before they started, we wouldn't spend our Saturday nights frustrated and on the streets. Are you willing to be that person?



Letter from the Editor



Welcome to the first ever Paradise Judea section of the Chashm-Andaaz. We are very excited to be able to reach so many teenagers through this magazine. I would like to welcome you to Paradise Judea, and I hope that the next few pages will give you a better idea of what we are all about.

If anyone is interested in becoming a member, writing for the magazine, or contributing to the section, please contact the Siamak office. All of your support is appreciated.

Sincerely,

Brenda Baratch Levako
Editor of Paradise Judea
Section of Chashm-Andaaz

Upcoming Events

Sports Events

Fun and Games Car Wash

Movie

-Billiards Party

-Ski Trip

Magic Mountain

Collecting for Lanukah

-Food for the Homeless

-Party/Concert

HANUKAH TOY DRIVE

**Paradise Judea's first
annual toy drive**

**With your help, toys
will be given to the
less fortunate children.
To become a volunteer
or simply to donate
toys, please call
(310)479-4798**



Laying the Foundation

By Brenda Bahareh Tavakoli

For the past three months a group of 18 dedicated students has been working diligently to organize Paradise Judea. Meetings twice a week, we have worked together to share ideas and build a strong foundation for our organization.

On August 22, 1995, Paradise Judea held a fundraising telethon at the Jon Douglas office in Santa Monica. The teens involved called parents, relatives, friends and Summit members for donations. The event was very successful and in just three hours we raised over \$40,000. Additionally, the founders of Paradise Judea were allowed the opportunity to explain our purpose and goals to some members of the Jewish community.

However, our most successful event to date has been the first meeting held at the Division of Education. This event involved raising money and giving the teens a shocking new perspective on the Jewish community in Los Angeles. The evening was sponsored by B'nai B'rith and the event was held at the home of a local Jewish family. The last three hours, the majority of which was spent on a discussion of the Jewish community in Los Angeles, was a very successful one. The speakers were very informative and their opinions about the problems facing teens in the Jewish community. The evening presented a wonderful opportunity to make new friends and we have received very positive feedback from all those who attended.

The board of Paradise Judea is composed of seven members: our president, Vice President, Treasurer, Secretary, and two members of the committee. The president of the committee was also chosen at a meeting held in September. The committee members were: Brenda Bahareh Tavakoli, Secretary, Faraz Khatami, Treasurer, Nourin Aras, Vice President, Neena Agha, Activities, Baha Khatami, Publicity, and Dora Dora, Fundraising. Each of these committees is open for anyone who is interested and would like to share their ideas.

Our goal is to create a safe place for our own center. We are currently looking for a place where we can hold our meetings and a place where kids can take part. We have many ideas and goals and we need your support. We can make our dreams a reality.



In recent years, scientists - and Jewish women - have noticed that breast cancer seems much more prevalent in the Jewish community than among non-Jews. Being Jewish has even ranked inclusion on the list of risk factors determined by researchers. But some observers say that much of the breast cancer among Jews may not be because of ethnicity or religion, but because of the way Jewish women live.

Earlier studies found a 10 percent to 20 percent higher rate of breast cancer among Jewish women than non-Jewish, but suggested that the increase was based on diet and other nonhereditary factors. For example, higher rates of breast cancer are found among women who do not bear children or who give birth for the first time after age 30.

Jewish women are twice as likely as non-Jewish white women to be more extensively educated and remain single - and therefore less likely to give birth - through their early 40s, said Susan Weidman Schneider, editor of the Jewish women's magazine *Lilith*.

"Jewish women are not only the best-educated women in America today, but it certainly looks like they are the ethnic group most likely to get breast cancer," said Schneider, whose quarterly magazine

first examined the links between breast cancer and Jewish heritage in an article by Yael Green in 1994. The current issue includes three stories about being Jewish and having breast cancer.

The article in *Nature Genetics* about the Ashkenazi mutation on BRCA1 was written by Drs. David Goldgar and Philip Reilly. North American Jewish women with Ashkenazi ancestors are not the only ones to have an extraordinary link to breast cancer.

In an earlier study, a similar link was documented more than a year ago by Hadassah Hospital researchers, who found a significantly higher incidence among Ashkenazi immigrants to Israel than among immigrants from Sephardi, or Middle Eastern, countries.

They also found that breast cancer attacks 80 out of every 100,000 Jewish women in Israel, but only 17 out of every 100,000 non-Jewish women there. In North America, between 100 and 110 women out of every 100,000 in the general population get breast cancer.



The Next Step

Iran's deputy energy minister announced in July that by the year 2018, Iranian petroleum exports will have to stop due to the rising domestic demand for petroleum products. Iran is in dire need of refurbishing its existing production infrastructure and developing new oil and gas fields, just to stand still. Iran's share of the world's oil market has declined by fifty percent from the 1970 level. Further decline is certain without assistance from the West. Iran's efforts in the next few years thus will be towards securing international assistance to maintain current production levels and increase production of oil and gas. To do this, Iran needs increased exports, foreign investments, loans, credits and refinancing.

Iran received a major boost in this direction from the July 13 announcement that France's Total - which is also exploring oil deals with Saddam Hussein - signed a contract to replace Conoco and Shell (since this article was published, France has indefinitely postponed the contract Chashm-Andaz). One week later Iran announced that it is offering tenders for another 10 major oil projects, including exploration, refineries, and developing new fields. Iran and Russia are also exploring cooperation in manufacturing oil equipment and developing Caspian Sea petroleum.

These developments have prompted U.S. legislators to seek additional measures which target Iran's critical vulnerabilities. These vulnerabilities are clear. Debt rescheduling and concessionary loans and credits enable Iran to continue to take actions which the international community finds objectionable; the Islamic regime's enhancement of its oil and gas production capacity increase its ability retain power while pursuing policies inimical to American and Western interests.

A report by the Agence France Press (AFP) underscores the urgency of containing Iran. AFP reported on June 15 that Iran's Security Council has doubled its financing of radical Islamic groups abroad, characterizing the increase as "the return to the radical line which has been moderated by Rafsanjani since 1989." Most of the groups receiving Iran's largesse are in Arab countries, including Hamas (\$23 million), Hezbollah (\$10 million), Ahmad Jibril's PFLP-General Command (\$3 million), four extremist groups operating in Egypt through exiles in the U.S. and the People's Arab and Islamic Congress (APIC), headed by Sudan's leader, Hassan al-Turabi. ✧

Breast Cancer Strikes Jewish Women More Than Others

By Debra Nussbaum Cohen

NEW YORK, Oct. 2 (JTA) - A new finding that as many as 1 percent of American Jewish women of Ashkenazi descent have a breast cancer-causing genetic defect means that breast cancer has become the most common genetically caused disease in the Jewish community. The defect is also found in Jews at least three times more often than in the general American population, the study found.

The discovery was a joint effort by American and Israeli researchers, led by the United States' National Institutes of Health, which are based in Bethesda, Md., and Hadassah Hospital, located in Jerusalem.

"With every bit of new information we can find we're that much closer to a cure," said Judy Garner, national chairwoman of Hadassah Cares, Hadassah's breast cancer awareness program. "Our government has to fund a lot more breast cancer research. We can't put our heads in the sand," she said.

The finding, published in the October issue of the medical journal *Nature Genetics*, is based on a study of blood samples from 858 American Jews whose ancestors were from Central or Eastern Europe. Between 80 percent to 90 percent of American Jews are of Ashkenazi heritage.

About a year ago, the mutation of the gene known as BRCA1 was found to be linked to cases of breast cancer that ran in families. Between 5 percent and 10 percent of breast cancers run in families. The question of whether the mutation was linked to Jewish ancestry was raised because several Jewish participants in the initial study were found to have a mutation of the very same gene.

None of the 815 non-Jews in the sample whose findings were just reported had the same defect. A woman with the mutation has an 80 percent to 90

percent likelihood of getting breast cancer and a 40 percent to 50 percent chance of getting ovarian cancer. Those with the mutation may also be more likely to get colon cancer. Men with it may be more likely to get prostate cancer.

The finding raises questions about whether all 6 million American Jews should be encouraged to test for the mutation. Two larger-scale studies are immediately getting under way to determine whether this is, in fact, the next step.

***There is a 20 to 30 percent
higher rate of
breast cancer
among
Jewish women
than
non-Jewish women***

The National Cancer Institute, based in Washington, is conducting a study of 4,000 to 5,000 Jewish women and men in the Washington and Baltimore areas. The study, which will involve testing for the BRCA1 mutation and extensive family medical histories, is expected to be completed next spring.

A similar study will be conducted in New York. "This exciting should allow us to move rapidly toward our goal of identifying high-risk women and helping them to prevent breast cancer before it strikes," said Donna Shalala, U.S. secretary of Health and Human Services, in a statement from the National Institutes of Health.



country has officially ended the U.S. embargo of Iran, and some of our major allies have acted in contravention of it.

Iran was discussed at the Halifax Summit of the Group of Seven (G7) and Russia on June 15-17. The G7 issued a statement calling on "all states to avoid any collaboration with Iran which might contribute to the acquisition of a nuclear weapons capability" and called "on the Iranian government to reject terrorism and to withdraw its support from the continuing threats to the life of Mr. Salman Rushdie and others associated with his work." Deputy National Security Advisor SANDY BERGER told reporters, "We have obtained the strongest language that the leaders have ever used with respect to condemning the behavior, the conduct, the pattern of action of the Iranian government—its support of terrorism and subversion of the peace process."

Iran's Currency

In anticipation of and response to the President's action, the Iranian rial fell from 1,200 to the dollar a year ago, to a low of 7,000, later recovering to 3,600. A massive rial-for-dollar exchange left the government with a shortage of hard currency. By mid-May the government mandated the closure of 1,000 private currency traders in an effort to stop black market exchanges. Iran Radio reported on July 23 that the intelligence ministry had arrested 330 currency traders, and many traders reportedly shifted their bases of operations to Dubai.

In addition, the government mandated that all non-oil traders repatriate their foreign earnings through the Central Bank and conduct all trades at the official exchange rate, rules that have severely curtailed exports. One manufacturer told Reuter, "We have lost orders in the Persian Gulf states because our products are not that cheap anymore." Deputies in the Majlis, Iran's parliament, warned recently that the export problem was becoming serious and urged the government to deal with it immediately.

International Financing

Iran's economy has been assisted for the last two years by the willingness of European and Japanese creditors to reschedule debts and grant Iran concessionary loans and export credits. The U.S. is asking its allies, as Secretary of State WARREN CHRISTOPHER said

May 1, to "end all of their concessionary credits, which allow Iran to divert scarce resources to military programs and to sponsoring terrorism" and "show maximum restraint across the board." This year, Iran has earmarked approximately \$5 billion per year in hard currency for nuclear and military equipment and support for overseas Islamic groups, plus \$57 billion yearly for hard currency debt service, compared to only \$14 billion in oil earnings. The weakness of the Iranian economy makes next year's debt repayment of approximately \$7 billion difficult, and further debt rescheduling a virtual certainty. Iran is more and more dependent on the very Western world it is sworn to defeat.

Iran's Oil Exports

Iran is having difficulty selling the estimated 600,000 barrels of oil that it previously sold to American companies. According to a July 21 Reuter report, Iran has placed "no more than 150,000 barrels per day in extra crude with European buyers" since the U.S. embargo went into effect in early June. While Asian purchases of Iranian crude increased after the withdrawal of

American companies, senior U.S. officials told the Iran Brief newsletter that Japan "has respected its commitment" to not allow Japanese companies to increase their liftings of Iran's oil.

Iran has taken the unusual step of chartering 28 tankers, in effect discounting its oil by absorbing the costs of shipping it to refineries. Peter Gignoux, head of energy at Smith Barney Shearson, said, "Iran has chartered tankers, suggesting they cannot sell their oil." Furthermore, Petroleum Intelligence Weekly reported last week that Iran was already discounting its crude oil prices by between 30 and 80 cents per barrel compared to its Gulf competitors. (At a 30 cents per barrel discount, Iran's annual revenue loss would be \$273 million.)

In July the Anglo-Dutch Shell Corporation declined to participate in a project to develop two Iranian oil fields which would potentially increase Iran's oil production capacity by 120,000 barrels per day. Conoco was barred from this project by President Clinton's Executive Order in March. According to the Middle East Economic Survey, "It was the indirect effects of the US embargo on the commercial execution of the contract terms which prompted Shell to bow out." A rise in equipment prices and a difficulty in finding financing led to Shell's decision

The Iran Sanctions: An Assessment

The Iran sanctions announced in early May by President Clinton have had mixed results. Despite the absence of international support for the U.S. and contrary to President Rafsanjani's recent boast to CNN that "our economy is in better shape after the U.S. embargo than before," the trade sanctions have had an impact on Iran's economy, already burdened by declining oil revenues, a precipitous fall of the rial, excessive spending on arms and aid to radical movements abroad, and escalating inflation and poverty. However, much more is needed.

The President's Executive Order imposed an embargo on all forms of trade with Iran, including trade financing, purchases of Iranian oil overseas, and all new investment in Iran by U.S. companies. Clinton's ban also includes a prohibition on U.S. companies and persons from approving or facilitating transactions with Iran by foreign subsidiaries. The U.S. strategy is intended to force Iran to make "tradeoffs between what it wants economically and its political behavior," said Ellen Larpson of the National Security Council. The U.S. wants Iran to end its efforts to develop nuclear and other weapons of mass destruction (including the means to deliver them), its support for international terrorism, its undermining of the Middle East peace process, and its subversion of regimes friendly to the U.S. and the West.

International Support

The President's action was intended, in the words of a White House official, to "enhance our credibility with our allies as we seek to have them engage in the

maximum restraint possible with respect to concessional loans to Iran, debt rescheduling, and a range of activities. Whether it is the Karun dam project, which the Japanese have delayed, or steps that the Germans or



other Europeans have had under consideration with respect to export financing, we believe they have paused in their consideration of some of these actions," a senior White House official said.

Several developments indicate that the international community is showing greater sensitivity towards Iran's actions. Japan has indefinitely "postponed" a \$542 million loan to Iran, German Chancellor Helmut Kohl called on all countries to stop supporting Iran by providing economic aid, Azerbaijan has excluded Iran from a consortium of international oil companies working to develop Caspian Sea oil, Russia pledged to halt the sales of conventional weapons to Iran and canceled the sale of gas centrifuge equipment, and Norway has effectively cut off diplomatic and trade links with Iran. However, no

In the current survey, 1,000 people who identified themselves as Jews were interviewed by telephone during the second week in August. When asked in general terms whether they "support" or "oppose" the "Israeli government's current handling of the peace negotiations with the Arabs," 68 percent said they "support" the process. That is down from 77 percent in August of last year and 84 percent in September of 1993. A total of 15 percent said they "oppose" the process, while 17 percent said they are "not sure." And 66 percent said they believe that the past two years of negotiations between Israel and its Arab negotiating partners "increase the likelihood of peace with the Arabs," while 18 percent said they believe that they "increase the likelihood of another war." But most respondents said they do not trust the Arabs' motives in the talks.

Some 56 percent said they "agree" that the "goal of the Arabs is not the return of occupied territories but rather the destruction of Israel," up from 51 percent in 1994 and 42 percent in 1993. But 37 percent said they "disagree" with this statement.

Although 74 percent believe that the Jordanians are interested "in a true and lasting peace with Israel," only 38 percent believe this about Syrians and 37 percent about the Palestinians.

Mistrust of the PLO runs deep, the survey shows. A total of 71 percent said the PLO could not be "relied upon to honor its agreements and refrain from terrorist activity against Israel." That is up from 65 percent last year and 42 percent in 1993.

An overwhelming 91 percent said the PLO is "not doing enough to control terrorist activity against Israel by Hamas and other Palestinian extremist group."

Respondents were asked about each track of negotiations. Some 64 percent said they support the handling of the talks with the Palestinians, down from 70 percent last year. Fully 61 percent support talks with the Syrians, about the same as last year, and 92 percent approve of the peace treaty Israel signed with Jordan in October 1994.

Support for a Palestinian state has dropped, the survey indicates. A total of 46 percent said they support its establishment, down from 53 percent last year and 57 percent the year before.

A majority of respondents said they oppose any significant return of the Golan Heights to Syria in exchange for peace. Twenty-six percent said "some of it" should be returned, 33 percent said "none of it" and 28 percent said "only a small part of it." Only 2 percent said the entire Golan should be returned. Respondents were evenly divided over whether U.S. troops should be stationed on the Golan as part of a multinational monitoring force that might eventually do so. The survey also explored the issue of dissent within the American Jewish Community. About half the respondents, or 53 percent, said they agreed that American Jews "should support policies of the duly elected government of Israel" regardless of their individual views on the peace process. But 43 percent disagreed. Most, however, reserved the right to publicly criticize Israeli government policy. Seventy-one percent said they disagreed with the statement that "American Jews should not publicly criticize the policies of the government of Israel." A total of 26 percent agreed while 4 percent said they were unsure.

All three AJC Committee surveys were conducted with the same methodology by Market Facts, Inc., a research organization. The current survey was demographically representative of the U.S. adult Jewish population in terms of age, income, gender and geographic region.

Eight percent of the respondents identified themselves as Orthodox, 36 percent as Conservative, 32 percent as Reform, 1 percent as Reconstructionist and 23 percent as "just Jewish." In addition, 55 percent said they belong to a synagogue or temple and 9 percent claimed an "excellent or good command" of Hebrew. The survey's margin of error was plus or minus 3 percent points. The survey also examined the depth and nature of the attachment of U.S. Jews to Israel.

Nearly 80 percent said that "caring about Israel is a very important part of my being a Jew." At the same time, nearly two-thirds said they have never been to Israel, while 22 percent said they have been once. As a group, Orthodox respondents showed the closest attachment to Israel, according to the survey. At the same time, the survey found that a majority of them said they oppose the peace process.

U.S. Jews back peace process, worry about PLO, survey show

by Cynthia Mann
Published by JTA

NEW YORK, Sept. 12 (JTA)—Most American Jews continue to support the Israeli-Arab peace process, but that support has declined in the past two years, according to a new national survey sponsored by the American Jewish Committee. More than half of those interviewed for the survey by an independent research firm indicated that they mistrust the Arabs as peace partners, with the exception of the Jordanians. Mistrust of the Palestine Liberation Organization runs especially deep, with 71 percent saying that it "cannot be relied upon to honor its agreements."

Fully 62 percent of the

not "compromise on the status of Jerusalem as a united city under Israeli jurisdiction" in the "framework of a permanent peace with the Palestinians."

The numbers are similar to those of previous years' surveys. Only 20 percent said they favor an immediate move of the U.S. Embassy from Tel Aviv to Jerusalem, however. Meanwhile, almost 90 percent said they "see a need for a continuing U.S. role in the Middle East peace process." The results, released Tuesday, came at a time when public attacks against the peace process appear to be escalating, prompting expressions of concern by the Israeli government and peace process supporters here. For them, the survey results were welcome.

"The clear message is that there is continued support by American Jews despite vigorous efforts by the enemies of the peace process to discredit it," said Gary Rubin, executive director of Americans For Peace Now. "Clearly they have not succeeded." "It's reassuring to see a strong majority of Jews backs our efforts to support the peace process," said Martin

Raffel, associate executive vice chairman of the National Jewish Community Relations Advisory Council.

At the same time, Raffel said he is not surprised by the erosion of support since the signing of the Declaration of Principles two years ago by Israel and the PLO. "It was incorrectly described as a peace treaty when it was merely a framework of messy and complicated negotiations," he said. People underestimated the difficulties that were to follow, especially "the acceleration of terrorism" and the numbers reflect their disappointment and frustration, he said.

***"Israel should not
compromise on the status of
Jerusalem
as a united city under
Israeli Jurisdiction"***

These findings "demonstrate broad general support for the peace initiative under way in Israel and a sense that the process is likely to lead to regional peace," said David Harris, AJCommittee's executive director.

But "the growing level of distrust of the Arabs, in general, and the PLO, in particular," underscores that the American Jewish community's "optimism remains tempered with caution," he said. Morton Klein, national president of the Zionist Organization of America, singled out the mistrust factor in his reaction to the findings. The results "reflect the fatigue and exhaustion that most Jews feel with respect to continued terrorism by Arabs against Jews," he said.

"Most Jews clearly recognize the PLO continues to encourage terrorism by [PLO Chairman Yasser] Arafat's calls for jihad and praises of terrorists as heroes. Thus, more American Jews now believe a real peace with the Arabs is becoming more elusive," said Klein. The survey was the third of a series initiated by the AJCommittee since the signing of the Declaration of Principles.

O.J. Simpson's Defense Splits Blacks And Whites

In his closing arguments, Johnny L. Cochran Jr. cast a cloud over the O.J. Simpson verdict. The clear underlying message was that whatever the evidence is before the jury, African-American jurors should vote to acquit Simpson in order to "strike a blow against racism" and to "police the police." During the trial, the Simpson defense team postulated a world in which racial identity is the highest loyalty. Even exceeding transactional and moral standards, such as accountability before the law and individual responsibility.

Only the jurors know why they acquit Simpson. However Cochran's approach has stained the verdict in the eyes of most white Americans. The pictures of blacks cheering while whites held back when the verdict was announced captured the increasing separation of interests that define American life in the 90's.

Cochran's message paralleled a steady inclination toward racial separatism among black leaders. Increasingly, many black jurors resist convicting black defendants even in cases where there is overwhelming evidence of guilt, largely on the grounds that many young blacks are already in jail.

Johnny Cochran wants the world to look at things through race, but that advice will hurt African-Americans. It simply emphasizes racial differences. The answer is to convince blacks, other racial minorities and a substantial minority of whites that they share common interests that surpass their racial identities. However Cochran's explicit appeal to racial solidarity that characterized the Simpson trial vitiates this proposition. It fractures America.

The dilemma facing the black community is that racism cannot be fought through racial separatism. Only an effort to hold all members of the society, whatever their race, to common standards can offer a way to weed out racism. In that sense, the Simpson jurors, if they believed in his guilt, could have struck a much greater blow against racism through conviction rather than an acquittal.

Imagine the credibility of a jury that convicted Simpson but also insisted the case proved the need for a vast reform at the LAPD. Instead, the connotation of racial hostility that ended the case, reinforces the logic of bias and prejudice on both sides.

Beyond the families devastated by the tragedy, the real losers in the Simpson trial are those who still believe that more unites than separates whites and blacks. America needs to become a nation that judges its citizens "not by the color of their skin, but by the content of their character."

By

Fariborz "Michael" Zarabian

member of the Iranian Jewish Political Education Committee (IJP.E.C.) striving to expose the Persian Jewish Community to social and political

issues

GROWING JITTERS

*So we gather around the table
this, the last day of the week
as the fading sun
sets the horizon ablaze
and Sabbath candles flutter
like a mother's fretted heart*

*I reckon, we talk of the ordinary
like a hard day on the job
a distant relative
or how our children
are growing so fast*

*Not too long ago
our boy grew to be a man
clad in a prayer shawl
and a white satin tie
a dewdrop on the edge of meadow*

*Not too long ago
our child had asked
"Why is this night
different from all other's"
a night of freedom*

*And before then
tricycles and swings
cough syrups and thermometers
the night feeding
growing jitters*

*Until the shriek of the phone
pierces the silence
like a firehouse siren
on the verge of dawn
and the ominous voice declares*

*"This is the hospital calling
It's about your son . . ."*

*By: Behzad Jahanforous
lives & writes in Florida*

LOVING QUESTIONS

By Rabbi Susan Schmir
Jewish Times

The translated version of this article was published in the previous issues of Chashm Andaz. Do to the popular demand of our readers, this article is being printed in English in this issue, for those readers who are not fluent in Farsi.

Having officiated at weddings for nearly 20 years, I'm finally beginning to acquire a longitudinal view of marriage. I can now predict which marriages will thrive and which couples will soon get down to the real "work" of intimacy. Or, as the Rosh Hashanah liturgy puts it: "Who by fire and who by water, who will be tranquil, and who exalted."

Of great interest to me are marital issues that pertain to Jewish identity. Most people "partner up" while they have little concern about religion.

From a Jewish point of view, this is tragic. It means that many of us choose lifetime partners while we're in our "religious latency" stage.

Love fares better when we enter it with a strong self. Below are questions about the Jewish part of "self-hood," questions about identity, motivations, values, fantasies and fears. Parents and grandparents: Help your children/grandchildren understand *your* religious values. How would *you* answer these questions for yourself? How would you have answered them when you were the age of your child or grandchild? How can you help young Jewish adults develop their own points of view on these issues by sharing what Judaism means in your marriage?

There are three good watershed moments in which to bring some of these questions into a parent-child conversation. Before your child's bar or bat mitzvah, when you're teaching your child about sex, before your child leaves home for college.

The questions are primarily aimed at young adults, and preferably those not (yet) in love.

1) How much do I value the familiar? How much do I value the past? Am I sentimental about Jewish aspects of my childhood?

2) Do I want to value my involvement in social and political work? Do I see such involvement as an expression of Jewish values?

3) Am I interested in developing spiritually? Might I be in the future? If so, what kind of partner could best share this with me?

4) Do I feel shame when I say I'm Jewish?

5) How important is it to identify myself as a Jew? Will this influence who I associate with?

6) Fifteen years from now, what do I imagine myself doing on Passover? On Christmas?

7) How would I like my imagined partner to solve problems? Through being stoic, seeking insight, seeking family support, exercising? Is there a type of problem-solving that I think of as being typically "Jewish"?

8) Is the otherness of X attractive to me? When in a committed relationship (maybe including kids), will this difference still be attractive?

9) To what communities do I look for affiliation, roots, connection? Will I look to these communities 10 to 15 years from now?

10) If I chose five charitable causes important to me, what would they be? How would I prioritize them?

11) If I'm dating someone, how would this person react to an anti-Semitic joke at a party?

12) When I attend a wedding, funeral or birth ceremony, is it emotionally different to me if it's a Jewish ceremony? How?

13) Do I know so little about Judaism that it affects my ability to identify positively as a Jew? Does this cause me to seek out non-Jewish friends?

14) Am I less assertive now about my values, needs, dreams than I might be in the future?

15) In the household(s) I grew up in, was Jewishness viewed in positive, negative, chauvinist, paranoid (or other) terms? How did that affect my self-esteem?

16) Do I feel comfortable spending time with other Jews in a specific Jewish setting?



others and head for their very important duties, to the Italian restaurant, which I believe is not Kosher. I guess they just eat pasta to keep their weights up. Now this, I call brainy work.

Now, they also seem to believe that there are more divorces in L.A. and they, *of course*, know the reason. Well, let me bring you out of the dark. I'm not stingy. I, too, was taught to share. Here we go. Are you ready? There are more divorces here because "*Iranian Los Angeles women have the opportunity to be in contact with the Goyim, so they learn from them how to get divorced*" (W E W! IT IS GOOD TO SHARE WISDOM). I guess back home in Iran, the Jews lived on an island away from the Goyim! Right?

I always knew it's always the woman's fault. After all, it was Eve who fed *poor, helpless* Adam, the forbidden fruit in the garden of Eden, remember? Adam didn't have any part in it. Poor, innocent Adam was just hungry. He didn't know what he was doing. Just imagine if it was Adam who had fed Eve the forbidden fruit, but, this is a completely separate subject. I may choose to discuss in another article, or maybe not.

Now, here goes the icing on the cake. In addition to the above discoveries, it is a well known fact in New York, that all L.A. women, married or not, have completely lost their morality and they go out with anything that moves, black or white. Right???? I guess you men are getting jealous. Come on. I can take it. Say it! I've shared with you so much!!!! Just say that up to now, you reserved this "right" only for yourselves. Right???? But of course, when it comes to you, it has nothing to do with morality. Right? It's an unalienable right. Right? It's an uncontrollable need. Right?

New York was certainly a very interesting experience in human behavior for me. I had the opportunity to sit back and observe objectively. These poor souls, I thought, are a bunch of bored, pathetic, narrow-minded and jealous group of people who have nothing better to do. I realized how lucky I am to be living in Los Angeles because we aren't like them, are we? We are above home wrecking and gossiping and spending useless days in the pursuit of someone else's unhappiness. Then I realized that the reason I do not spend my days gossiping about people in Los Angeles is because I have surrounded myself with people who have rich lives and do not consider gossiping to be their purpose for living. The one thing I know for

sure is there are more opportunities in New York to do stuff in hiding, since there aren't as many Iranians as there are in Los Angeles. So, there is a lesser chance of being discovered. If we are so bad, I wish that New Yorkers would stop coming here to find a wife or a husband.

I have a proposal. Let us all start to concentrate a little more on our own flaws and weaknesses and, for a while at

least, give up passing judgment on each other. Let's not waste our time on such petty subjects. It is not our business, anyway. People, men and women, are entitled to privacy. Let's get past the useless gossip about "*who with whom, where, how many times*". Don't you think our integrity can be better measured by attributes that relate to those parts of our anatomy that belong way above the waistline? What is it with this obsession so many of us seem to have with other people's private lives? We are all the same and hypocrisy does not make for a good person, let alone make a good Jew. For God's sake, enough is enough! Go read a good book! By Rose Golahadi

***L.A. women,
married or not,
have completely lost
their morality and
they go out with
anything that moves,
black or white.
Right?????***

You don't believe me? Go ask them over there. You can see all of them on the main street in Great Neck, either in the hair salon or eating Italian food across the street, or seated around a table playing cards and gossiping. All of the women, that is, because the "real men" are at work. They are at work during the day and at night, they join their wives around the table to also partake in the very educational and healthy game of gambling, with a dash of gossip. Of course, I don't recommend your participation in those parties, because your head may suddenly burst from so much learning, since you're from L.A. You just may not be prepared to take in so much at one time. It's safer to just stick your head in the Iranian hair salon and say "What's up?" At first, you'll be asked a few very personal questions. They just want to see who you are before they divulge all of their valuable knowledge. If you pass their interview and you are single, they may even help you find a good husband.

Then, if you prove yourself worthy of their trust and respect, they will start asking you about the latest gossip from Los Angeles and if you don't know anything or aren't willing to say anything, they will look at you like you are a Goy, or something from another planet, because of course, how can you be a good Jewish girl and not be interested in the morality of others? You are probably hiding something, aren't you? Otherwise, why would you not want to talk behind people's backs? However, some generous person may take pity on you and undertake to educate you and start you on the way to true Judaism, the Iranian way.

Now, if you prefer a more subtle approach to test what I am saying, go across the street to the Italian restaurant. Sit there quietly in a corner. Pretty soon the nice female Iranian New Yorkers will get tired of looking at you and "pechpeching", and if you get lucky they'll even forget you and go about their very important task of passing judgment on the abhorrent behavior of others. They are themselves, of course, beyond reproach and

morally morally intact. You may find out who goes out with whom, and who broke up with whom, and who was seen with whom eating lunch. Or that this girl who just got engaged to this very eligible guy "must be really rich, or must have somehow hooked him in her web of deception and womanly magic, because she is really very ugly. You should see her without her make-up on."

Now, Iranian New Yorkers somehow seem to know a whole lot of other things about us Iranian Los Angelenos. For example, they are of the opinion

Unmarried Los Angeleno girls don't do anything while they are waiting to be married, only brainless activities just to keep them busy until they get married

that none of us is a good Jew, like the Iranian New Yorkers. I heard that Rabbi David has even complained to some of the more "pious" ones, how unhappy and disappointed he is in

us. They are right. After all, we do not have, and I have checked, as many Kosher Cheilo-Kabulis as they do. Fewer of us go to the synagogues *every single day*, like all Iranian New Yorkers do. Those of us who do, just do it to show off, unlike them! Worse than this, we dare to criticize some of our rabbis. What blasphemy!

Another thing that the New Yorkers know about us in L.A. is that all of the unmarried girls don't do anything while they are waiting to be married. If they do, it is some brainless activity just to keep them busy until they get married, but never to a real man from New York, mind you. I guess all the young female lawyers, doctors, dentists, psychologists, engineers, small business owners, district managers for large corporations, etc. came here from New York. Maybe they were exiled! Who knows! Maybe we stole them. Oh! God. Now we are thieves too. Maybe that is why there aren't as many of those kinds of girls left in New York. Those that are left wake up in the morning, eat something Kosher, call a few

New York or L. A.

Haimi or Logmoonī

One of the tools of identification we Iranian Jews use to figure out who is whom, is to find out where in Iran a person or his/her parents were born. Those coming from the city of SIBABAD are educated but cold snobs, we might say. Those coming from the city of ANGOORSHAHR have tempers and beat their wives, but you should see them make money. Those coming from SHAHRE-GOLABY are stingy or cheap but they love their family, and the ones coming from NARENJABAD make wonderful husbands and love their wives. But Shush! Just between you and me, they also love other women, a lot. I bet that most of the readers can figure out pretty accurately which cities I am talking about. Right?

There may be some truth to these general stereotypes, but I believe that anything we might accept as truth for one group can exist in the next one. It may only show up in a different way. I can bet that none of it is genetic nor is it completely descriptive of all the people coming from a certain geographic point. A man from the city of SIBABAD may have as big a temper and be as uneducated and stingy as one from ANGOORSHAHR, and the one from NARENJABAD might seem more like a man from LIMOL VAND and so on and so forth. It is only in degrees of manifestation that people differ.

Everyone is capable of being mean, and everyone is also capable of being loving. Plus, these days

in the United States, we have other stereotypes to contend with. For example, now we have Iranian New Yorkers and we have Iranian Los Angelenos. In addition to these main categories, we have many subcategories. In Los Angeles, we have those who live in the 310 and 213 area codes, and those who live in the 818 area code. We also have those who live in 714 and 805 in addition to the 619 area codes.

In New York, as far as I could pick up in the short time I was there, there are the Mashadis and then there are the others. Also, there are those who

live on Long Island, especially in Great Neck, and those who live on the Isle of Manhattan. Oh. There are also some Iranian Jews in Queens, but no one really mentioned them. At least in L.A., the valley community is somewhat

**Iranian New Yorkers are
"real men!"
Los Angelenos are fake,
superficial, air headed, rich
and addicted to showing off**

recognized. I guess there must be some Iranians across the water from Manhattan in New Jersey and Connecticut, but no one mentioned them either.

Of course, it is a well known fact that everyone who lives in Los Angeles is fake, superficial, air headed, rich and addicted to showing off, and all of our brothers are spoiled mamma's boys. In contrast, Iranian New Yorkers are "real men." It must be in the water. They are tough and rough! They are the best among the best! Hey! Don't blame me, I heard this in New York.

* If you are interested in the meaning of this subtitle, look up the history of Iranian Jewish Politics during the Pahlavi Regime.



religious or cultural background is disregarded. He is building a foundation of new non-Jewish beliefs even though some of the participants and trainers are also Jews.

Once the person believes in the trainers, he follows their way of thinking, their way of ordering life's priorities and their way of dictating how one should contribute to the organization. When the person is asked to do voluntary work, he readily agrees to work for free. Or, if not, sometimes the entire workshop is about getting the person to agree to committing himself to working for free. It's true that people feel better if they are useful and busy. Depression can leave a person feeling helpless and hopeless, especially if the person remains idle, with nothing to do. The workshops take advantage of this. "I feel loyal to this organization and I'll do what it takes to get the job done," one devotee told me.

In psychology we learn that people prone to deep depression tend to have addictive behavior as well. It may reveal its obsessive nature in a person who works too hard, drinks too much, smokes, or, as in this case, attends a lot of self-help workshops repeatedly and also works for free for the organization. This person does not have the ability to say "NO" to people. If his boss asks him to work six or seven days a week, although he does not want to, he will accept the task. If coworkers-workers and friends offer him cigarettes, he takes it and gradually becomes addicted to smoking. By the same token, he cannot say no to workshop coordinators when he is asked to work for free and gradually they have him committing himself to work for free for a full year. He cannot say no when he is asked to attend and pay for more workshops, either.

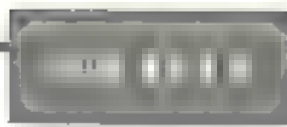
One way of freeing such people is to educate them about psychology. Let them know that there is a relationship between events in their childhood and what is happening with them now. Let me give you an example. If a child is not taken care of during the first three years of life, due to various reasons such as the mother's death, or the child gets sick and stays in a hospital for a number of months, or simply the child is the fourth or fifth baby born in the family and the mother is too busy to really be at the child's disposal, or (though seeming harmless) the rest of family jokes with her, let's say, a girl child that they really did not want her in the first place and they are about to give her up to an orphanage and the little girl believes it, then the child is really hurt during the very crucial first three years of life and will suffer from the results of this hurt, alone, in her adulthood. The hurt comes in the form of anxiety, depression and not liking herself. In other words, the child ends up with low self-esteem and she thinks she is not worth much. As Dr. Farnoodi once said, "Self-esteem is the judgment that one has of her own self."

Another example of developmental impairment which happens to many children of ages seven through ten years old is the following. If a child loses a parent of the opposite sex, if the parents become separated or divorced, or the parent of the opposite sex cheats on his spouse, there is bound to be an effect on the child. Sometimes this translates to severe relationship and marital problems later in life. Here's why it happens: the psychologists say that between the ages of seven and ten, we develop an image of the parent of the opposite sex that becomes a role model, as if we fall in love with him. This love is subtle yet so strong that in some cases it turns into a competition with the parent of the same gender. This phase of personality development in the child is fully normal and natural and, needless to say, there is not an actual sexual relationship between the child and the parent of the opposite sex. This process builds an image of a proper spouse for future marriage of the child, showing the child how to treat and love a future spouse. If the process of this developmental stage is damaged due to the causes I mentioned above, the formation of the role model and love toward the role model is damaged and this child may have problems with a future spouse. The result is often depression and anxiety.

My Recommendation To Families

It is important to be patient and understand the person's situation first. Consider that, if he or she is into taking lots of seminars and workshops (and seems to go overboard in involvement and debt), there's a good possibility that this person is suffering from depression. Medical science has made advances in the study and management of depression. I would advise that you seek out a trained and well-known psychologist who truly understands child psychology and adulthood depression. For a referral you may have heard of a number of psychologists who have helped people through Persian radio. You may shop around (as you would for any other service or doctor) by phoning first and follow it up with an office visit.

I would also like to encourage our community to explore the notion of how we cope with problems of a personal nature. Where are the places we seek support? Is it forthcoming from our families? Our temples? Let's assure young people they can cope with their problems through the Jewish community through our traditions, so they are less vulnerable to the type of organizations described above. ■



adults are especially eager to learn tools which will help them integrate successfully into society. They are the most attracted to the self-improvement groups. Even if they do not have deep problems, members of a minority group or recent immigrants might think that being involved in such a large, apparently helpful, group will aid them in becoming a successful American.

Psychology Background

What happens in the first nine years of our lives has a big influence on the rest of our lives. If we were hurt, used or abandoned during our childhood, we remember this on some level and suffer from it during adulthood. There are a number of depressed adults in our community today whose reasons for their depression goes back to their childhood. Whatever the reason, at some point, we seek help. The bottom line is that we say to ourselves, "It shouldn't be this way. I can fix this. I can be content and satisfied again. I have to do something about this." There are a number ways one can do something about how one feels. Usually it starts by sharing it with friends who may provide advice and sometimes solutions. Some of us hear about certain "group therapy" seminars. They are initially inexpensive to get into. At first they offer a beginning workshop, a three or four day seminar, i.e. Friday, Saturday and Sunday. The workshop is intense with each session lasting from early morning until late at night. Although rarely do participants reveal to outsiders what goes on in these sessions, I have heard the experience is highly personal and unique to each individual, (and the participants are admonished to not tell anyone outside the group what actually happens).

One psychologist whose opinion I sought regarding such seminars said, "These places open up more than they can close." The people conducting the workshops are trained in the technique of "opening up a person's old wounds and helping them transform the feelings with the goal of improving the inner life of the person. However, the seminar leaders are not psychologists nor are they licensed from the State of California to help people with deep-seated problems. In many cases their invasive tactics cause more harm than good, because they lack the proper tools and necessary time to truly help people solve their conflicts. According to mental health professionals, what these groups really accomplish is imprinting the organization's value system on the unsuspecting seminar participants by first tearing their egos down and then reconstructing their personalities.

The result is that people become dependent on the organization. The group leaders are expert at making the seminar attendees bring their problems to the surface within a short amount of time. The person who might have had a more constructive therapy with individual psychological or psychiatric help is now at the mercy of a group of people barely trained to handle his problems or those of the other 299 participants in the seminar. Sometimes people come out of these marathon workshops believing they have mastered something, they may feel elated, or filled with hope that they are on the road to knowing more about life, more than their friends and family to whom they return. Yet, often, the "I'm all together now" sensation does not last. A lot of the time, the person ends up in a deeper depression within months after taking the workshop because all they have done is uncover what was inside them without dealing with the often complicated roots of their problems. Attendees are always encouraged, rather pressured, to register and return for more and more workshops often termed "graduate seminars."

Why is it so many attendees continue on, becoming deeply involved in the organization? The person has seen a few problems addressed during the first workshop and is promised and encouraged heavily by the staff (and the friends who got him there in the first place) that this is the way to go. Nobody refers to it as psychology or psychiatric therapy. The new candidates are bombarded with the new philosophy and do not see other alternatives as solutions for their problems. So these people are sold the next level of workshops (often at a higher price). The workshop leaders and staff being indoctrinated themselves, feed the attendees a new terminology, a lingo that expresses their institution's "unique" philosophy. They think that if everybody in the world could just attend the seminar, then they all could speak the same language. Thus, the attendee is easily persuaded to encourage all his family members, friends and coworkers-workers to attend the so called "Quest" sessions and register for the workshops so that they can really "communicate" with one another and share the path to enlightenment.

Of course this kind of intensive other-group involvement takes the person away from his Judaism and in fact calls it into question. It is rare that he can integrate the two philosophies. Usually the person is



Who Do We Turn To

When We Are Unhappy Depressed and Resented?

by Benjamin Behzad Yashar

We have been hearing about individuals attending numerous human development workshops in search of answers to their problems. Some people are devoting a lot of their time and energy to these workshops.

Why are people drawn to such groups?

Families have been torn apart by influential outside organizations, causing much heartache throughout the world during the past twenty years, especially in the United States and Europe. It has reached into our Persian Jewish Community, too. There is reason to be concerned, as the well-being of our young people is at stake.

Let's look and understand why people gravitate to transformational groups. A simple understanding of human nature is a good place to start. All of us experience feelings throughout our lives. These feelings vary from person to person. We can agree that "good feelings" are characterized by a sense of security, balance, direction in life, perhaps a shared life of love, complete with passion and romance. On the other hand, "bad feelings" such as anxiety, depression, loneliness and various fears (fear of shame, fear of loss), can lead to a state of alienation and despair. If we are fortunate to be living with good feelings most of the time, life flows along and things are generally okay. However, the critical time of young adulthood can be a time of inner conflict, of sorting things out. The question is,

what do we do if conflict and bad feelings continue to be ever-present and we cannot find help or shake those feelings by ourselves?

We, the Persian Jewish Community, have experienced our migration to the United States in significant numbers during the past sixteen years. It has been a true culture shock. Many of us feel that if we had stayed in Iran (and if Iran were the "old" Iran before the 1979 revolution), we would have continued to be a much more

homogenous people, culturally unified. Well, things have changed and we are here today and so we are influenced by this new American society, good and bad. A Persian Jew who is in his or her twenties having come to the United States sixteen years ago is totally different compared to the one who just arrived two years ago: different mentality, clothing style, education and culture, handling their good and bad feelings in different ways. For example, a young lady who arrived two years ago would tend to share her feelings with her friends and family members. On the other hand, the gentleman who came to the United

States sixteen years ago may choose to consult a psychologist rather than burden family members. The question is, who do we turn to when we have bad feelings?

What Course of Action Do We Take in handling Individual, Relationship and Marital Problems?

Other Alternatives

The field of psychotherapy has been around for many years: individual, group, psychoanalysis, psychological counseling (and various fads associated with human development), offering help to people in distress. Where we find relief is crucial, because, in the wrong hands, without care and support, we may continue down the road of confusion and despair. Since the 1970s, certain entrepreneurs, usually charismatic personalities in the human potential movement, have become big gurus, or spiritual leaders, developing vast organizations promoting personal, enlightenment, transformation, etc. Some groups have fallen by the wayside, but many still thrive.

Now, no one in his right mind chooses to live unhappily when bad feelings come along. And the desire to feel better, to be the best person one can be is a powerful motivation. It's the '90s and, like in the go-go 'em '80s, people are striving for excellence, optimal health and a comfortable lifestyle. Young

If you and your friends feel that the only solution to your problem is to travel thousands of miles to another country to find your future spouses, then go ahead. But please consider all the facts before you act on your decision.

By: Bitu Ahdoot

3 My letter is in response to Mansour Behnam's article "Should I marry a Persian Jew." Although I feel that Mansour's so called best friends conversation contained numerous valid points, additionally sense that Farhad, Michael, Mansour or who ever it was completely generalized about single Iranian women and their hopes and aspirations. As a twenty-one year old single Iranian woman who just recently graduated from UCLA, I am extremely offended by being categorized with money hungry women. Nevertheless, I find myself completely agreeing with Mansour's critique of the Jewish Iranian society and how marriage has become an obstacle which seems too laborious to overcome. However, I do not place the only blame on our parents but also on each and every one of us who has played the charade at least once in our lives. Moreover, I do not think that the solution which Mansour provided is an adequate one. Marrying a non-Iranian, whether it be an Iranian man marrying a non-Iranian woman or vice-versa contains its own complications as well.

Since I am writing this letter, I will only speak for myself and my experiences. I feel that often, Iranian people tend to generalize about everything. There are many different individuals in the Iranian Jewish society and not all of them dream about the 'million-dollar house' and the 'thirty-thousand-dollar jewelry'. Personally, I agree that I would rather find my soul-mate, live in a cute little apartment, and build our lives together than find myself in a huge empty house with cold jewels and nothing else. I have expressed this view to my parents with whom I am extremely close, which I think is wonderful and nothing dreadful. "If you find a girl who is 'truly' independent of her parents you have found a jewel." My parents also share my perspective. Never have my parents pushed me into getting married nor have they

inquired about my dates' incomes. I am not denying the many discussions my parents and I had before we together reached this conclusion but at least now, we understand each other and respect each other's positions. Our parents are also participants (i.e. victims) in this 'Iranian trap.' By being open with my parents and explaining to them my views, they not only changed their behavior but educated their friends as well. And so, at least a little bit, the vicious cycle ends.

As an Iranian woman I find myself in a limited position. At the risk of being a hypocrite, I sometimes believe it is because of many young Iranian Jewish men as well as women (but not all of them). The mold in which Iranian persons feel they have to fit is not only uncomfortable but also impossible. Some of the Iranian Jewish persons and even women have to begin to respect the minds of women rather than their bodies, faces, and cooking skills. They should become more open-minded and invite experiences into young Iranian women's lives rather than negate them. Only then will women feel independent not only emotionally but also financially (and then all the money-throwing will become minimal). Yet, a small voice inside me whispers that people like it this way. Men enjoy feeling the power of money and women relish being pampered and feeling safe in a world that has become senseless. Money has become the main factor in making a person good and a family flawless. This problem sits in all our laps and burdens each and every one of our shoulders. The solution is not to ignore it and find a "South-American girl" but to change it through our interactions and behavior. Change never comes quickly. If we, as the young generation turn our backs to the Iranian culture because of a small group of flashy Iranians, then we are turning our backs on the entire Iranian culture and the many beautiful traditions.

I guess I can say that I have some hope in single Iranian men. In return, I expect that the Iranian men have hope in the Iranian women, for they, too, find themselves between a rock and a hard place.

HUMOR

or

You say "Puerto Rico, our 57th state "

He says. "We have only 50 states, and Puerto Rico is not one of them. "

You say "You are confusing the issue

Rule 6: Compare Your Opponent's Comments to those of the Nazis

This is your atomic bomb of the argument. This is to be used as the last resort. By using this weapon you have destroyed your opponent and have won the war. Nobody will side with him anymore in order not to be associated with the Nazis. No matter what he says, you can respond by: "This sounds very much like the original Nazi thesis about the Final Solution " or "I think Adolph Hitler used an argument similar to the one you just mentioned in a 1938 speech ".

Rule 7: Stay 10 feet away from your opponent at all times

At this time of the argument, we recommend standing at least 10 feet away from your opponent since some uncivilized opponents can not handle losing fair and square to a person of obviously more logical intuition and knowledge than themselves. Also, if you see the opponents face is turning red and there is a possibility of him having a heart attack, you should just quickly mention that "unfortunately, it's because of people like you that our society is in such a bad shape " and then quickly leave the party without saying good-bye to your host and hostess.

At the conclusion, I would like to point out that it is not hard to win an argument. It takes some skill, a little practice, and a lot of Alcohol. The rest, you'll make up as you go along.

Mansour Behnam
October 1994
Los Angeles

1. I'd like to take the opportunity to thank Mansour Behnam for his article in the previous issue of Chashm Andaz. You have brought up a very good issue about our community. I am glad that you finally made a decision and that is not to marry a Persian girl. Well, thank you so much for saving us so much grief, because Persian girls are not for SALE. When a person wants to get married, he or she should not think of the economic advantages of a marriage.

Marriage, by Jewish law, is a contract of love and relationship, a beginning to a family. For example, in your article you compared a Persian girl to a purchase, a Persian girl costing 150 thousand dollars versus a South American girl costing five thousand dollars. I am really sorry that when you were growing up, your parents didn't show you the meaning of marriage. I am also sorry that you cannot offer any Persian girl anything but your money, which is obviously not even enough to cover your attitude. Please tell your other friends, who think of marriage as another kind of business deal, to marry someone other than Persian, because we Persian girls deserve someone better than you and your friends.

2. There are many girls who believe that weddings are a big expense and are a waste of money, there are also some who do not. Then the point is to go and search for the one person who agrees with your beliefs. I found your article very interesting, so I had my friends read the article and tell me their opinions. One of my friends who read the article got really excited and said "Who is this guy? I'd like to marry him. He wants to travel instead of spending his money on a wedding!" She and I agreed that you have made a good point, that weddings have become a big cost. A lot of times, parents of the girls offer to pay for many of the wedding expenses. These expenses include the engagement plus half of the wedding. Some parents even feel obligated to help their daughters because they are used to the idea of Persian tradition their daughter *Jahazi*. According to my own experience, I feel that the girl's parents end up spending more money than anybody else, which is unfair.

Cutting the speaker off without **Rule 2: Cut the person off** warning is the fastest way to join in the discussion. It will immediately show your opponent that you are a very well mannered person, and will give you a surprise edge to start an attack on him whether you know what he is talking about or not. You must make sure that at this moment you do not make any substantial contributions to the discussion, and that you just explain an obvious fact. This will work specially better if you cut him off by using some kind of a degrading remark. For example: He is saying: "After the Turkmen-Chai agreement between Iran and Russia in the mid 1800s, the Persian economy went into an immediate depression ". you'll jump in and say [with a chuckle] "An uneducated person like yourself has to at least admit that at that time the affects of the atomic bomb on Japan were not yet recognized by the international community "

Rule 3: Make Facts Up

One of the most impressive tools in winning such arguments is the power to make facts up as you go along. Suppose your opponent is arguing that Iran had practically become an unoccupied British colony during the latter part of the 18th century, an argument you are absolutely against simply because you have always had secret sexual fantasies about the Queen Mother and you'll be damned if you let this guy say anything bad about her majesty's empire. Do not say "Iran was not a British colony at that time." Instead, say "Considering the colonization of 67 countries by the British during the 18th century and beyond, in addition to the fact that 1.2 billion people were involved, plus the 14.81 million Iranians whom at the time were earning less than \$15.62 a month adjusted to the 1992 figures could not have been part of a colony since the Ghajar kings were actually from Isfahan, and it is a widely known fact that the people from the southern part of Iran are completely against the French."

Note Always make up exact figures!

Now you have to be ready and on your toes. Because your opponent can immediately ask about the source of your figures, and you'll have to make them up too. You'll say [another degrading chuckle] "These facts were published by Dr. Jack E. Mason, the Nobel Prize

winning economist from South Africa whose article titled 'Colonization and the Economy' was published by Harvard University on January 24th 1993. Haven't you read it?" Make sure you express this statement with a tone you would use when you are for the 100th time explaining to someone the fact that the state of California is located immediately east of Florida⁵

Rule 4: Use Meaningless But Weighty Sounding Words:

Memorize the following list

Let me put it this way	In Terms of	vis-a-vis
per se	As it were	So to speak

You should always be prepared to throw in some Latin abbreviations such as "e.g." and "i.e." These are all a different way of saying "I speak Latin and you don't"

Here is an example of how to use these words and phrases. Suppose you want to say "Persians were rich during the Ghajar dynasty." You can never win arguments stating your point like this. You should say "Let me put it this way. In terms of the economic prosperity of the Iranian population during the Ghajar regime vis-a-vis the geo-political problems of the region at the time per se, the western countries of the Asian continent, i.e. Iran, Turkey and Uruguay⁶, were affluent or rich so to speak."

Rule 5: Never Show Your Surprise. Make A Quick Comeback

Never let your opponent realize you are stunned at something he said no matter how shocking it might be. Use a snappy comeback to confuse him and you can regroup and attack again. For example,

You say "During John F. Kennedy's trip to Nepal in 1974..."

He says "John F. Kennedy was assassinated in 1963..."

You say "That is not relevant to our discussion"

⁵You can never convince some small minded people of the true facts, no matter how hard you try.
⁶Don't even ask.

Always Win An Argument

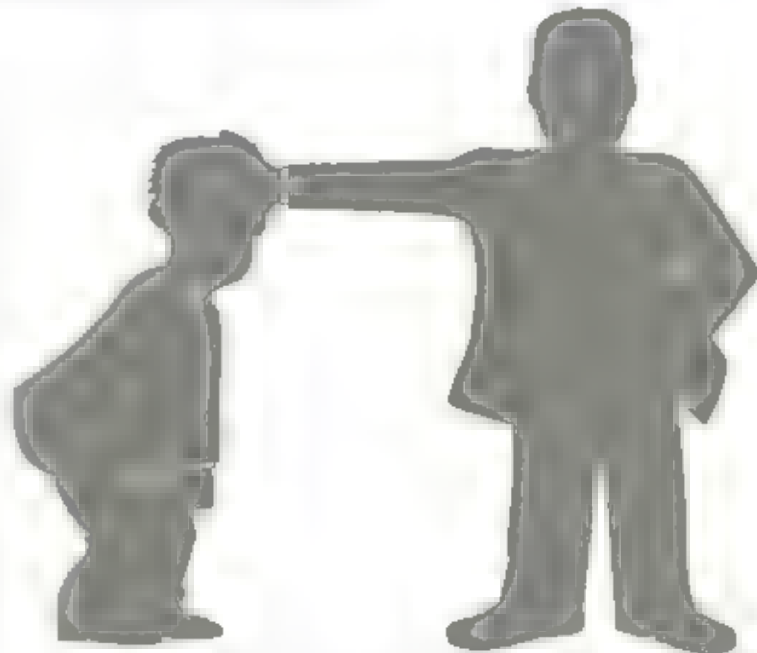
In Seven Easy Steps¹

By: Mansour Behnami

For the past several years, I have been perfecting a technique to win every argument. It has been over 5 years since I lost an argument or a discussion at any location on any topic, especially the topics I know nothing about. These techniques have earned me the respect of hundreds of people, most of whom prefer to cross the street when they see me coming or hang up the phone immediately when I call them. All my remaining friends (although some have a problem admitting to this fact) agree that showing up at a party with me is the social equivalent of cordless bungee jumping from the top of Sears Tower in Chicago. I've seen people gasp for air, get sick, or leave the room as I start to use my argument winning techniques. So now for the first and the last time in public media, I would like to share my secret techniques with you.

Rule 1: Drink Alcohol

Suppose you are at a party and some hot shot intellectual is discussing the Persian economy at the time of the Ghajar dynasty, a subject about which you do not have the vaguest idea. Since you are not the type to actually sit back, listen, and maybe learn something², and since you have to be the central opposition to any kind of logic at all times, you'll have to drink liquor. If you are drinking a glass of Coke, you will see the crowd gather around this person and enjoy every word that he utters while you are sitting in a corner cursing yourself for not paying attention in your 10th grade history class³. On the other hand, after



drinking several shots of Tequila you will see that you have a lot of strong views about the Ghajar dynasty in general and the economy of the time in particular. Suddenly you are an encyclopedia of information about this subject. It must be the same feeling Clark Kent gets as he transforms into Superman. Now you are not the same person who was going to sit back and listen anymore. No sir. You will get up from your chair, cut through the crowd and slowly approach the person who is talking. As you get closer to the conversation, you feel the admiring stares of others and hear the encouraging words of others such as "Oh God, not him! He is going to start an argument. My party is ruined."

Drinking alcohol extensively prior to these arguments, makes you argue forcefully and offer insights to the subject at hand that even you do not know where it comes from. Neither will you remember what it was the next day. People around you will be greatly impressed and some will actually leave the room.⁴

¹ Although I have written this article, the original idea and a couple of sentences were copied from a small article I saw on the internet about to back. The writer was not identified, but he/she deserves full credit. My apologies. I have not expanded on his/her idea the way it was originally intended.

² Especially since up to now your thought the head of the Ghajar dynasty was Averis Colby Carrington.

³ Likes to play noon-boovar-kubab-behar with the girl sitting next to me at history classes.

⁴ Remember to hold on to someone or something when you are talking. With this much Alcohol in your body, you actually need a crane to hold you up!

☞As an outdoor activity Yaran has planned **BIKING ALONG THE COAST** with a bite to eat afterwards. If you enjoy sports, give Yaran a call.

☞**ONE TWO WORKING** group will be having a meeting for the members on a monthly basis. If you would like to promote your business or simply get more information fill out their application and mail it in with at least 3 of your business cards. We are in need of volunteers to help with this program. If you think you or someone you know, is up to it, let us know.

☞Our **BOOK CLUB** meeting has changed to every first and third Tuesday of the month at 8:30 p.m. Writers are invited for each meeting. First writer invited is Mr. Kahroubian, M.F.C.C. His book is called "What to look for when you are looking for a mate."

☞If you are interested in joining any of these events, let Yaran know by leaving a message on their voice mail: **310-281-1161**

SHORASHIM:

☞Because of the last session's successful program, once again, we have programmed a set of classes with **University of Judaism** which started on October 23

LOS ANGELES NEWS

☞Shades of LA is a project sponsored by the Los Angeles Public Library. The project's mission is to broaden the ethnic representation in the library's photo archives. As one of the representatives of the Iranian Jewish community, SIAMAK organization was asked to contribute pictures.

☞Among the plays in Los Angeles, **'Les Miserables', 'Beauty & The Beast'** & **'Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat'** are recommended as one of the most popular musicals that needs to be seen. Do not miss these performances!!

☞S.E.C., Montreal programmed a Shabbaton at the end of October. To those who attended, we hope you had a great time. We would like to ask one of you to write an article to share the experiences on this trip.

☞SIAMAK group wishes to extend our congratulations to **Babak Shokrian** for his movie called **Peaceful Shabbath** which is one of the movies in the International Festival of Persian Short Films. The movie reflects the decisions a young Jewish male has to make between his father's traditional views on women and that of his own. This movie will be shown in Cambridge, Seattle & Vancouver during the month of November.

☞University of Judaism's 1995-1996 International Festival of the Performing Arts is presenting a Gala Anniversary Season with dance, jazz, comedy, drama, and song. The six performances will start in November and finish by March.

☞Jewish Family Services of Los Angeles has put together workshop to help speed up process of becoming a citizen. Iranian Jewish Political Education Committee also runs this program every two to three months for the Iranian Jewish community.

☞The Board of Directors of Democrats for Israel, voted at their meeting to support the bill which moves the American Embassy in Israel from Tel Aviv to Jerusalem by 1999. While Senator Boxer supports the Jerusalem bill, Senator Feinstein has opposed it due to concerns about disrupting the peace process. The letter urged Feinstein to divorce the embassy move from the peace process, saying that location of U.S. Embassy is strictly an American issue. A vote is expected in the last week of October.

SIAMAK'S NEWS & FUTURE EVENTS

CHASHM ANDAAZ:

❖SIAMAK organization would like to wish everyone a happy and healthy new year. For those of you who were able to join us at Loews hotel for Rosh Hashanah and Yom Kippur, we would like to thank you for your support.

❖As of this issue (#44), circulation has grown to **OVER 7,700 HOUSEHOLDS**

❖We would like to hear from you, either by letter (PO Box 3074, B.H., Ca 90212), fax (310-445-5488) or leave a message (310-479-4798). Your comments are very important to us. In this issue we have had the pleasure of three responds to Mansour Behnami's article in the last issue of Chashm Andaaaz.

❖Our subscribers are from all over the world. Other countries include: Israel, Italy, England, Germany, Iran, Canada & Sweden.

PARADISE JUDEA:

❖We are happy to inform you that starting with this issue, Paradise Judea have their own section in Chashm Andaaaz. Please encourage every one to read.

❖On September 17, a meeting was held and the board members were selected. A list of the selected members is in Brenda Tavakoli's article in this issue.

❖A teenager oriented atmosphere was organized by members on Yom Kippur. The group had their own program with an American Rabbi.

❖On October 29, our group visited Museum of Tolerance, which is a site that every Jew needs to visit to understand the need for the preservation of our heritage & values.

❖The future events consist of Grand-parent's day on December 10 at Wilbur Temple, Hanukkah gift drive, picnic at Rancho Park on November 5, etc.

❖If you or anyone you know is in this age group and would like to participate in their programs, call the SIAMAK office to get in their mailing list.

TIKKUN:

❖Your **DONATIONS** of clothing, food, furniture or even toys will be passed around to the needy families that are being helped by SIAMAK organization. We would like to thank all those who have helped this month: Aziz Banayan, Haloosim family, Sion Ghadooshai, Ebrahim Masjedi, Frank Ahadian, Bob Banafshian, Eliza Kohan, Saeed Shilfi, Alaleh Kamran, Nazila Barlava, Mitra Rashti, Minou Hamoudot for their donation of clothing; Valentin Esaghpour for their donation of food.

❖This month, our needy families picked up some of the donated clothing, and the rest was donated to California Council of the Blind (30 bags of clothing) & National Council of Jewish Women (20 bags of clothing & raised \$7,535).


❖If you are in need of a **JOB**, or trying to hire someone, let us know so that we can cross match you.


YARAN (for single, Jewish adults, under 45) (voice mail # 310-281-1161):


❖**HIKING** session has started. Join us every Sunday morning at 7:30 a.m. Temescal Canyon Mountains, in front of the information booth. If you burn enough calories, you can join for breakfast after the hike. Rain will cancel the walk automatically. (Leave a message at Yaran's voice mail to let them know that you will be joining them on that specific day.)


❖**SUKKOT** party was held at the Farshadfar's house on October 14. We would like to thank you for donating your house for the night of the party.


In this issue:


-  **103- News & Future Events**


-  **101 - How To Win An Argument**
By: Mansour Behnami


-  **99 - From Our Readers**


-  **97 - Who Do We Turn To When**
We Are Unhappy, Depressed & Resented?
By: Benjamin Yashar


-  **94 - New York or Los Angeles**
By: Rose Golabadi


-  **91 - Loving Questions**
By: Rabbi Susan Schnur

-  **90 - O.J. Simpson's Defense Splits**
Blacks & Whites
By: Fariborz Zarrabian

-  **89 - U.S. Jews Back Peace Process,**
Worry About PLO
By: Cynthia Mann

-  **86 - The Iran Sanctions:**
An Assesment

-  **84 - Breast Cancer Strikes Jewish**
Women More Than Others
By: Debra N. Cohen

-  **82 - Paradise Judea**



CHASHM ANDAAZ

Published by:
International Judea Foundation
aka SIAMAK organization
(Non-Profit Organization)
An affiliated Organization of Jewish
Federation Council of Greater Los Angeles
P.O. Box 3074

Beverly Hills, CA 90212

Tel: (310) 479-4798

Fax: (310) 445-5488

Editor In Chief:

Dartush Fakheri

English Editorial Staff:

Roya Barlava

Robert Salehrabi

Majid Abai

Associate Editor:

Shahram Siman

Marketing & Advertisements:

Roya Barlava

Typesetting & Layout

Minao Hamoodi

Mosa Moradzadeh

Chashm Andaz is a publication that reflects the thoughts and achievements of Jews all over the world. Our goal is to display problems, hopes, and wishes of Jews, to fight any kind of discrimination, and support all humanitarian goals of people on Earth.

Opinions expressed in this magazine are of the contributors and not necessarily of the organization.

Chashm Andaz will reserve the right to reject any material received.

Chashm Andaz will not be responsible for the contents of advertisements, nor will it be responsible for typographical errors. Chashm Andaz makes no representations as to the kashrut of food products and services. No articles, can be used which do not contain the writer's name and address. At your request, we can print your articles anonymously or under an assumed name based on the laws of the United States of America.

Copyright 1995,

International Judea Foundation

All rights reserved.



اگر غذای لذیذ و دلچسب
و سرویس خوب و به
موقع می‌خواهید

اگر مهمانان خود را واقعاً
دوست دارید فقط با

کیتترینگ گلت کاشر شادی

SASON CATERING

از آنان پذیرائی نمایید.

آبروی شما، آبروی ماست

کیتترینگ گلت کاشر **شادی** زیر نظر و با نوب ایرانی و امریکایی یا زیر نظر هر
مقام مذهبی که شما معرفی نمایید از مهمانان شما پذیرائی می‌نماید.
کیتترینگ گلت کاشر **شادی** مورد تأیید همگان

با یک تلفن - ما به شما آسایش خیال می‌دهیم

تلفن: ۵۹۸۲-۶۵۹ (۳۱۰) عضو ۸۰ ایرانیان یجر: ۸۸۸۵-۵۸۸ (۳۱۰)

LAW OFFICES OF
MICHAEL MIRHAROONI
& ASSOCIATES



مایکل میرهارونی

Juris Doctor

Attorney & Counselor At Law

State of California, United States District Court - Central District of California

تمرکز و تأکید دریافتن مناسبترین راه حل های

مؤثر برای مشکلات حقوقی

مشاوره اولیه با تعیین وقت قبلی رایگان است

Business & Real Estate Law

امور بازرگانی و تجاری و ملکی ☐

Legal Defense

دفاع حقوقی ☐

Insurance Claims

وصول خسارات وارده از شرکتهای بیمه ☐

Collections

وصول مطالبات ☐

(310) 556-3600

FAX: (310) 556-0077

CENTURY PLAZA TOWERS, 2049 Century Park East, 12th Floor, Century City, CA 90067

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
Permit No. 1562
Van Nuys, CA

International Judea Foundation
P.O. Box 3074 - Beverly Hills, CA 90212

